

ASOCIACIONES  
DE ACCION  
POLITICA EN  
EL MOVIMIENTO

PRORROGA DEL  
PLAZO PARA  
PRESENTAR  
SUGERENCIAS

MADRID, 11. (Pyresa).  
La Secretaría del Consejo  
Nacional del Movimiento  
ha facilitado la siguiente  
nota:

«Atendidas las propuestas  
de diversos Consejeros  
Nacionales, ha sido  
prorrogado hasta el día  
23 de junio, inclusive, el  
plazo para presentar  
sugerencias al anteproyecto  
de régimen de Asociaciones  
de Acción Política en  
el Movimiento, por acuerdo  
del Vicepresidente del  
Consejo Nacional, al amparo  
del número 3 del artículo  
39 del Reglamento del  
Consejo Nacional.»



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL  
P. M. - 1958

Palma de Mallorca, viernes, 12 de junio de 1970

AÑO XXXI :-: N.º. 10.246  
PRECIO: 4 - PTAS.

EDITADO POR «Prensa y Radio  
DEL MOVIMIENTO»  
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:  
F. JAVIER JIMENEZ JONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION  
Y TALLERES  
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

## CONSEJO DE MINISTROS

### APROBACION, PARA SU FIRMA, DEL TEXTO DEL ACUERDO CON LA C. E. E., DE DURACION ILIMITADA

### SOLICITUD A OTROS GOBIERNOS DE UN TRATO DE FAVOR PARA CON EL PERUANO, ANTE LA CATASTROFE SUFRIDA

Se prorroga a ENTEL la concesión de los servicios  
internacionales de Telecomunicaciones que explota

SE CREAN SENDOS INSTITUTOS NACIONALES DE ENSEÑANZA MEDIA EN PALMA (Son Malferit) Y EN INCA

MADRID, 11. (Pyresa). — El  
Gobierno español, siguiendo en  
la línea de solidaridad con el  
pueblo peruano, ha solicitado  
de los Gobiernos interesados la  
prórroga del plazo de refinan-  
ciación de la Deuda Exterior  
peruana, según ha comunicado  
a los periodistas el Ministro de  
Información y Turismo señor  
Sánchez Bella al ampliar lo  
tratado en el Consejo. Aclaró  
que dicha prórroga tiene que  
ser acordada por unanimidad,  
razón por la que el Gobierno  
español se ha dirigido al resto  
de los Gobiernos para solicitar  
este gesto fundamentado en los  
trágicos momentos que vive la  
nación peruana.

En la ampliación del Consejo  
destaca el decreto de la Presi-  
dencia del Gobierno por el que  
se prorroga la concesión de los  
servicios internacionales de  
Telecomunicaciones que explota  
la compañía ENTEL, mientras  
una comisión nombrada al  
efecto estudia las normas de  
reorganización del servicio y  
eleva al Gobierno la propuesta  
pertinente. El Gobierno ha  
aprobado asimismo el texto del  
acuerdo con la Comunidad  
Europea y un decreto Ley del  
Ministerio de la Vivienda, por  
el que se establece hasta el 31  
de diciembre de este año un  
régimen especial para los Ayun-  
tamientos de Madrid y Barce-  
lona.

También destaca en la referen-  
cia del Consejo un decreto  
correspondiente al Ministerio  
del Ejército por el que se pro-  
mueve al grado de Teniente  
General al de División don Ma-  
riano García Rebull y se le de-  
signa para el cargo de Capitán  
General de la VI Región Militar.

#### ASUNTOS EXTERIORES

El acuerdo entre España y la  
C.E.E. es el instrumento a través  
del cual se encauzará y regulará  
el proceso de integración de la  
economía española en la economía  
europea.

(Continúa en segunda página)

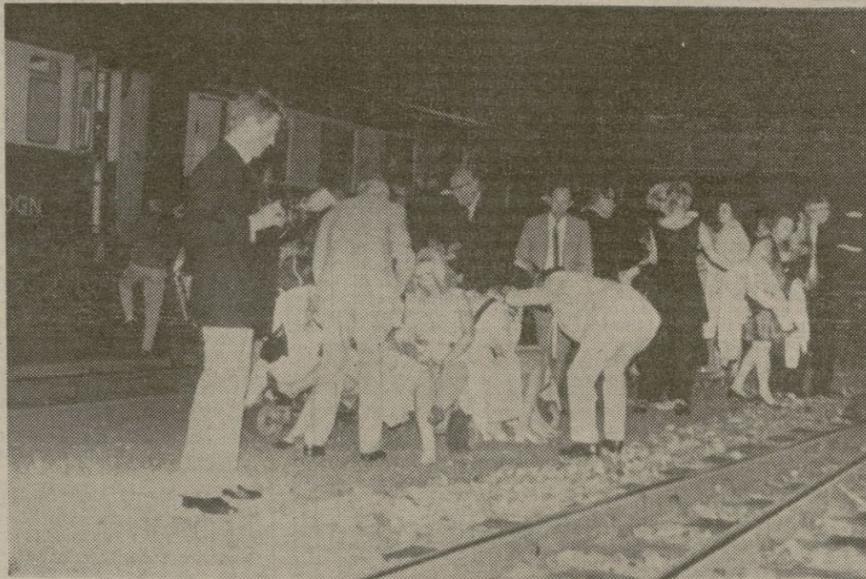
#### RIO DE JANEIRO

### HA SIDO SECUESTRADO EL EMBAJADOR ALEMAN

Río de Janeiro, 11. (Efe-  
Reuter). — El Embajador  
de Alemania Occidental,  
Ehrenfried Von Holleben  
ha sido secuestrado enfren-  
te de la Embajada de su  
país, hoy.

Su chófer resultó muer-  
to a tiros, según noticias  
sin confirmar.

## CHOQUE DE TRENES



COPENHAGUE. — Un tren de pasajeros con un coche para excursionistas alquilado por la Embajada americana chocó contra otro de mercancías en las proximidades de la estación de Roskilde. Ambos trenes quedaron muy destrozados. No hubo muertos. Sólo unos 40 heridos, pero leves.

(Telefoto Cifra).

## HUSSEIN, HERIDO EN UNA EMBOSCADA

TRES HOMBRES DE SU ESCOLTA RESULTARON MUERTOS



«Es el período más trágico de mi vida»,  
dijo el rey, ante la lucha que enfrenta a  
guerrilleros contra fuerzas de su Gobierno

Se ha roto la tregua en Amman

BEIRUT, 11. (Efe - Reuter). — EL REY HUSSEIN RESULTO HERIDO LEVEMENTE Y TRES HOMBRES DE SU ESCOLTA MUERTOS EN LA EMBOSCADA QUE LOS COMANDOS TENDIERON AL SEQUITO REAL EL LUNES PASADO EN SUWEILAH, AL OESTE DE AMMAN, SEGUN INFORMAN LOS VIAJEROS QUE HAN LLEGADO HOY A AMMAN.

(Página 5)

## «ARAMBURU FUE EJECUTADO»

Han vuelto a afirmar «Los Montoneros»

FUERON DEVUELTOS VARIOS EFECTOS  
PERSONALES DEL EX-PRESIDENTE QUE  
LLEVABA EN EL MOMENTO DEL SECUESTRO

BUENOS AIRES, 11. (Efe). — UN QUINTO COMUNICADO  
FUE DEJADO EN LA MADRUGADA DE HOY EN EL BUZON  
DE UNA SUCURSAL BANCARIA DE LOS SUBURBIOS DE ESTA  
CAPITAL POR EL COMANDO EXTREMISTA «MONTONEROS»  
Y EN EL CUAL SE VUELVE A AFIRMAR QUE EL TENIENTE  
GENERAL ARAMBURU, SECUESTRAO HACE 13  
DIAS, FUE EJECUTADO EL PRIMERO DE ESTE MES.

(Continúa en quinta página)

## EL EX-PRESIDENTE DE GAULLE, EN GRANADA



GRANADA, 11. — Esta mañana, el matrimonio De Gaulle llegó a esta capital sobre las once de la mañana. Las autoridades granadinas hasta cinco minutos antes de su llegada desconocían el viaje del ex-Presidente francés y su esposa, que visitaron la capilla de los Reyes Católicos, la Alhambra y los jardines del Generalife. En la foto, el ex-Presidente saliendo de la Capilla de los Reyes Católicos. — (Telefoto Cifra).

EN ESTE  
NUMERO

#### PROVINCIA

Crónicas de nuestros corresponsales en Inca, Lluçmanyor, La Puebla, Son Servera, Galilea.

#### OPINION

«El Asociacionismo político»  
por M. Vaquer Salort

«Los presagios de Andrei Amalrik»  
por M. Blanco Tobío

«Devaluación del Concilio»  
por S. Garcías Palou

«El acuerdo España - Mercado Común»

#### REPORTAJES

«Aspectos de la concentración «pop»»

«La parálisis del calzado», enjuiciada por el Dr. Mestre Fiol.

#### LOCAL

Participación oficial del Turismo en la Feria de Muestras.

Confirmado: habrá Festival de la Canción de Mallorca.

CONSEJO DE MINISTROS

APROBACION, PARA SU FIRMA, DEL TEXTO DEL ACUERDO CON LA C. E. E., DE DURACION ILIMITADA

SOLICITUD A OTROS GOBIERNOS DE UN TRATO DE FAVOR PARA CON EL PERUANO, ANTE LA CATASTROFE SUFRIDA

Se prorrogó a ENTEL la concesión de los servicios internacionales de Telecomunicaciones que explota

SE CREAN SENDOS INSTITUTOS NACIONALES DE ENSEÑANZA MEDIA EN PALMA (Son Malferit) Y EN INCA

(Viene de la primera página)

OBJETIVO DEL ACUERDO

El objetivo del acuerdo queda claramente definido en el artículo 1: "La supresión progresiva de los obstáculos con respecto a lo esencial de los intercambios entre España y la Comunidad Económica Europea..." Es decir, que el acuerdo debe conducir a la libre circulación de mercancías entre nuestro país y la C.E.E., a través de la eliminación paulatina de los aranceles y de las restricciones cuantitativas.

Este proceso evidentemente exigirá posteriormente acciones paralelas en otros campos (libre circulación de trabajadores de capitales, armonización de políticas agrícolas y económicas etc.). Por consiguiente, el acuerdo pone en marcha nuestra integración económica con Europa.

ETAPAS HACIA EL

OBJETIVO

Sentada esta meta, el propio artículo 1 establece que el objetivo en cuestión se alcanzará mediante dos etapas, para la primera de las cuales se fija una duración de 6 años. El contenido de esa primera etapa de 6 años es lo que se define en detalle en las restantes disposiciones del acuerdo.

Según el párrafo 3, del artículo 1, "el paso de la primera a la segunda etapa se efectuará por común acuerdo de las partes contratantes, en la medida en que se hayan cumplido las condiciones".

A diferencia de lo que ocurre en los acuerdos de la C.E.E. con otros países en los que se habla de renegociar a partir del final del tercer año, no se establece en el acuerdo con España un momento preciso para el comienzo de las negociaciones sobre las disposiciones y el contenido concreto de la segunda etapa.

Esto obedece a que mientras que los acuerdos con otros países tienen una duración prefijada —cinco años—, transcurridos los cuales, si no se ha negociado un nuevo acuerdo, dejan de aplicarse todas sus disposiciones, el acuerdo con España es de duración indefinida. Si a los seis años de la primera etapa no se ha llegado a definir el contenido concreto de la segunda, las disposiciones de la primera continuarán en vigor hasta la negociación y entrada en aplicación del contenido de la fase siguiente.

CONTENIDO DE LA

PRIMERA ETAPA

En el sector industrial, las concesiones mutuas revisten la forma de rebajas arancelarias y, por parte de España, de ofertas contingentes para los productos no liberados.

En términos generales, y sin entrar en detalles, la C.E.E. concede a España una rebaja arancelaria del 60 por ciento ampliable al 70 por ciento para 231 millones de dólares de exportaciones industriales no ceca. Estas rebajas se harán conforme al siguiente calendario: 30 por ciento a la entrada en vigor del acuerdo; 20 por ciento el 1 de enero de 1972; 10 por ciento el 1 por ciento de enero de 1974. Prácticamente, esto supone que los aranceles comunitarios quedarán muy sustancialmente reducidos para el 93 por ciento de nuestras exportaciones industriales. Para otros 8,5 millones de dólares (calzado, ciertos textiles, etc.) la rebaja será sólo del 40 por ciento. No habrá concesión por 11 millones de dólares de exportaciones españolas (manufacturas de corcho, baldosines, etc.).

España ofrece unas rebajas moduladas del 60/70 por ciento, del 25/30 por ciento y del 25 por ciento. Quedan excluidas de toda concesión 300 millones de importaciones industriales españolas procedentes de la C.E.E.

El Trade Coverage de la lista "A" (rebaja del 60/70 por ciento) es de 48 millones de dólares; el de la lista "E" (25/30 por ciento) es de 271 millones; el de la lista "C" (25 por ciento) es de 414 millones.

En el sector agrícola, las concesiones mutuas se articulan en una serie de fórmulas específicas, adaptadas a los problemas y regulaciones de cada producto. Las diferentes concesiones comunitarias cubren el 61 por ciento (175 millones de dólares) de nuestras exportaciones agrícolas a la C.E.E. Las concesiones arancelarias españolas a la C.E.E. beneficiarán a 24 millones de dólares de exportaciones agrícolas de la Comunidad.

Todo lo dicho anteriormente se aplica a las concesiones arancelarias. En el terreno de las restricciones cuantitativas la Comunidad suprimirá todos los obstáculos de este tipo que puedan existir frente a nuestras exportaciones industriales.

Por nuestra parte, consolidaremos la liberación al nivel del 80 por ciento de nuestras importaciones industriales de la C.E.E., porcentaje que al final del sexto año deberá haber llegado al 95 por ciento. Conviene señalar que actualmente la liberalización efectivamente alcanzada en el caso de nuestras importaciones industriales de la Comunidad supera el 90 por ciento.

Para los productos industriales que están actualmente sometidos a restricciones cuantitativas en España, abriremos, a la entrada en vigor del acuerdo, contingentes globales iguales a la media de las importaciones reales de los productos afectados durante el trienio 1966/68. Estos contingentes serán incrementados anualmente en un 13 por ciento para el conjunto de todos ellos.

En el sector agrícola no hacemos ninguna oferta contingente, limitándonos a consolidar el porcentaje de participación de la Comunidad en nuestras importaciones, le producirse éstas. Es decir, que se trata de un simple compromiso de no alterar los corrientes comerciales tradicionales mediante medidas discriminatorias.

En el caso de los quesos, nuestro acuerdo preferencial con la C.E.E. sólo prevé una pequeña reducción de precio de umbral para ciertos tipos, fundamentalmente originarios de la Comunidad. Las restantes concesiones que hacemos para este producto están al margen del acuerdo preferencial, y se han realizado mediante una negociación en el seno del G.A.T.T. a la que estábamos obligados como consecuencia de la retirada de la concesión que habíamos hecho al entrar en el mencionado organismo.

OTRAS DISPOSICIONES

DEL ACUERDO

De forma muy sintética, las principales cláusulas contenidas en el acuerdo son:

1. — Libertad de negociación comercial: El acuerdo establece que España puede negociar con otros países o áreas geográficas acuerdos que tengan como objetivo la creación de áreas de libre cambio o uniones aduaneras. Igualmente guardamos la libertad de negociaciones arancelarias con los países en vías de desarrollo, al amparo de la parte IV del G.A.T.T. y de las disposiciones de la UNCTAD. Nuestras concesiones en estos casos no podrán superar a las concedidas a la C.E.E. dentro del acuerdo preferencial.

2. — Libertad arancelaria: España consolida unas preferencias en favor de la C.E.E., pero se reserva la facultad de modificar los derechos arancelarios, tanto frente a terceros como frente a la C.E.E., manteniendo a favor de ésta los porcentajes de desarme que figuran en el acuerdo.

3. — Cláusulas de salvaguardia: Se establecen cláusulas de salvaguardia en virtud de las cuales España podrá tomar las medidas que considere adecuadas en caso de dificultades sectoriales, regionales o de balanza de pagos.

Asimismo, hay una cláusula de protección de nuevas producciones que permite la reintroducción, aumento o establecimiento de aranceles de hasta el 20 por ciento. Como defensa inicial para la fabricación en España de productos no producidos ahora en nuestro país.

1.707 AVIONES EN PALMA

El Ministro del Aire informó al Consejo sobre la estadística semanal comparativa del movimiento de aviones en los aeropuertos nacionales durante la semana del 1 al 7 del actual.

Durante esta semana ha destacado el aeropuerto de Palma de Mallorca con 1.707 aviones y 118 mil 129 pasajeros, y el de Madrid con 1.047.447 kilos de mercancías. El mayor porcentaje de aumento de pasajeros, con referencia a la misma semana del año anterior lo ha tenido el aeropuerto de Alicante con un 61 por ciento.

VIVIENDA

El ritmo de construcción de viviendas sociales constituye una de las facetas del Plan de Desarrollo a las que el Gobierno dedica mayor atención. En líneas generales, las previsiones del Plan se van cumpliendo a través de los programas de ejecución que promueve el Ministerio de la Vivienda.

Sin embargo, en las zonas de fuerte inmigración y de manera muy especial en Madrid y Barcelona, la escasez de suelo urbanizado a precio razonable viene frenando el desarrollo de aquellos programas que impide acometer con rapidez y eficacia las soluciones que el problema requiere. La urgencia de estos planteamientos, compartida por los distintos sectores ciudadanos y por la opinión pública, han llevado al Gobierno a remitir a las Cortes, de acuerdo con el artículo 13 de su Ley constitutiva un Decreto-Ley, cuya vigencia se limita hasta el 31 de diciembre.

Al amparo de esta disposición, podrán establecerse unidades urbanísticas integradas de acuerdo y con la cooperación de los Ayuntamientos interesados, en las que se construirán viviendas destinadas a familias con diferentes niveles de ingresos, aunque de manera muy especial a los trabajadores, dotando a las nuevas barriadas de todo el equipo colectivo y los servicios complementarios que requiere la vida moderna, así como de los espacios adecuados para la instalación de actividades productivas que ofrezcan puestos de trabajo a su población activa.

Finalmente se autoriza al Gobierno, siempre dentro del plazo de vigencia del Decreto-Ley, a extender la aplicación de las normas contenidas en el mismo a provincias distintas de Madrid y Barcelona.

OTROS ACUERDOS

Madrid, 11. (Cifra). — Referencia de lo tratado entre otros asuntos en el Consejo de Ministros celebrado hoy en el Palacio de El Pardo, bajo la Presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

PRESIDENCIA DEL

GOBIERNO

Decreto por el que se nombra Presidente del Consejo de Administración de la Empresa Nacional Bazán de Industrias Navales Militares a don Juan Antonio Ollero de la Rosa.

ASUNTOS EXTERIORES

Decreto por el que se designa Embajador de España en Filipinas a don Nicolás Martín Alonso.

Informe sobre firma del acuerdo entre España y Bulgaria estableciendo representaciones consulares y comerciales.

HACIENDA

Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de Ley sobre reestructuración de los Cuerpos penitenciarios.

Decreto por el que se regula el régimen y cuantía de las retribuciones correspondientes a determinados funcionarios que ocupan plazas no escalafonadas.

EDUCACION Y CIENCIA

Decretos por el que se crean Institutos Nacionales de Enseñanza Media en Palma de Mallorca —barrio de Son Malferit— y en Inca (Baleares).

SECRETARIA GENERAL

DEL MOVIMIENTO

Informes sobre la tramitación del anteproyecto de Asociaciones de Acción Política en el Movimiento.

Sobre el Congreso Internacional de la Mujer, sobre la IV Bienal Internacional de Arte de Ibiza y sobre asuntos deportivos.

LOS PRINCPES DE ESPAÑA REGRESAN A MADRID

Córdoba, 11. (Cifra). — Terminada su estancia en esta provincia, a las dos menos cuarto han emprendido viaje de regreso a Madrid, en avión especial, los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía.

En el aeropuerto les rindió honores una escuadrilla de la Base Aérea sevillana. Los Príncipes fueron despedidos por el Jefe de la Segunda Región Aérea y de la Aviación Táctica, Teniente General Salas Larrazabal, el Capitán General de la Segunda Región Militar, Teniente General Chamorro Martínez, y todas las autoridades cordobesas, a las que los Príncipes, antes de subir al avión, expresaron su emocionada gratitud por las constantes pruebas de afecto y adhesión que habían recibido durante su estancia en Córdoba.

Esta mañana, Sus Altezas Reales marcharon directamente desde el Parador de La Arruzafa a las localidades de Fernán-Núñez y Montilla, cuyos vecindarios les tributaban cariñosos recibimientos. En Fernán-Núñez visitaron la cooperativa cerealista algodonera "Aben Calez", que cuenta con 420 socios y cultiva 3.176 hectáreas de secano en sembrados de algodón, trigo, remolacha, girasol y legumbres, con rendimiento medio de 48.000 quintales métricos por cosecha.

Después se trasladarían a Montilla para orar ante los restos de San Juan de Avila, en la iglesia de la Encarnación, y visitar las cooperativas de San Paneracio y Nuestra Señora de la Aurora. Desde Montilla, los Príncipes, en medio de una cordial despedida de todo el pueblo, se dirigirán a Córdoba para tomar el avión de regreso a Madrid.

HOY, EN MADRID

Madrid, 11. (Cifra). — El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, presidirá mañana, en la Escuela Superior de Minas, el acto de entrega de títulos a los nuevos Ingenieros que componen la ciento cuarenta y una promoción.

MARCHARON A MAURITANIA LOS MINISTROS DE EXTERIORES E INDUSTRIA

ASISTIRAN A DIVERSOS ACTOS E INAUGURACIONES

Madrid 11. (Pyresa). — Los Ministros de Asuntos Exteriores e Industria, señores López Bravo y López de Letona, han salido esta tarde por vía aérea en avión especial rumbo a Mauritania.

Les acompañan en su viaje el Subsecretario de Industria, don Fernando Benzo Mestre, Presidente del INI, don Claudio Boada, Directores Generales de Industrias textiles, de Energía y de Pesca y otras personalidades. El viaje tiene por objeto asistir a diversos actos e inauguraciones.

entre las que figura la de una Central radiotelefónica, cuyos equipos técnicos han sido instalados por la Compañía Telefónica Nacional de España.

Al acto de inauguración asistirán también el Delegado del Gobierno en la Compañía Telefónica, don Enrique de la Puente Bahamonde, y el Director General Adjunto, don Manuel Rebollo Castillo, que forman parte de las cuarenta y cinco personas del séquito de ambos Ministros.

JAEN

VISITA RELAMPAGO A GRANADA DEL GENERAL DE GAULLE Y ESPOSA

JAEN, 11. (Efe). — Esta mañana, el General De Gaulle ha realizado una visita rápida a Granada, regresando al mediodía al Castillo de Santa Catalina.

De Gaulle desayunó a las siete. Hora y media después emprendió viaje a Granada, si bien cuando el "Tiburón" donde viaja el General se dirigía hacia la carretera, se dudaba si la visita sería a la ciudad de la Alhambra o a la Mezquita, ya que existe un primer tramo común de las carreteras de Granada y Córdoba.

EN GRANADA

A media mañana llegó a Granada con su esposa y su Ayudante de Campo Al coche del ex-Presidente francés seguía el ocupado por la escolta que le acompaña en su recorrido por España.

Desde la avenida de Caño Sotelo, siguió por la Gran Vía de Colón, calle de los Reyes Católicos y Plaza Nueva, hasta enfilar de Cuesta de Gomerres, Visitó el Palacio de Carlos V, la Alhambra— en donde recorrió el Patio de los Arraques. Patio de los Leones Salón

de los Baños y habitaciones donde vivió el escritor norteamericano Washington Irving— y los jardines del Partal. A continuación —y al mismo ritmo rápido que ha persistido su visita a Granada—, se dirigió al Generalife, en donde solo descendió del coche para pasear brevemente por el Paseo de los Cipreses y contemplar, la panorámica de la Alhambra y parte de la ciudad.

Seguidamente, el General De Gaulle abandonó el Generalife y regresó al casco urbano. Dejó el automóvil en la Gran Vía de Colón y, a pie, marchó por la calle de los Oficios, penetrando en la capilla de los Reyes Católicos, donde fue recibido por el Capellán Real, Monseñor Antinolo Marquez, y contempló los sepulcros de los Reyes Católicos y de doña Juana la Loca y Felipe el Hermoso. El museo donde admiró varias tablas flamencas y algunos recuerdos de la época de la conquista de Granada, como la corona y el cetro de los Reyes Católicos.

Aproximadamente una hora después de su llegada, De Gaulle su

esposa y demás personas de su séquito, abandonaron Granada, dirigiéndose hacia el Castillo de Santa Catalina, de Jaén. Durante todas las visitas efectuadas en Granada, De Gaulle fue aplaudido por los turistas con los que se cruzó a muchos de los cuales estrechó la mano.

ALMUERZO EN JAEN

A las 13,20 de la tarde regresó al Parador Nacional de Turismo Santa Catalina. El almuerzo del matrimonio De Gaulle estuvo compuesto por el siguiente menú: Ajo blanco, cocido a la madrileña y en salada de lechuga y tomate, todo ello rociado con vino de Valdepeñas.

Parece que el ex-Presidente de la República francesa dirá adiós a Jaén el próximo sábado. Las conjeturas en torno al lugar elegido para su próxima visita se refieren a varias zonas andaluzas, si bien se cree como más probable que se dirija a la pequeña villa de Ojén, en la provincia de Málaga, al pie de la sierra de Mijas, junto a la carretera de Marbella a Cartama.

HA FALLECIDO

Antonia Isabel Bassa Bosch

a la edad de 14 años.

Su madre Francisca, hermanos Gabriel y Jaime, familiares y amigos, participan a todos los que quieran acompañarles en su dolor, que la conducción al Cementerio tendrá lugar hoy, día 12, a las seis de la tarde.

Domicilio: Avenida Alejandro Rosselló, 58 - 2º - 1º.

FLORENCIA

«ESPAÑA HA CONSEGUIDO UN CONTINGENTE DE VEINTE PERMISOS PARA EL TRAFICO INTERNACIONAL POR CARRETERA»

HA DECLARADO EL MINISTRO ESPAÑOL DE OBRAS PUBLICAS A LOS CORRESPONSALES DE PRENSA ESPAÑOLES

Florescia, 11. (Efe). — «España ha conseguido un contingente de veinte permisos para el tráfico internacional por carretera, durante el Consejo de la reunión de Ministros del C.E.M.T. (Conferencia Europea Ministros Transportes) «ha declarado el Ministro español de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, en la rueda de prensa celebrada con los corresponsales españoles al término de la reunión ministerial concluida hoy en Florencia.

Ha añadido el señor Fernández de la Mora, que este contingente concedido a España, coloca a nuestro país entre las naciones europeas con un mayor nivel de tráfico internacional permitido, por carretera. Quiere decir esta cifra que veinte camiones españoles podrán desarrollar libremente su tráfico por todos los países adheridos a la C.E.M.T. esta importante decisión, lograda por España, es paralela a la realizada por nuestro país para que circulen por él un número de veinticinco camiones por cada uno de los países sin que ningún caso pueda ser superada esta cifra. Dada la importancia del tráfico internacional por ca-

rrera de determinadas naciones europeas, el acuerdo logrado para España se puede considerar como un notable éxito para mision española destacada en Florencia. «Es —dijo el señor Fernández de la Mora— una posibilidad importante que se abre al transporte español por carretera en todos los países de Europa. Creo en la capacidad y en la preparación de nuestros transportistas para desarrollar una considerable actividad en este sector»

El señor Ministro se refirió seguidamente a los otros dos problemas, importantes también para España, que han sido abordados en la reunión ministerial de Florencia. Destacó, en primer lugar, el acuerdo adoptado sobre un convenio que revisará el régimen laboral de los equipos que actúan como conductores de los convoyes de transporte internacional por carretera. Hizo, notar que el acuerdo —el cual comenzará a regir en España después de su ratificación en nuestro país ha conseguido una reducción del número de horas de trabajo diarias de estos conductores, de ahora en adelante, la jornada laboral será de cinco horas continuas y un máximo de ocho no conti-

nuas, siempre que el trabajo se desarrolle en itinerarios internacionales. Hasta ahora, esa jornada laboral, oscilaba entre las nueve y las diez horas diarias para los conductores españoles, en este tipo de transporte internacional.

ENGANCHE AUTOMATICO DE VAGONES

Tras resaltar el sentido social del nuevo acuerdo, el Ministro de Obras Públicas se refirió al segundo problema abordado por la conferencia el del enganche automático de los vagones en el transporte internacional ferroviario. Destacó el elevado índice de riesgos de los empleados de ferrocarriles deben afrontar para realizar manualmente esta operación. Añadió que, según el acuerdo al que se ha llegado en la reunión ministerial, para una fecha que puede oscilar entre la Pascua de 1979 y la de 1981, todos los países de Europa deberán haber substituido en sus vagones destinados al tráfico internacional, los enganches manuales por el nuevo sistema de enganche automático.

Dijo el señor Fernández de la Mora que ese problema no afecta demasiado a España, porque nuestro país no es país de tránsito, nuestro parque de tráfico internacional ferroviario es reducido debido a nuestro diferente ancho de vía. Lo cual quiere decir, aclaró el Ministro, que España, para cumplir el acuerdo, solo deberá dotar de enganche automático, a los vagones que salen al extranjero, que son, por otra parte, los que ya tienen adoptado un sistema que les permite adaptarse al ancho de vía extranjero.

El Ministro de Obras Públicas se refirió después a otros problemas relacionados con su Departamento. Habló sobre la prio-

«SOYUZ 9»

LOS DOS COSMONAUTAS SOVIETICOS HAN JUGADO AL AJEDREZ

Moscú, 11. (Efe-Reuter). — Los dos cosmonautas soviéticos han dedicado parte de la jornada de hoy a jugar una partida de ajedrez con el control de tierra y a limpiar la nave «Soyuz 9» con una aspiradora.

El Coronel Andrian Nikolayev y Vitali Sevastianov han informado que se encuentran bien y muy animados después de efectuar la órbita 150 alrededor de la tierra después de una permanencia de 10 días en el espacio.

Después de seis horas y cuatro órbitas terrestres, la partida que han disputado contra el Jefe de entrenamientos Nikolay Kamanin y el cosmonauta Viktor Gorbakto, tripulantes del «Soyuz 7» terminó en tablas en el movimiento 36.

ESTA BANDEROLA LE HARA VENDER MAS

ICARIA PHOTO COLOR SERVICE 24 HORAS 24 HEURES 24 HOURS 24 STUNDEN

Nombre comercial, marca y gráfico protegido por las patentes 545.070. 527.596. 527.597 527.698 y 561.249.

ridad que concede a la «red azul» nacional; de la que quedan por realizar 5.000 kilómetros. Aludió igualmente a los problemas de accesos a las principales ciudades españolas y, preguntando sobre objetivo más importante en el Departamento, respondió humorísticamente que «los 80.000 kilómetros de carretera nacional se conviertan en 80.000 kilómetros de autopista».

Por último, terminó informando que muy pronto se convocará concurso de proyecto y construcción del tramo de autopista entre Tarragona y Valencia.

HA SIDO DETENIDO EL «ASESINO DE LAS VELAS»

INSTALABA A SUS VICTIMAS EN UNA ESPECIE DE CAPILLA ARDIENTE CON CIRIOS

Antes de la detención sostuvo un tiroteo con la policía

Nueva York, 11. (Efe). — Robert Liberty, de 23 años, conocido como «El asesino de las velas» porque instalaba a sus víctimas en una especie de capilla ardiente con cirios, fue detenido ayer por la policía después de un tiroteo en una carretera de Colorado.

Liberty era buscado en relación con la muerte, el pasado sábado, de Rober Irion, un hombre de 53 años de edad, a quien se encontró muerto, rodeado de velas encendidas y con una Biblia en sus manos dentro de su hogar en San Diego (California).

En 1966 Robert Liberty mató del mismo modo a Marcella Landis, una mujer de 31 años; luego la rodeó de cirios y se sentó en una silla en la misma habitación donde esperó a que la policía descubriera el hecho y lo detuviera.

Liberty fue considerado mentalmente enfermo durante el juicio y permaneció en un hospital psiquiátrico hasta hace unos meses, cuando los médicos le dieron como curado. Después de su segundo asesinato, «El asesino de las velas» huyó por el sur del país, acompañado de dos amigos, hombre y mujer, que no fueron identificados, robó ayer en un hotel de Colorado y se llevó como rehén a la esposa del dueño del establecimiento.

La policía de Colorado le siguió durante varios minutos en una carrera en la que se cambiaron varios disparos entre los dos automóviles y cuando a Liberty se

se acabaron las balas, paró el coche y se entregó a la policía. SIGUEN INCOMUNICADOS

LOS 34 MINEROS DE MORAVIA

Viena, 11. (Efe). — Los equipos de salvamento movilizados en la mina Sardice de Hodonin, en la región checoslovaca de Moravia, no han podido establecer todavía contactos con los 34 mineros que el martes quedaron encerrados en una galería al producirse un corrimiento de tierras por filtración de aguas. Se ha perdido la esperanza de rescatar a los infortunados mineros.

ENTRADA UNICA 150.000 pts. Resto reducidas cuotas durante 144 meses Precio total 450.000 pts. PISOS LLAVE EN MANO C/ Teniente Juan Llobera

TOLEDO

EL PRESIDENTE DE UNA ENTIDAD MUERTO A TIROS POR EL SECRETARIO

Al salir del casino, donde habían sostenido una discusión

TOLEDO, 11. (Cifra). — El Presidente del Colegio Provincial de Agentes Comerciales don Julio Esteban-Infantes Navarro fue muerto a tiros en las primeras horas de esta tarde, cuando salía del casino. El agresor, Antonio José Pérez González de 51 años, casado, Agente Comercial y Secretario del mismo Colegio, había sostenido poco antes una discusión con la víctima por cuestiones relacionadas con una vivienda del grupo que la Cooperativa de Agentes Comerciales ha construido en la Avenida de la Reconquista.

La víctima era casado, tenía 46 años y deja viuda y seis hijos. PERDIDO EN EL MONTE

FENE (La Coruña), (Cifra). — Un niño de dos años, Juan Luis Melle Castro, que vive con sus padres en el lugar de Cordido ha pasado toda la noche perdido en el monte y fue hallado sano y salvo a las seis de la mañana del día siguiente por unos vecinos que lo encontraron jugando en un prado, al lado de un riachuelo.

Parece que Juan Luis salió detrás de una de sus hermanas sin que ésta se diera cuenta, y se perdió. Conoció la noticia de la desaparición, los vecinos del lugar y de otros cercanos, con fuerzas de la Guardia Civil del puesto de Fene, salieron en su búsqueda y lo hallaron de madrugada sin que, aparentemente haya sufrido daño alguno.

NIÑO ATROPELLADO EN BINISALEM

POR UN TURISMO, AL CRUZAR LA CALLE

Poco después de las seis de la tarde de ayer, el niño Jaime Delacio Pons, de seis años de edad, vecino de Binisalem, fue atropellado por el turismo PM 113.730 cuando cruzó la calle de José Antonio de la citada localidad sin apercebirse de la proximidad del vehículo, cuyo conductor nada pudo hacer para evitar el accidente.

El chiquillo sufrió heridas que calificaron su estado de pronóstico reservado.

PIDEN ASILO POLITICO A ALEMANIA

Nuremberg, 11. (Efe-Reuter). — Ocho jóvenes que el lunes pasado secuestraron un avión comercial checoslovaco para huir a Alemania Occidental han pedido asilo político, según se ha informado hoy en la dirección de la Oficina Federal para la admisión de refugiados extranjeros.

Los secuestradores se hicieron con el control de un avión checoslovaco poco después de despegar de la ciudad de Karlovy Vary en vuelo hacia Praga.

TUMOR CANCEROSO



ATENAS. — El profesor de la Universidad de Atenas, Dr. Evangelos Danopoulos, muestra a un grupo de científicos y periodistas en el Instituto Anticanceroso de Atenas, a un hombre de 60 años al que curó un tumor canceroso en su boca por medio de un nuevo método de curación que consiste en administrar urea en la sangre del paciente. — (Telefoto Cifra).

«Barbarela de Conjuntos 70»

VENCIERON «BRAVOS», CON JUSTO MERECEIMIENTO

Seguidos de «Arrival» y «Big Sleep»

El primer Festival Internacional «Barbarela de Conjuntos 70», ya tiene vencedor. El fallo del Jurado, digámoslo por adelantado, fue acogido por el público con una cerrada, unánime ovación con la que referendaba su equiescencia Justo y muy merecido, pues el gran triunfo de «Los Bravos», el conjunto español, que mayor puntuación alcanzó y notablemente diferenciada de sus inmediatos seguidores: «Arrival», y «Big Sleep», grupos estos británicos. «Barbarela» rubricó anoche, en su gran gala final, el grandioso éxito de su perfecta, estupenda y metódica organización.

La gran concurrencia siguió con el singular interés de las veladas precedentes el desarrollo de esta finalísima y a su término recogimos nuevas y más entusiastas manifestaciones de entusiasmo y satisfacción por cuanto de bueno se les había brindado.

De como se desarrolló la velada en su aspecto artístico y técnico, con el comentario consiguiente, les diremos a los lectores en nuestra próxima edición.

La entrega de premios, los «Barbarela» de oro y plata, con sus respectivas asignaciones de 2.000, 600 y 400 dólares fue solemne.

LEA «BALEARES»

HA FALLECIDO ALEJANDRO KERENSKY

FUE PRIMER MINISTRO RUSO ENTRE LA CAIDA DEL ZAR Y LA REVOLUCION BOLCHEVIQUE

Nueva York, 1. (Efe-Reuter). — Alexander Kerensky, Primer Ministro de la Unión Soviética durante cuatro meses, entre la caída del Zar Nicolás segundo y la revolución bolchevique que 1917, ha fallecido hoy, a los 89 años de edad, a consecuencia de un ataque cardíaco.

En abril fue internado en un hospital donde le apreciaron fracturas en el brazo derecho y en la pelvis a consecuencia de una caída. De tendencia socialista, Kerensky tuvo en sus manos el destino de Rusia durante cien días, entre la caída del zarismo y el triunfo bolchevique.

**EL TIEMPO**

**BAJARA LA TEMPERATURA**

MADRID, 11. (Pyresa). — La borrasca del N. O. de Galicia continúa alejándose y la nubosidad debilitándose. Para mañana, los vientos van a experimentar un giro importante, ya que, aunque débiles, van a soplar de componente N. en la mayor parte del país, lo que contribuirá a sostener las máximas y evitar los fuertes calores que nos amenazaban.

En cuanto al tiempo, se registrarán probablemente tormentas, mañana, en el Cantábrico oriental, Ebro, Cataluña, sistema central y puntos aislados de las dos mesetas. En el resto del Cantábrico habrá cielo nublado con nieblas, y en Galicia, cubierto el O. con alguna precipitación aislada y nieblas en el interior. En el resto de España continuará el buen tiempo, con temperaturas ligeramente inferiores a las de hoy.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE CAPITALES EUROPEAS

	Mínima	Máxima		Mínima	Máxima
Oslo	15	27	Lyon	15	26
Estocolmo	10	28	Marsella	20	29
Helsinki	11	24	Berlin	14	27
Londres	17	29	Hamburgo	12	27
Amsterdám	19	27	Frankfort	13	27
Birmingham	14	28	Munich	15	23
Manchester	18	27	Bonn	12	27
Bruselas	15	28	Viena	16	22
Copenhague	14	25	Roma	16	24
Berna	15	24	PALMA	14	27
París	15	25			

**MADRID**

**Funeral por las víctimas de los terremotos del Perú**

Organizado por la Embajada

MADRID, 11. (Pyresa). — Por las víctimas de los terremotos del Perú se ha celebrado este mediodía un funeral en la iglesia de los Jesuitas, de la calle de Serrano, organizado por la Embajada de aquel país en España. Presidió el acto religioso el Embajador peruano en España, General Linley a quien acompañaban su esposa y la totalidad del personal de la Embajada. Entre otras personalidades asistentes se encontraban el Capitán General de Madrid, Teniente General Fernández de Córdoba; Subsecretario del Ministerio de Asuntos Exteriores, señor Fernández de Valderrama; Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor López Cancio; Jefe del Estado Mayor Central del Ministerio del Ejército, Teniente General González Camino; Almirante Jefe del Estado Mayor de la Armada, don Enrique Barbudo; Director General de la Guardia Civil, Teniente General don Luis Díez Alegria así como representantes de todos los Departamentos ministeriales. El templo se hallaba ocupado por unas mil personas, de ellas unas cuatrocientas pertenecientes a la colonia peruana en Madrid, entre las que se encontraban el ex-Ministro de Hacienda del Perú, actualmente en la oposición al Gobierno del Presidente Velasco Alvarado, don Manuel Ulloa, y el ex-Embajador de dicho país en Austria, asimismo en la oposición actualmente, don Manuel Mujica Gallo.

**NUEVO ENVÍO**

Madrid, 11. (Pyresa). — Con destino al Perú ha salido del aeropuerto de Madrid un cargamento con 1.120 frascos de plasma y biofluido y equipos completos de bolsas de agua bidestilada y de inyecciones en 126 cajas, con un peso de 1.100 kilos, más tres cajas con 30 kilos de antibióticos.

**ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE**



**Doña ANTONIA SANCHO SALAS**

QUE FALLECIO AYER, A LA EDAD DE 47 AÑOS, EN PALMA, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

**E. P. D.**

Sus afligidos, esposo José Sabater Martorell; hijos Juana, Jaime y Antonio; hijos políticos Sebastián Sobrats y Sebastiana Capó; nietos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, a las 8'30 de la tarde, en la parroquia de la Santísima Trinidad y seguidamente conducción, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Socorro, n.º 102.

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

**UN INGENIERO ALEMAN HA RESUELTO EL PROBLEMA DE EXTRAER DEL MAR EL AGUA DULCE DE LAS FUENTES SUBMARINAS**

Karlsruhe (Alemania Federal), 11. (Efe). — El ingeniero alemán Doctor Wolfgang Staender, en su Instituto de Tecnología e Investigaciones, de Karlsruhe, ha conseguido resolver el problema de separar el agua dulce de las fuentes submarinas del agua salada y proporcionar riego a las tierras secas de Argólida (Grecia). Staender supone que su fórmula práctica remediaria la escasez de agua potable en otras regiones del litoral del Mediterráneo.

Wolfgang Staender viajó como turista a Grecia en 1961, vió la situación y ahora ha vencido tras numerosas pruebas que han sido coronadas por el éxito. Las fuentes de agua dulce bajo el nivel del mar y bajo el suelo submarino arrojan un caudal de agua dulce de unos diez metros cúbicos por segundo. Staender ha aplicado un método hidrostático. El agua subalvea fue descendiendo en la costa bajo el suelo marino de modo que el agua del mar invadió con una penetración subterránea de siete kilómetros las zonas de cultivo de agrios de la misma comarca donde los antiguos pobladores del Peloponeso sumergían y ahogaban a sus caballos, sacrificándolos a Poseidón, para impetrar su ayuda a fin de que el Dios marino desplazase tierra adentro los surtidores de agua dulce mezclada que emergían del mar. El problema que ha resuelto el ingeniero de Karlsruhe es el de eliminar la salinidad de esos surtidores depurándolos para la agricultura y el consumo. Staender ha construido en la costa un gran pozo o cercado de cemento que protege los surtidores. El nivel de las aguas en este cuerpo hidrostático es cuarenta centímetros más elevado que el nivel del mar circundante. Este mayor peso gravita sobre el fondo donde nace el surtidor, en vaso comunicante de las aguas de lluvia que proceden de las sierras de la comarca, y esa mayor presión impide que el agua salada se mezcle con el agua dulce. El depósito inventado por Staender se llena de agua dulce.



**Rogad a Dios en caridad por el alma de**

**Don BERNARDO BARCELO ROSSELLO**

(VOCAL DE LA JUNTA PROTECTORA DE LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE LAS BALEARES)

Que falleció el día 3 del corriente, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

El Presidente, Junta Protectora, Director y Personal de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares, ruegan le tengan presente en sus oraciones.

El funeral que se celebrará hoy viernes, en la Basílica de San Francisco, a las 8 de la tarde, será aplicado en sufragio de su alma.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA



**Srta. M.ª Magdalena Picó Planiol**

Que falleció el día 10, a la edad de 19 años, en Madrid, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

Sus afligidos, padres Jaime e Isabel; hermano Francisco; abuela, padrinos, tíos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias fúnebres, que tendrán lugar hoy, día 12, a las 2 de la tarde, en la iglesia de la Santísima Trinidad y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada, como asimismo al funeral, a las 7 de la tarde, en la misma parroquia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Juan Alcover, 125, 1.º No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



**Doña María Reus Pons**

(VIUDA DE REINÉS)

Que falleció ayer, a la edad de 79 años, en Campanet, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

Sus afligidos, hijos José (Maestro Nacional de Binisalem) y Margarita; hijos políticos Sebastián Buades (del comercio) y Antonia Amengual; nietos Juan y Sebastián, y demás familiares, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral y conducción, hoy, a las 8'30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Campanet, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Mayor, 2. - CAMPANET. No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



**Doña FRANCISCA ACOSTA BLAYA**

Que falleció ayer, a la edad de 69 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

Sus afligidos, esposo Miguel Galindo; hijos Juan, Miguel, Francisco, María y José; hijos políticos Pascual Vallente, Antonia Mateu, Catalina Jaume y María Capó; nietos, hermana, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, a las 8'30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Sebastián, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Aldea de Cariño, 60, 1.º No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



**Doña Antonia Binimelis Amengual**

(VIUDA DE D. LUIS FERRER, EX - ALCALDE DE PALMA)

Que falleció ayer, a la edad de 92 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

Sus afligidos, sobrino Jaime Binimelis Castañer; sobrina política; hermana política Catalina Ros (viuda de Ferrer); ahijados y demás familiares, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy viernes, a las 12 horas, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Salud (El Terreno), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Vista Alegre, 55 (Porto Pi). No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

# HUSSEIN, HERIDO EN UNA EMBOSCADA

## TRES HOMBRES DE SU ESCOLTA RESULTARON MUERTOS

(Viene de la primera página)  
**AMMAN, 11. (Efe-Reuter).** — El Rey Hussein, en una alocución inesperada y pronunciada por la radio, anoche, declaró que los pasados dos días de lucha entre tropas jordanas y comandos palestinos habían sido "el período más trágico de mi vida". La continua disensión y choques comporta peligro y destrucción, declaró el Rey, añadiendo que "es una vergüenza para nosotros que un árabe pueda usar sus armas contra otro". Solicitó moderación y la reconstrucción del país para un nuevo futuro. Pidió a las fuerzas armadas y a los guerrilleros que se unan para hacer frente al enemigo común. LUCHA EN AMMAN:

VARIAS BOMBAS EN LAS AFUERAS

Beirut, 11. (Efe-Reuter). — Se han arrojado varias bombas en las afueras de esta capital apenas transcurridas unas horas desde que entró en vigor una tregua que puso fin a dos días de lucha entre tropas jordanas y comandos que produjeron centenares de muertos y heridos.

Se desconocen detalles sobre los nuevos comatos de lucha que siguieron a un programa radio-difundido por el Rey Hussein.

Al mismo tiempo la voz de Radio Asifa y otras declaraciones de comandos palestinos sintetizadas en Beirut acusaban de que los incidentes se debían a una conjura estadounidense destinada a reemplazar al Rey Hussein por su hermano menor, Príncipe heredero Hassan, a fin de lograr una paz negociada con Israel.

COMANDANTE EN JEFE

DE TODOS LOS

COMANDOS

El Cairo, 11. (Efe-Reuter). — Yasser Arafat, Presidente de la Organización de Liberación de Palestina ha sido nombrado Comandante en Jefe de todas las fuerzas de Comandos palestinos y presidente de su Consejo Supremo militar.

Se ha formado un centro destinado a operaciones que comprende todas las direcciones militares palestinas y Jordania ha sido dividida en sectores militares.

SE ROMPIÓ LA TREGUA

EN AMMAN

Beirut, 11. (Efe-Reuter). — La difícil tregua acordada en Amman quedó rota nuevamente hoy, cuando la artillería pesada co-

«Es el período más trágico de mi vida», dijo el rey, ante la lucha que enfrenta a guerrilleros contra fuerzas de su Gobierno

Se ha roto la tregua en Amman

menzó a bombardear el sector sur de la capital jordana, según ha informado un portavoz de Al-Fatah, la principal organización guerrillera, en esta ciudad. El portavoz dijo que el bombardeo tuvo lugar esta mañana, y añadió que no sabía si aún continuaba. VUELVE A LA NORMALIDAD

Beirut, 11. (Efe-Reuter). — El Ministerio jordano del Interior ha dicho hoy que la vida ha vuelto a la normalidad en Amman.

En una declaración, difundida por Radio Amman, el Ministerio ha pedido a los ciudadanos que regresen a sus trabajos.

ULTIMATUM A HUSSEIN

AMMAN, 11. (Efe-Reuter). — Los comandos palestinos han hecho saber esta noche al Rey Hussein de Jordania que debe escoger entre la supervivencia de su régimen y la destitución de cuatro colaboradores suyos, calificados «cabezas de traición».

La demanda de los guerrilleros se ha hecho por la radio del Fatah en El Cairo, al tiempo que llegan noticias de Beirut de que el Rey resultó herido cuando los fedayins dispararon sobre su automóvil el martes por la mañana en las afueras de Amman.

La radio ha dicho que el Rey no desea tomar medidas contra sus asesores porque la destitución redundaría en pérdida de prestigio de su régimen.

Pero ha olvidado —dijo la radio— «los crímenes y matanzas» que han cometido. «El Rey tiene la opción entre esos traidores y el régimen. La sangre de nuestros mártires no será desperdiciada y no quedará sin pago».

La radio «Sawt Al Assifa» ha nombrado a los colaboradores del Rey, como el General Sharif Nasser Bin Jamil, tío del Rey y Jefe de Estado Mayor de las Fuerzas Armadas; General Zeid Bin Shaker, Jefe de la división acorazada. General Mohamed Rasul, Al-Kilani, ex Ministro del Interior y Je-

fe de Seguridad y Wasfi Al-Zell, ex Jefe del Gobierno.

Según noticias dadas por viajeros, citando fuentes dignas de crédito de Amman, tres guardas personales del Rey resultaron muertos en el atentado, realizado cuando el Rey volvía a Amman desde su residencia de verano al oeste de la capital para enfrentarse a la crisis.

A pesar de sus heridas, el Rey salió de su coche y abrió fuego contra los atacantes, de los cuales seis fueron muertos y uno capturado, dijeron los viajeros.

Las primeras noticias del ataque se tuvieron el martes por la noche, de un portavoz de El Fatah en Beirut quien dijo que nutrido fuego de unos guerrilleros había obligado a una caravana real de automóviles a retirarse. El portavoz, sin embargo, dijo que no sabía si el Rey iba en uno de los coches.

La radio de Al Assifa repitió esta noche las negociaciones de los Comandos de que tuvieron intención de matar al Rey. Dijo la radio que se trataba de una invención del Ministro de Propaganda jordano, Salah Abu Zeid.

Según una información citada por los viajeros, el frente popular para la liberación de Palestina ha explotado los sangrientos sucesos de esta semana para acercarse al cumplimiento de su objetivo proclamado —derrocar al Rey Hussein e implantar la República en Jordania.

Esa ambición del Doctor George Habbash, del FPLP, con el apoyo aparente del aún más izquierdista Frente Democrático para la Liberación de Palestina, explica la dura línea del grupo de Habbash, que se aparta de la tendencia general de los demás grupos guerrilleros de tratar de encontrar un alto al derramamiento de sangre y llegar a un acuerdo pacífico.

La emisión de esta noche de la radio de Al-Assifa demuestra que incluso el moderado grupo de Al Fatah de Yasser Arafat, que anteriormente se había negado a mezclarse en la política, interna de Jordania, se ha inclinado abiertamente a la izquierda, posiblemente para evitar verse desbordado por los dos frentes populares.

## OLA DE HUELGAS DE DOS SEMANAS, COMENZO AYER EN ISLANDIA

Reykjavik, 11. (Efe-Reuter). — Una ola de huelgas de dos semanas de duración comenzó ayer en Islandia y ha dejado sin gasolina a los conductores de automóviles y a los agricultores con miles de toneladas de leche sin vender.

Los paros han afectado a casi todas las actividades de la vida cotidiana y ha producido el mismo efecto que una huelga general.

El Presidente de la Federación de Sindicatos, Hannibal Galdimarsen, declaró a los periodistas que no veía una solución a este callejón sin salida. Los empresarios, por su parte, manifestaron que las demandas de los sindicatos son imposibles.

## «ARAMBURU FUE EJECUTADO»

Han vuelto a afirmar «Los Montoneros»

FUERON DEVUELTOS VARIOS EFECTOS PERSONALES DEL EX-PRESIDENTE QUE LLEVABA EN EL MOMENTO DEL SECUESTRO

(Viene de la primera página)

Al tenerse conocimiento de la existencia de dicha comunicación, los familiares y algunos amigos del ex-Presidente provisional se personaron en la sucursal del citado Banco sito en el barrio de Flores.

Con ayuda de un empleado de dicha institución fueron abiertos los buzones postales destinados a depósitos nocturnos. En uno de ellos los extremistas habían depositado el comunicado, siendo llevado, para su análisis, a dependencias de coordinación federal.

El Coronel A. Zamudio, amigo y compañero de armas del Teniente General Aramburu y el hijo del militar desaparecido, acudieron durante las primeras horas de hoy a las oficinas de la dependencia de seguridad para analizar el mensaje.

Media hora después abandonaban el lugar y en sus rostros se observó cierta desazón. Fueron parcos en formular declaraciones. «El secreto del sumario nos impide hablar sobre este asunto».

En fuentes policiales se ha informado que el texto del mensaje confirma otros anteriores sobre el asesinato del ex-Presidente.

En el ámbito castrense, en tanto, tomó cuerpo esta mañana la versión de que sería nombrada una comisión especial con oficiales de las tres fuerzas que tendrían a su cargo las investigaciones del secuestro del Teniente General Aramburu. La Junta Militar de Gobierno le conferiría amplias facultades para desenvolverse en la misión encomendada.

SE AHONDA EL PESIMISMO

Buenos Aires, 11. (Efe). — Efectos personales que llevaba consigo el Teniente General Pedro Eugenio Aramburu, cuando fue secuestrado por extremistas el 29 de Mayo último, parecen haber sido dejados en un sobre, como testimonio de que, efectivamente, fue ejecutado el primero de este mes por miembros de denominación «Comando Montoneros».

El sobre que incluía un quinto mensaje de los secuestradores fue depositado esta madrugada en un buzón de la sucursal Flores de un Banco.

El mensaje ratificaba los comunicados anteriores en los que se aseveraba el asesinato del ex-Presidente provisional de la República.

Según se informa, el descubrimiento del mensaje se produjo del siguiente modo:

Una llamada telefónica al gerente del citado Banco informó que en el edificio de la sucursal se hallaba una comunicación que debía ser entregada a la familia Aramburu. El gerente se puso en contacto con el director de esa sucursal y juntos retiraron del buzón común de la correspondencia, un sobre cerrado.

LLAMADAS ANONIMAS

Montevideo, 11. (Efe). — Con intensidad casi diaria la mayor parte de los órganos de prensa de esta ciudad continúan recibiendo llamadas anónimas para atribuirse la posibilidad de liberar en este país al ex-mandatario argentino, Aramburu.

La última de esas llamadas correspondió a la organización «Faro» que anunció la inminente aparición del General Aramburu en territorio uruguayo.

Por su parte, las autoridades policiales siguen resistiéndose a

## EL MINISTRO DE TRABAJO HA REGRESADO DE SUIZA

GINEBRA, 11. (Efe). — Finalizada su estancia de tres días y medio en Suiza el Ministro de Trabajo don Licinio de la Fuente, emprendió viaje de regreso a Madrid poco antes de la una del mediodía.

Durante su estancia en este país el Ministro español ha cumplido la apretada agenda prevista. El señor de la Fuente intervino en la sesión plenaria de la O.I.T. donde pronunció un discurso, se entrevistó con el Presidente del Consejo Federal, señor Tschudi, y con el Ministro de Economía y Trabajo, señor Bruger.

En dichas entrevistas se trataron diversos temas relacionados con los trabajadores españoles en este país. También en Berna el Ministro tuvo ocasión de profundizar sobre el terreno, en la problemática de los emigrantes, en una reunión mantenida con los responsables de los centros españoles en

Suiza. Igualmente el señor de la Fuente visitó una empresa hotelera, donde trabajan medio centenar de españoles.

El Ministro, igualmente, asistió a una comida que le ofreció el Presidente del Consejo de Administración de la O.I.T. el uruguayo señor Grose Espiel. Ayer por la noche, don Licinio de la Fuente presidió una cena ofrecida por nuestro país a los representantes de países hispanoamericanos presentes en la 54 conferencia de la O.I.T.

Por último, se entrevistó esta mañana con el Director General de la O.I.T. señor Jenks.

Acudieron a despedirle al aeropuerto de Coíntrin, el Subsecretario de su Departamento, señor Ureña Molina, y el Embajador ante los organismos internacionales en Ginebra, señor Pérez Hernández.

## HUELGAS EN ITALIA

Roma, 11. (Efe-Upi). — Los obreros y empleados italianos han iniciado hoy una serie de huelgas para recordar al Gobierno las promesas que les hicieron hace un año para acabar las huelgas que entonces declararon.

Los empleados de correos harán una serie de paros la próxima semana. Piden al Gobierno la contratación de otros veinte mil empleados, necesarios para hacer frente al incremento de la correspondencia. Los de hospitales han iniciado hoy otra huelga por diez días en solicitud de aumento de sueldo y reformas administrativas.

Los maestros y los ferroviarios tienen programadas otras huelgas para el viernes y el domingo próximos. Todas estas huelgas están instigadas por los dirigentes sindicales que quieren obligar al Primer Ministro Mariano Rumor a que cumpla sus promesas de reforma de la enseñanza, los transportes, la vivienda, los servicios públicos y un sistema impositivo desfasado y no equitativo.

Los empleados de la Fiat tienen anunciado un paro laboral de cuatro horas el martes de la próxima semana. Piden aumento de sueldo y más vacaciones.

Los turistas se verán afectados por una serie de huelgas ferroviarias que se producirán entre el próximo domingo y el miércoles de la próxima semana.

### ¡Atención!

## Es una señal de alarma

¿Como puede olvidarse que cada minuto en reposo se atrofia, que cada articulo sin movimiento se aniquila, que todo sistema orgánico no empleado y mal irrigado de sangre se intoxica, entonces pierde su valor?

El despacho, el coche, la televisión, las facilidades de la vida moderna, han hecho que la mayoría de nosotros seamos sedentarios y la inmovilidad insidiosamente nos va ganando con sus consecuencias: la obesidad, jaquecas, insomnios, corta respiración, fatiga, nerviosismo.....

• Pérdida de peso • Desarrollo muscular • Masaje mecánico y manual • Aparatos especiales • Sauna Finlandesa • Gimnasia americana con monitor individual • Peluquero • Solarium • Bar • Snack • Terraza • Etc.



...Precio por abono...menos caro que su diario paquete de cigarrillos....

...PERO ATENCION, como el tratamiento es individual, el número de socios tiene que ser forzosamente limitado

**VENGA ESTA SEMANA**  
y si queda satisfecho de su visita  
**LE OFRECEREMOS**  
**EL PRIMER MES DE SU ABONO**



AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA, 121, PRAL. EDIFICIO RENAULT ABIERTO DE 9 A 21 HORAS. SABADOS CERRADO

## GRATIS

### una semana en **PARIS, LONDRES o ROMA**

Avión y Hotel incluidos (2 personas)  
y 10 IMPORTANTES PREMIOS MAS

VISITANDO el NUEVO ESTABLECIMIENTO de



## foto-cine casa planas

de la AVENIDA JAIME III, n.º 155  
(Cerca del Paseo de Mallorca)

### Lista de Premios:

- 1.º Viaje a París, Roma o Londres para dos personas. Organizado por Viajes Barceló.
- 2.º Una cámara fotográfica Yashica Electro-35.
- 3.º Un equipo compuesto de Proyector y Tomavistas KODAK
- 4.º Una cámara fotográfica Agfa OPTIMA 200 sensor.
- 5.º Una cámara fotográfica Werlisa Color.
- 6.º Una cámara fotográfica Werlisa Color.
- 7.º Una cámara fotográfica Werlisa II
- 8.º Una cámara fotográfica Werlisa II
- 9.º Equipo ARGUS, compuesto de cámara y flash.
- 10.º Visionadora Erno V-68 Super B.
- 11.º Cámara fotográfica Kodak Instamatic-25.

Por cada 25 pesetas de compra, el cliente recibirá un boleto numerado que le dará opción a cualquiera de los premios

El sorteo se hará público y ante notario, anunciándose oportunamente

Los Sres. residentes en zona cercana a nuestra nueva Tienda recibirán un obsequio especial.

VISITE y HAGASE CLIENTE ASIDUO de nuestra tienda de la AVENIDA JAIME III, n.º 155

**POR IGUAL PRECIO, MAS CALIDAD**

foto-cine casa planas:  
EN NEGRO O COLOR, MEJORARAN SUS FOTOS. REVELANDO EN casa planas

# LOS MUNDIALES DE MEJICO

## TRAS LA JORNADA DE AYER PASAN A LOS CUARTOS DE FINAL: URSS, MEJICO, ITALIA, URUGUAY, BRASIL, INGLATERRA, ALEMANIA Y PERU

MEJICO D.F. 11. (Del enviado especial de Pyresa, José Ignacio Viota). — Inglaterra, México e Italia son los tres equipos que se unirán a la Unión Soviética, Brasil, Uruguay, Alemania y Perú en la disputa de los Octavos de Final de esta IX Edición de la Copa Jules Rimet.

De estos tres equipos, la clasificación más difícil ha sido la de Italia, que ha vuelto a decepcionar al no poder conseguir ni un solo tanto ante los israelitas, nuevos en la plaza de una Fase Final de los Mundiales. Menos mal que el cuarteto defensivo transalpino ha mantenido imbuido su portal en los tres encuentros disputados y el único gol de Domenghini ha servido para obtener la clasificación.

Inglaterra tampoco ha salido mejor parada, con sólo dos goles a favor y una actuación realmente risible de sus delanteros ante el no muy difícil equipo checoslovaco. Un penalty, como ha ocurrido con México, ha permitido a los británicos continuar en la competición. Sólo Banks, el portero infalible, ha destacado a lo largo de estas eliminatorias previas.

También mediante un penalty, México ha conseguido desplazar a Bélgica de los octavos de final, con un juego de contención que no ha convencido demasiado a los comentaristas presentes en el Estadio Azteca. Menos mal que los belgas han fallado fundamentalmente en el ataque con la pólvora de los "Diablos Rojos" malgastada desde muy lejos. Los Devrindt, Van Moer, Lambert, Van Himst y Smelling no han estado a la altura de las circunstancias, privando a la afición belga de la satisfacción de ver a su equipo continuar en el arduo sendero de este Mundial de México-1970.

El último partido de la jornada nada decidía, por lo que Bulgaria y Marruecos han empatado a un tanto, como haciendo honor a su igualdad en el grupo. Una vez más, Allal, el canchero marroquí, ha destacado en la defensa de su marco.

**INGLATERRA:** Banks, Nweton, Mullery, Jackie Charlton, Cooper, Bobby Charlton, Moore, Peters, Bell, Astle y Clark.

**CHECOSLOVAQUIA:** Viktor, Dobias, Mígas, Hrivnak, Hagara, Pollak, Kuna, Ademec, Frantisek Ve-

sely, Petras y Capkovic. Osgood sustituyó a Astle a los 58 minutos de juego y Ball a Bobby Charlton a los 64. En el equipo inglés, mientras que los checos cambiaron a Jokl, por Capkovic a los 68, por lesión del extremo izquierdo.

**Arbitro:** El colegiado francés Roger Machin, que pitó un dudoso penalty por su intencionalidad y consintió a los ingleses desenterrar impunemente el hacha de guerra. Su proteccionismo fue evidente para los jugadores de la rubia albión.

**Goles:** 1-0, 43 minutos. En una entrada de Kuna a Bell caen ambos jugadores al suelo y el defensor checo toca el balón con la mano. Aprovechando que la jugada trascurre sobre el área grande, el señor Machin se apresura a señalar penalty, que sacado raso y fuerte por Clak supone el único gol del encuentro.

**ITALIA, 0 - ISRAEL, 0**

En el estadio deportivo de Toluca, Italia e Israel han empatado a cero; ello permite la clasificación de los jugadores latinos para los cuartos de final, habiendo marcado un solo tanto en los tres encuentros que han disputado.

**Alineaciones:** ISRAEL. — Vissockers; Bar, Bello, Primo, Rosen; Rosenthal, Schum; Spingler, Feigembau, Spigel y Borba.

**ITALIA.** — Albertosi; Burgnich, Facchetti, Cesa, Rosato; Bertini, De Sisti, Mazzola; Domenghini, Bonisegna y Riva.

Arbitraje correcto de Iseñor de Moraes, brasileño.

Encuentro sin historia porque esta se reduce a hablar de la presión constante e infructuosa de los delanteros y medios italianos sobre las líneas zagueras israelitas. Ataques individualistas, de lucimiento personal, que han desembocado en estrellarse una y otra vez frente a una muralla que no ha permitido ningún hueco. La impresión general ha sido la de que Italia no llegará demasiado lejos en este mundial si sigue con su sergía a los goles.

**UN PENALTY**

**DIO PASO A MEJICO**

Un riguroso penalty ha dado el paso a México para los cuartos de final, al vencer a Bélgica por 1-0 en partido jugado en el estadio Azteca. El primer tiempo acaba ya con este resultado que después no se movería.

**Alineaciones:** MEJICO. — Calderón, Veltolrá, Peña, Montes, Pérez; Munguia, Gonzalez Pulido; Valdivia, Frago y Padilla.

**BELGICA.** — Piot; Heylens, De walque, Jeeks, Docks; Van Moer, Van Hims, Polleunis; Smmelling, Devrindt y Puis.

El arbitraje del señor Coerezza, argentino, bien en líneas generales aunque se excedió en la concesión del penalty que dio origen al gol.

1-0 A los catorce minutos de la primera mitad, Frago se interna, queda solo ante Piot, tira mal y en ese momento le derriba un defensa belga. Caer al suelo y el ár-

bitro señala penalty. Lanzado por Pena, se convierte en el único tanto del encuentro.

**BULGARIA Y MARRUECOS,**

**OTRO EMPATE**

Bulgaria y Marruecos han empatado a un gol en partido que han disputado en el Estadio de León. Ninguno de los dos equipos estaba clasificado, lo que ha contribuido al aburrimiento general.

**Alineaciones:** BULGARIA: Vordanov; Chalamanov, Dimitrov, Penev; Jetchev, Bonev; Nikodimoc, Gaudarsky, Mitrov, Asparujov y Dervendjiev.

**MARRUECOS:** Allal; Abdia, Bujemaa, Idriss; Slimani, Filali; Bamoudi, Gouhzuani, Allaqui, Houmane y Dehane. Arbitró el colegiado señor Saldanha (Portugal).

Ha sido una historia gris entre dos equipos grises, sin juego y sin ganas. Un encuentro aburrido, sin emoción, sin interés y sin fútbol. Marcaron primero los búlgaros y tuvo que ser el defensa Jetchev, quien se aprovechó de un colectiva fallo fallo defensivo para enviar fuerte a las mallas.

En la segunda parte fue Gouhzuani quien estableció el empate en un rápido contrataque, bien

apoyado por Filali. Ninguno de los dos equipos pasa a los cuartos de final.

**México o URSS - Uruguay (México D. F.)**  
**México o URSS - Italia (Toluca)**  
**Brasil - Perú (Guadalajara)**  
**Alemania Inglaterra (León)**

Todos los encuentros se disputarán el domingo día 14, a las 19 (hora española) en las ciudades señaladas entre paréntesis. El Campeón y Subcampeón del grupo I no se ha decidido aún, porque México y la Unión Soviética están igualadas a puntos y en la diferencia de goles, por lo que habrá de celebrarse un sorteo para decidir el campeón y el segundo clasificado.

### CRONICA DE NUEVA YORK

## EL MEDIO ORIENTE E INDOCHINA, LAS MAXIMAS PREOCUPACIONES DE U THANT

### OBSERVA UNA «CRECIENTE DETERIORIZACION» EN EL CONFLICTO ENTRE ARABES Y JUDIOS Y CALIFICA A LA GUERRA DE INDOCHINA DE «INUTIL» Y DE «LLEVAR A UN ABSOLUTO DESASTRE»

NUEVA YORK, Sede de las Naciones Unidas, 11. (Del correspondiente de Pyresa, Guy Bueno). — A los 61 años, U Thant no demuestra tener más de 50; el fardo de infinitas responsabilidades no ha tatuado todavía ninguna arruga en su rostro. La impasibilidad con la que expone sus sentimientos indicarian a quien no le conozca que la sabiduría budista le ha transformado en un ser casi insensible a los sufrimientos humanos. Mas detrás de esta fachada, de este aspecto juvenil, de su aparente serenidad, se esconde un hombre profundamente preocupado, dolorido ante el desarrollo de los acontecimientos en el mundo. Hace apenas unos minutos, U Thant nos ha confesado estar "obsesionado" por la guerra en Vietnam, en el curso de un almuerzo de despedida ofrecido por el cuerpo de corresponsales acreditados en la ONU en vísperas de su salida rumbo a Londres, La Haya y Moscú.

**PODERES ILUSORIOS**

Dos son los problemas —dice— que actualmente acaparan su preocupación: El Medio Oriente e Indochina.

Su tragedia personal es que, como reconoce con inusitada franqueza en diplomático de su categoría, sus poderes, incluso cuando quedan perfectamente definidos en la Carta de la Organización Internacional, son totalmente ilusorios cuando una iniciativa suya tropezara, como es el caso, con la terca oposición de las grandes potencias. Ello no impide sin embargo que por lo menos apunte hacia posibles soluciones, con la esperanza de que tal vez los grandes de la tierra escuchen su voz o que, por lo menos, la historia de mañana vindique su postura.

**CRECIENTE**

**DETERIORIZACION**

**EN MEDIO ORIENTE**

En el Medio Oriente, donde observa una "creciente deterioración", "un endurecimiento" por parte de los pueblos confrontados en la crisis, U Thant vislumbra un posible paso positivo, a saber, que las cuatro potencias —y especialmente los dos grandes— exijan de judíos y árabes la ejecución de la resolución adoptada hace tres años por el Consejo de Seguridad. El problema estriba empero en que si bien es cierto que "los cuatro" han dado su apoyo a aquella resolución, no menos verdad es que difieren en cuanto al significado de sus recomendaciones por lo que, discrepando en cuanto a su interpretación, es imposible que exijan con voz anátime su acatamiento a las partes directamente interesadas.

**HACIA UN TERCER**

**MANDATO**

Ello parece inducir al Secreta-

rio General aceptar un tercer dicó ayer que mientras continúe ejercido al frente del Organismo la guerra en Indochina, a cuya Internacional, cuando su man-solución parece haber decidido dato expire en diciembre de 1971, dedicar su vida pública, aceptará Sin querer fijar formalmente su permanecer al frente de la Or-postura al respecto, U Thant in-ganización Internacional.

## CONFIRMACION DE SENTENCIA CONTRA EL «DUO DINAMICO»

Por incumplimiento de contrato con «IFI ESPAÑOLA»

Madrid, 11. (Pyresa). — La Sala Cuarta del Tribunal Supremo ha dictado sentencia en el recurso interpuesto por Ifi Española S.A., contra la sentencia de la Magistratura de Trabajo números dos de Barcelona, en la demanda contra Ramón Arcusa Alcón y Manuel de la Calva Diego sobre reclamación de una indemnización. El Supremo confirma la de la Magistratura.

Dice la sentencia que el 6 de febrero de 1967 "Ifi Española S.A.", productora cinematográfica, contrató con los dos demandados, conocidos con el nombre artístico de "Duo Dinámico", que serían protagonistas de una película de largo metraje cuya filmación duraría setenta días hábiles. Los protagonistas se obligaban a no fijar tope de horas de trabajo durante las fechas del rodaje, que se verificaría en lugares de España designados por la productora; que la película sería dirigida por Ignacio Iquino; que cantarían las canciones que eligiera Ifi, seis de ellas originales del "Duo Dinámico" y otras tres inéditas y de la editorial Ife. El "Duo Dinámico" se comprometía a interpretar un número máximo de nueve canciones, y percibiría 375.000 pesetas en total, en pago aplazado a partir de la filmación. El 27 de septiembre de 1967 firmaron nuevo contrato ambas partes, en el que se aplazaba la fecha de realización de la película a 1968. Fijan que los artistas protagonizarían, además, la película "Como el perro y el gato", con Mary Santpere. El 13 de mayo de 1968 "Ifi" les notificó, por notario, que el 15 de julio siguiente se iniciarían las grabaciones musicales y el rodaje de la película. Las canciones debían estar en poder de "Ifi" por lo menos dos semanas antes. El 4 de julio de 1968 les comunicó que si en el plazo de 24 horas no entregaban las canciones daría por resuelto el contrato. El "Duo Dinámico" no entregó las canciones, la película no se inició, y la productora —añade la sentencia como hechos probados— no ha sufrido daños ni perjuicio por la no producción de la película.

Recurrida la sentencia de la Magistratura, el Supremo la ha confirmado e impone, además, a los recurrentes la obligación de pagar los honorarios del abogado de la otra parte.

El solicitaba en su demanda 2.295.000 pesetas por daños y perjuicios por incumplimiento de contrato. Dice el Supremo que es evidente que se produjo éste. Ello lleva emparejada la obligación de in-

dennizar, pero no se puede, en el ámbito laboral, dejar para ejecución de sentencia la fijación de cuantía. Debe estarse, pues, a la reclamación de 2.295.000 pesetas o la menor cantidad a ésta que se ha demostrado en juicio. La Magistratura declara probado que "no se produjeron daños y perjuicios por la no producción", porque, razona: "Si los demandados no presentaron el día fijado las canciones, bien pudo la productora, de acuerdo con el contrato, elegir otras y obligar a los protagonistas a interpretarlas."

La parte demandante no demostró tales perjuicios y se limitó a acompañar simples recibos privados, algunos sin firma, confusos, varios de 1964 (fecha muy anterior al contrato), recortes de periódicos, impuestos, etc. De ello se deduce —añade la sentencia— que los demandantes, por desición de sus derechos o imposibilidad material, no probó absolutamente nada, y por ello la sentencia de Magistratura no concretó cantidad alguna como indemnización, porque dice que en la legislación laboral se prohíbe dejar para el trámite de ejecución la fijación de daños y perjuicios.

Recurrida la sentencia de la Magistratura, el Supremo la ha confirmado e impone, además, a los recurrentes la obligación de pagar los honorarios del abogado de la otra parte.



### CLASIFICADOS

MEJICO, 11. (Alfil). — Resultados de los partidos de fútbol jugados hoy, correspondientes a los octavos de final de la Copa del Mundo.

En Méjico: MEJICO, 1 - BELGICA, 0  
En Puebla: ITALIA, 0 - ISRAEL, 0  
En Guadalajara: INGLATERRA, 1-CHECOSLOVAQUIA, 0  
En León: BULGARIA, 1 - MARRUECOS, 1.

Tras los partidos de hoy quedan clasificados para disputar los cuartos de final:

MEJICO y RUSIA, del grupo primero  
ITALIA y URUGUAY, del grupo segundo  
BRASIL e INGLATERRA, del grupo tercero  
ALEMANIA y PERU, del grupo cuarto.

### ANOHE EN EL LUIS SITJAR

### TORNEO NACIONAL JUVENIL

## MALLORCA, 3 - SOLEDAD, 1

Como inauguración del Primer Trofeo Nacional Juvenil de Palma, contendieron anoche, el Soledad, Campeón de Baleares y el Mallorca. El resultado en sí, la victoria del once «granate» justa. Una victoria que peligró en varias ocasiones. Los «azulgranas» principalmente en la segunda mitad, tuvieron en jaque muchas veces a los defensores locales. Por suerte del Mallorca los delanteros contrarios se mostraron torpes en el chut a puerta en especial Torres y Ferrri, de lo contrario, bien pudo haberse encarrilado el encuentro por diferentes cauces, pero por lo visto, estaba escrito que la mala suerte que ultimamente persigue al conjunto «azulgrana» les volviera a jugar una mala pasada y ante tamaño infortunio no queda más remedio que rendirse a la evidencia.

Por contra el Mallorca, supo plantear el encuentro con toda clase de garantías como fueron sujetar desde un principio a los elementos clave del equipo contrario, tales como Mas y Fuster, táctica que por lo menos en los primeros 40 minutos les dio el fruto deseado. No queremos suponer con ello, que el Mallorca saliera pura y simplemente a defenderse y no dejar jugar, muy al contrario, tan pronto se presentaba la ocasión intentaban el contrataque, lanzados como flechas veloces el «ariete» Collado y los escurridizos exteriores Luis y Bartolí rapidísimos los tres y con un sentido precioso de sus caderas. De esta guisa se llega al minuto 20 y en una veloz internada de Collado, se queda este solo ante Bonñín y por querer apurar demasiado la jugada el tiro le sale alto. Esto fue el primer aviso para el Soledad, aviso que desgraciadamente no supieron tomar en consideración, va que al filo del minuto 32 en una gran jugada de Bartolí con pase matemático a Luis, dio ocasión a éste para batir por alto al meta Bonñín.

Encorajinados por este gol, los muchachos «azulgranas» osaron a dominar durante bastantes minutos, fruto de ello, un excelente ser-

vido de Fuster a Mas, permitió al formidable «ariete» soltar uno de sus típicos cañonazos que no se coló por puro milagro.

Tras el descanso, Perales, preparador mallorquinista, procuró colocar los peones con maestría al objeto, de taponar las posibles infiltraciones «azulgrana» que pronto se vio salían dispuestos a empujar la papeleta que tan cuesta arriba se les había puesto. Bine empujados por Julito y Campos va que la línea se partía constantemente, empezaron a poner cerco a la meta de Martorell y un tiro escalofriante de Mas se perdió por el fondo cuando el canchero estaba completamente batido. Poco a poco el Mallorca fue sacudiendo el dominio y en el minuto 30, Ortega recoge el balón, cediéndolo sin parar a Collado, quien tras realizar una excelente jugada por la derecha, llega casi junto al bandedero de corner y retrasando el balón hacia el centro, es recogido nuevamente por Ortega qu'en a placer y desde cerca empalma un disparo cruzado que vale el segundo gol. Minutos más tarde el Mallorca es castigado con falta al borde del área. Se encarga de ejecu-

tarla Mas con potencia y el tiro muere irremisiblemente en la red. El partido se pone al rojo vivo, dando sensación los jugadores de Son Malferit (más enteros físicamente) que por lo menos podían jugar la igualdad, hasta que a pocos minutos del final un corner botado por Bartolí y rematado agilmente por Luis, acabó con las escasas ilusiones de los Campeones de Baleares.

Todos lucharon sin regatear esfuerzo alguno. Si al final la victoria se inclinó por el Mallorca, (creemos que un poco abultada), no por eso hay que restar méritos al pundonor de los muchachos «azulgrana» que supieron batirse con todo honor y sobre todo con mucha deportividad.

El Colegiado Sr. Cardell en líneas generales supo encauzar el partido a buen fin.

**MALLORCA.** — Martorell; Fontanillas, Rubio Garau, Llabrés, Calafat, Luis Verger, Collado Isidro (Calafat), Moraleda y Bartolí.

**SOLEDAD.** — Bonñín, Aparicio, Cuervo, Campos, Pascual, Calvo, Fuster Mas, Torres (Cantallops), Ferriol y Tur.

GENOVART

A LAS 10 DE ESTA NOCHE EN EL ESTADIO LUIS SITJAR

## BARCELONA-VALENCIA

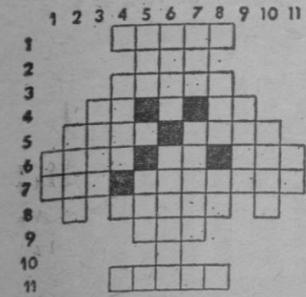
Correspondiente al segundo encuentro del Torneo Nacional Juvenil, contendrán esta noche los potentes conjuntos del Barcelona y Valencia. Si grande fue la expectación para presenciar el primer encuentro jugado entre los representantes mallorquines, el de hoy creemos que lo superará con creces, dada la enorme valía de ambos contendientes cuajados de prometedores muchachos que un día no muy lejano pisarán fuerte

en el concierto futbolístico nacional.

Este emocionante encuentro empezará a las diez de esta noche y es de augurar que las Tribunas de nuestro primer estadio se verán concurrencísimas de aficionados dispuestos a deleitarse con el juego primoroso de estos formidables chicos que con tanto orgullo defienden los gloriosos colores "merengues" y "azulgrana".

G.

# CRUCIGRAMA



**Horizontales.** — 1: Unión. — 2: Al revés, batracio. — 3: Figuradamente, que causa disgusto o pena. — 4: Percibí. Costado. — 5: Curan. Juntas. — 6: ácido, avinagrado. Hijo del Sueño y hermano de Morfeo. — 7: Templo indio. Ciudad española. — 8: Círculo. Raspa. — 9: Artificios engañosos y astutos. — 10: Quinto hijo de Sem. — 11: Sazona.

**Verticales.** — 1: Al revés, preposición inseparable. — 2: Lagarto anfibio. — 3: Gran lago de Rusia. — 4: Al revés, equivocala. — 5: Máquinas para adelgazar las hojas metales. — 6: Nombre de mujer. — 7: Emperador. Daño. — 8: Diagrama de organización. — 9: En plural, nombre de mujer. — 10: Pueblo canario. — 11: Al revés, onda. — 12: Planta medicinal.

**Horizontales.** — 1: Lazo. — 2: Anar. — 3: Amarga. — 4: Sanan. Unidas. — 5: Odeca. Icele. — 6: Pagoda. Gijón. — 7: Aro. Rae. — 8: Tramas. — 9: Aram. — 10: Sala.

¡NOCIOS!

# dietario



**RADIO JUVENTUD**  
"LA VOZ DE BALEARES"  
(O.M. y F.M.)

**Programa para hoy**  
7:55: Apertura; 8: Conexión con R.N.E.; 8:20: Escaparate de novedades; 8:30: Radio Maritim. — Audición en lengua alemana; 9: Mientras Mallorca trabaja; 9:25: Cita en la mañana; 9:40: Diario femenino; 10: Radio Club; 11: Esplendor y miseria; 11:20: Cocinas y bodegas del mundo; 11:30: Palma Nova Hora H; 11:40: Nuestra Zarzuela; 12: Una canción para el verano; 12:30: Aquí Ciudad Jardín; 12:40: Música; 13: Mensaje de amistad; 13:30: El Show Stevie Wonder; 13:45: Aperitivo musical; 14: Así es la vida; 14:03: Noticiario y reportajes; 14:15: Revoltijo deportivo; 14:30: Servicio informativo de R.N.E.; 15: Por el camino de la música; 15:30: Musical Chez Nous; 16: Hobby; 16:30: Promoción. — Sargent Pepper's; 17:30: Confidencias; 18: La Ballena Alegre; 18:30: Radio Maritim. Audición en lengua alemana; 20: Desde la Delegación Provincial de Ciegos, retransmisión del sorteo del cupón; 20:03: Miniprograma; 20:15: Radio Internacional. Audición en lengua inglesa; 20:45: Mirando a América; 21: Panorama; 21:30: Noticiario; 21:40: Hogar 70; 22: Servicio informativo de R. N. E.; 22:30: Agua Viva - Nueva Juventud; 23: Gran Musical; 24: Paralelo 24; 1:00: Cierre.  
F. M. 88,8 megaciclos;  
18:30: Radio Maritim. Audición en lengua alemana; 20:15: Radio Internacional. Audición en lengua inglesa.

FARMACIAS \* URGENCIAS MEDICAS  
RADIO \* TELEVISION \* EL TIEMPO  
BILLETES EXTRANJEROS

## RADIO POPULAR DE MALLORCA

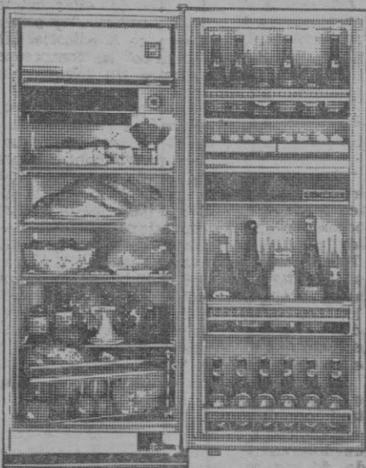
**Programa para hoy**  
7: Buenos días. — Concierto matinal 7:30: A quién madruga. Radio Popular le acompaña; 8: Información Nacional; 8:30: Transmite Radio Popular; 8:35: Festival Juventud-70. — La palabra es para hoy; 10: La melodía de hoy; 10:05: Boletín meteorológico; 10:10: La canción del recuerdo; 10:15: Radio Optimismo; 10:50: Transmite Radio Popular; 10:55: Te habla una mujer; 11:25: Al paso de la mañana; 11:55: Auto Control; 12: Angelus; 12:03: Studio Alemán; 13: Apartomueble-70; 13:35: España al mediodía; 14: Baleares, buenas tardes; 14:30: Información Nacional; 14:55: Cambio y Bolsas; 15: Transmite Radio Popular; 15:05: Cançoner d'avui; 15:35: Sargent Peppers; 16: Saludo a Mallorca; 16:05: Las 12 mejores del año; 16:50: Club de amigos de Radio Popular; 17:20: Fotos Simón; 17:30: Hit-Club; 18: Estilo; 18:30: 224753 Aquí, Radio Popular; 19: Olé Club; 19:27: Gran Discoteca; 20: Sorteo Cupón Pro Ciegos; 20:15: Welcome To Mallorca. — Emisión en inglés y español; 21: La Iglesia es noticia; 21:15: Meridiano del Borne; 21:45: Pequeño concierto; 21:57: Farmacias de Guardia. — Cupón Pro-Ciegos; 22: Información Nacional; 22:30: Transmite Radio Popular. — Boletín meteorológico; 22:40: Escenario; 23:45: Amigos en la noche. — La hora cero; 1:00: Cierre de la emisión.

**F. M. 97,5 megaciclos:**  
18:30: Radio Mercur. — Emisión en danés; 19: Radio Sur. — Emisión en sueco; 20: Cierre de la emisión.

## E. A. J. 13 - RADIO MALLORCA

**Programa para hoy**  
16: Musical F. M.; 19: The Riki Lash Lazzar Show.  
**En ondas Media y de F. M.:**  
7: Apertura. Música al despertar; 7:20: Santo Rosario y Noticiario Católico; 7:57: Matinal Cadena Ser; 9:40: Paco Ruiz, detective; 10: Cita con radio-pop; 11:30: Viaje a las estrellas; 11:45: Música y premios; 11:55: Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora del Angelus; 12:05: Fiesta; 12:30: Mediodía Cadena Ser; 13:10: Pasarela de la actualidad musical; 13:50: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Palma hoy; 14:05: El niño Juanito; 14:10: Dimensión C; 14:30: Radio Nacional de España. Información local; 15: Carteleras. De lo bueno lo mejor; 15:40: Pequeño concierto de sobremesa; 16: Más allá de las estrellas. Galería breve; 16:30: La sangre de los Iberon; 17: Los miserables. Galería breve; 17:30: Serial Quina San Clemente; 17:55: Vidas privadas; 18:20: España en primer plano; 18:30: La infame; 19: El pariente pobre. Galería breve; 19:30: Nuestros amigos. Ondas infantiles; 19:57: Hora exacta. Santoral para mañana; 20: Cantando con Leonard; 20:30: Selecciones: estudios de ejecución trascend; 21: Selecciones: orquesta y coros; 21:30: Cuchi Cuchi y yo; 22: Radio Nacional de España. Cotizaciones; 22:30: Orquesta Filarmónica de Berlín; 22:45: Noticiario de «Formidables»; 23: Antología de zarzuelas; 24: Historias extrañas; 0:15: Mallorca: hora cero; 1:00: Programas para mañana y cierre emisora.

# no sea Vd. original



**CUANDO COMPRE SU FRIGORIFICO, NO SEA VD. ORIGINAL**  
Haga lo mismo que hicieron y están haciendo, cada día, millones de familias en todo el mundo:  
**COMPRE UN KELVINATOR.**

Acertará en calidad, rendimiento, economía, servicio y en precio. Y podrá elegir entre la más sorprendente gama. Kelvinator le ofrece el frigorífico más grande y el más pequeño del mercado y entre los dos, 8 magníficos, inigualables modelos. Kelvinator 70 es el frigorífico de la década para mucho más de una década.

es igual de barato y además, es

# Kelvinator

...su seguro servidor

"Escuche todos los martes, a las 8 de la tarde, a través de todas las emisoras de la SER, el programa «Los martes, de Gala», presentado por Joaquín Prat, sobre guión de Antonio Losada"

## El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Tiempo inestable. Cielo bastante nuboso. Brisas. Marejada.

### OBSERVACIONES

Humedad relativa: 62 x 100.  
Insolación: 3 h. 50 m.

## Televisión

### PRIMERA CADENA

#### SOBREMESA

1.45: Carta de ajuste; 2.00: Apertura y presentación; 2.02: Panorama de actualidad; 3.00: Noticias a las tres; 3.25: Avances; 3.30: La Casa de los Martínez; 4.15: Fin de semana; 4.45: Hablemos de España; 5.00: Poesía e imagen; 5.15: Cierre.

#### TARDE

6.45: Carta de ajuste; 7.00: Apertura y presentación; 7.02: Frankenstein el joven; 7.29: Avances; 7.30: Teleclub; 8.00: Puesta a punto; 8.30: Por Tierra, Mar y Aire.

#### NOCHE

8.55: Esta noche...; 9.00: Novela; 9.30: Telediario; 9.5: Avances; 10.00: Programa de actualidad; 10.30: Las diez de últimas; 11.00: A toda plana; 12.00: Veinticuatro horas; 0.15: Despedida y cierre.

## UHF

19.45: Carta de ajuste; 20.30: Presentación y avances; 20.32: Siete días; 21.00: Música en la intimidad; 21.30: Encrucijada; 22.15: Noticia 2; 22.30: Avances; 22.32: Estudio abierto; 24.30: Cierre.

## Cupón del ciego

315

## Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche)  
Agulló Padre Bartolomé Pou. 52. Tel. 251215; Antich, Arturo Rizzi, 78. Teléfono 213147; Calafell, Sindicato, 135. Tel. 211446; Femenias, Calvo Sotelo, 212 (Terrero). Tel. 230610; Florit, Eusebio Estada, 101. Teléfono 250578; Frau, Cerdá, 1 (Santa Catalina) Tel. 231626; (\*) Ginestra, San Miguel, 57. Teléfono 211127; (\*) Nadal, Plaza de Cort, 2. Tel. 212636; Plaza, Monserrat, 12 (Calatrava). Tel. 214857; Rosselló, Son Españolet, 26 (Son Españolet) Tel. 230828; Torres, Aragón, 335 (Hostalets). Teléfono 273251; (\*) Vanrell, Jaime II, 107. Tel. 212126; Bordoy Ramis, Capitán Ramonell Boix 82 (Molinar). Teléfono 274168.  
(De 10 noche a 9 mañana)  
(\*) Sbert, Plaza Conquistador, 4 (final calle San Miguel).  
(Hasta las 12 de la noche)  
Plaza, Monserrat, 12 (Calatrava); Torres Juan, Aragón, 335 (Hostalets).  
(o) Tienen servicio de oxígeno

**SERVICIO SOCIAL DE ENFERMEDAD**  
Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)  
Diario, de 17 horas a las 9 horas de la mañana siguiente. Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido.  
Teléfonos: 23 09 46 - 23 09 47 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (Son Durera).  
**SERVICIO MEDICO DE URGENCIA**  
Del Colegio Oficial de Médicos: Paseo Mallorca, 190. Teléfono: 21 12 29.  
Bomberos: 25 12 34  
Ambulancias: 22 21 79.  
Policia: 21 12 21

## CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

(Día 11 de Junio de 1970)  
**BOLSA DE BILBAO**  
Acciones: Banco de Bilbao, 995; Banco Industrial de Bilbao, 710; Banco de Vizcaya, 880; Electra de Viesgo, 224; Iberduero, 331; Nitratos de Castilla, 193; La Papelero Española, 190; SEFANITRO, 210; Unión Química del Norte de España, 305; Seguros Aurora, 880; Altos Hornos de Vizcaya, 112; Babcock & Wilcox, 100; Duro-Felguera, 90.  
**BOLSA DE MADRID**  
Acciones: Banco Exterior de España, 500; Banco Central, 990; Banco Español de Crédito, 820; Banco Hispano Americano, 828; Hidroeléctrica Española, 246; Sevillana de Electricidad, 236.50; Unión Eléctrica Madrileña, 214.50;

El Agulla, S. A. Fábrica de Cervezas, 337; Sdad. Gral. Azucarera de España, 191; Miner Siderometalúrgica de Ponferrada, 212; C.A.M.P.S.A. 257; Española Construcción Naval, 92; Hidro-Nitro Española, 149; Cia. Española de Petróleos, 447; Cia. Telefónica Nacional de España, 269.  
**BOLSA DE BARCELONA**  
Acciones: F.E.C.S.A., 288; Sdad. Gral. Aguas de Barcelona, 302; Catalana de Gas y Electricidad, 255; CROS, S. A., 268; Ssa. Española Carburos Metálicos, 466; Fomento de Obras y Construcciones, 560; Motor Ibérica, S.A., 362; Maquinista Terrestre y Marítima, 68; Industrias Agrícolas, 330; Tabacos de Filipinas, 242; Cia. Transmediterránea, 242.



CONFIRMACION OFICIAL

Habrá FESTIVAL INTERNACIONAL DE LA CANCION de Mallorca

PARTICIPACION OFICIAL DEL TURISMO BALEAR EN LA FERIA DE MUESTRAS

El Delegado Provincial de Informaci3n y Turismo, don José Luis González Sobral, acompañado del Presidente del Sindicato de Hostelería, don Pedro Cabrer, del Presidente del Festival de la Canci3n de Mallorca, don Antonio Parietti, y de los dirigentes turísticos, don Luis Sainz de Bujanda; don Antonio Juan, don Antonio Pomar, don José Luis Pérez de Rozas, don Ram3n Arag3n s, don Antonio Manera, y don José Planas Muntanya, se reunieron ayer con los informadores locales, para darles cuenta de que, efectivamente, tal como adelantaba ayer nuestro compañero Antonio Piz  aunque lo hiciera sin confirmaci3n oficial, habrá este año Festival de la Canci3n de Mallorca, y además se nos facilit3 detallada informaci3n respecto de la participaci3n oficial de los elementos corporativos directamente relacionados con el turismo balear, que también este año estará presente en la Feria Oficial de Muestras.



Logimos la grata impresi3n de que una circunstancia, que no se prodiga en exceso, entre nosotros, felizmente habiase alcanzado en esta oportunidad, al menos entre los elementos responsables de la industria y promoci3n turística. Nos referimos naturalmente, a una acci3n coordinada. Por ello, Pedro Cabrer, tanto hablaba en nombre del Sindicato Provincial de Hostelería, como en nombre de la Asociaci3n de Vecinos de la Playa de Palma, entidades que preside; como aludía al Fomento del Turismo de Mallorca, o a la Comisi3n de Informaci3n, Turismo y Educaci3n Popular, otras dos entidades turísticas de las que, como se sabe, ostenta la Vicepresidencia.

El turismo balear, tiene el proposito como expresi3n del deseo de seguridad: la iniciativa, preocupaci3n, e interés por la Feria, puesto a contribuci3n por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Victor Hellin Sol, de estar presente en este Certamen que en su propia denominaci3n alude directamente al turismo como una de sus finalidades primordiales.

En el stand del turismo balear habrá referenci3n de los Fomentos de Turismo de las tres islas, y se pretende sea el exponente de una acci3n global y conjunta, excluyendo por consiguiente, referencias concretas a hoteles u otras

industrias consideradas como tales individualmente.

Seguindo esta línea de participaci3n colectiva, tendrán cabida las grandes urbanizaciones, en cuanto sean o constituya su presencia la difusi3n de elemento o parte integrante del desarrollo y

movimiento turístico del Archipiélago.

La participaci3n de las entidades turísticas ofrecerá también como un aliciente más a los numerosos visitantes de la Feria, la exhibici3n de interesantes documentales de interés turístico,

atractivo cometido que tiene a su cargo el Jefe de Relaciones Públicas don Antonio Pomar.

Existirá igualmente la posibilidad de viajar gratis, convirtiendo al visitante del stand, en turista improvisado; porque ellos resolverán una de las cuestiones más im-

portantes que todo desplazamiento requiere: el necesario presupuesto y el asesoramiento de un buen agente de viajes.

Por último se confirm3 el positivo y favorable resultado de las gestiones, que habian de ser determinantes respecto de si iba a celebrarse o no, el Festival Internacional de la Canci3n de Mallorca. Nos place, anunciar a Vds. que este año habrá Festival de la Canci3n. Pedro Cabrer, al dar con satisfacci3n esta noticia oficialmente, gestac3 las ayudas que han hecho factible esta determinaci3n y de manera especial, la espontánea que el Comité Ejecutivo ha recibido del Ayuntamiento de Calvi .

Al congratularse de esta buena disposici3n que se espera importante, se dejaba entrever la ilusionada esperanza de que cundiera el ejemplo en otras Corporaciones que logicamente debieran estar interesadas, en base a la rentabilidad de la inversi3n, puesto que a estas alturas ya nadie duda de la efectividad ni de la repercusi3n del Festival.

Los premios y distinciones, serán como mínimo iguales a las de la anterior edici3n, que este año se celebrará en el incomparable marco del Auditorium que ha si-

do cedido con una considerable reducci3n de las tarifas.

Respecto de las aportaciones con que se cuenta, son del siguiente orden: 500.000 pesetas del Fomento del Turismo; 125.000 de la Asociaci3n de Vecinos de la Playa de Palma; 50.000 de la Comisi3n Provincial de Informaci3n, Turismo y Educaci3n. Hallándose pendiente de gesti3n o confirmaci3n la de la Diputaci3n y la del Ayuntamiento de Palma que en principio se ha comprometido a una cantidad inferior a la de años anteriores, pero que los organizadores confian en que será reconsiderada. Con la importante contribuci3n de la industria hotelera de un mill3n de pesetas y la recaudaci3n en taquillas y otras subvenciones que se gestionarán o acaso se ofrezcan, como ha hecho el Ayuntamiento de Calvi , se confia poder cubrir el presupuesto.

Dos noticias de evidente interés podemos ofrecer hoy a nuestros lectores: Festival de la Canci3n y Feria de Muestras. Ambas son el testimonio de la dedicaci3n y del esfuerzo de hombres con vocaci3n de servicio a la Comunidad.

ARTE

A. F. MOLINA y A. BENEYTO EN GALERIAS COSTA

Mañana por la tarde, a las 7.30, quedará inaugurada la nueva exposici3n, pinturas y dibujos, de los escritores A. F. Molina y Antonio Beneyto. La exposici3n en Galerias Costa podrá ser visitada a las horas acostumbradas.

A. SABATER en «EL CHICO»

En el hotel «El Chico» y presentado por la direcci3n artística de Grife-Escoda, mañana sábado presentar  su nueva exposici3n el conocido pintor mallorquín Antonio Sabater, quien ofrece una muestra reciente de su obra pict3rica.

Cr3nica de Sociedad

NATALICIO

Con el nacimiento de un robusto niño, segundo de sus hijos, al cual se le impondrá el patronímico de Miguel Luis se ha visto alegrado el hogar de nuestros amigos el industrial de Campos del Puerto D. Bartolomé Roig Cladera y doña Susana L3pez Bauzá.

Nuestra enhorabuena, que hacemos extensiva a su abuelo paterno Miguel Roig, tan vinculado y querido en esta casa.

OPERADO

En la clínica «Mare Nostrum» na sido practicada feliz intervenci3n a D. Jaime Martorell Marqués.

DELEGACION DE JUVENTUDES

AUTORES PREMIADOS

En los Concursos de DIBUJO al Aire Libre y CERTAMEN Juvenil de Arte

VI CONCURSO DE DIBUJO Y PINTURA AL AIRE LIBRE

Categorías: a). Dibujo: Juan Carlos, Primer premio. Marisa Aldaguer, Segundo premio.

Toni Corral, Tercer premio. Categorías: b). — Pintura: Gaspar Ballester, Primer premio. Antonio Socas Albadalejo, Segundo premio.

María Mascar3 Hernandez, Tercer premio. Dibujo: David Sotus Lac, Primer premio. Ana Bonner Fisenberg, Segundo premio.

Juan Riera, Tercer premio. Categorías: c). — Pintura: Antonio Salom, Primer premio. Lydia Esther Corral, Segundo premio.

Dibujo: Carmen Vallejo, Primer premio. Barbara Antich, Segundo premio.

Antonio Sbert Casayas, Tercer premio. Categorías: d). — Pintura: Ernesto Santiesteban, Primer premio.

Juan Guardiola, Segundo premio. Andrés Aguil3, Tercer premio. Dibujo: Clara Laura, Primer premio.

Angel Fiol Rubio, Segundo premio. Juan José Noguera, Tercer premio.

XII CERTAMEN JUVENIL

DE ARTE

Categorías: Juvenil «A». — (Pintura): 1. Sánchez Porcel, 2. Francisca Manzaneda Martínez.

3. José L. Pitarc3. (Dibujo): 1. Toni Corral, 2. José L. Corral.

Juvenil «B». — (Pintura): 1. Bernardo Ribot Molet, 2. Rafael García Vila, 3. Manzan Bompert.

(Dibujo): 1. Bernardo Ribot.

Infantil «A». — (Pintura): 1. Lydia Esther.

Escultura: 1. José Maria García Ruiz, 2. Antonia Cantarellas Muntaner, 3. José Sbert Casayas. Acc sits: Eva Brettona, Blas Serra, Juan

HOY rialto arte y ensayo

La más reciente película norteamericana sobre el tema de máxima actualidad



Don Murray • Linda Evans • David Brian  
DISCENTRO, S. A. Director: John Derek

SESIONES A LAS 4, 6, 8 y 10

Aula

«ESTUDIO GENERAL»

Conferencia de don Carlos Robles Piquer

Esta tarde a las ocho, en el Aula Magna del Estudio General Luliano, en la Clausura de Curso de la Escuela de Turismo de Baleares, con motivo de la concessi3n del «VII concurso Nacional de cuentos Ram3n Llull», que tradicionalmente viene concediéndose en nuestra ciudad, pronunciará una interesante conferencia, sobre el tema: «La Administraci3n de la cultura», el l mo. Sr. D. Carlos Robles Piquer, destacada personalidad de la vida nacional, ex Director General de Cultura y, en la actualidad, Subdirector General de Relaciones Econ3micas del Ministerio de Asuntos Exteriores. El acto será público.

COMPANÍA TRASMEDITERRANEA, S.A.

Tenemos el gusto de comunicar a nuestra distinguida clientela que el buque CIUDAD DE GRANADA efectuará el pr3ximo domingo día 14 cte. los siguientes viajes extraordinarios:

VALENCIA - PALMA	salida	10,00 h.
PALMA - VALENCIA	salida	22,00 h.

Palma de Mallorca, 11 de junio de 1970.

SE RUEGA

a la persona que pueda facilitar la direcci3n de DON ANTONIO RODRIGUEZ CABALEIRO que conduce un autom3vil SEAT 600-D color verde, matrícula PM - 126.363, lo comunique a los teléfonos

23 35 34 — 23 06 96 — 23 23 01

**JOSE ALVAREZ, NUESTRO MUCHACHO IMPEDIDO DE UN BRAZO Y UNA PIERNA, HA REGRESADO DE BARCELONA**

**NO PODRA SER OPERADO HASTA DENTRO DE UNOS MESES**

Ayer por la mañana recibimos en nuestra Redacción una grata e inesperada visita, la de José Álvarez, el muchacho impedido de un brazo y una pierna que gracias a la generosidad de nuestros lectores pudo ir a Barcelona, a un Hospital en el que debería haber sido sometido a una operación. Pero José Álvarez no era el mismo muchacho que el lunes pasado había salido hacia la Ciudad Condal. Este de ahora era un auténtico "dandy". Viene vestido, enfundado en un magnífico traje gris, camisa blanca y corbata a rayas en dos granates distintos:

—No se asuste usted —nos dice él de entrada—, que lo que llevo es parte de lo que me han enviado los lectores de "BALEARES". Y en casa tengo más cosas. Mi madre, cuando he llegado vestido así, con corbata, no me conocía.

—¿Y la operación, José? —Estuve en Barcelona, en el Hospital de San Pablo, y allí me hicieron una serie de reconocimientos muy a fondo. Los doctores me dan toda clase de esperanzas.

—¿Y cuándo será la intervención? —Ellos me han aconsejado que espere un par de meses. Ahora opinan, ya que no sufro, que es mejor aguardar. Pero antes me volverán a examinar.

—¿Y que tal en Barcelona? —Muy bien. Estuve en el Colegio Durán, y allí el padre Fuentes me regaló este reloj que llevo como recuerdo.

—¿Sabes lo que hemos recaudado en ropa y en dinero? —Sí, por el periódico. En casa me han guardado todos los ejemplares que hablan de mí y precisamente por eso, la primera visita ha sido a ustedes, para que por favor me hagan un último gran servicio.

—Dilo ya, José. —Quisiera expresar a todas aquellas personas que me han ayudado de una u otra manera, mi más sincero agradecimiento. Mi intención era la de darles las gracias personalmente, pero esto no puede ser, ya que la mayoría de las personas que han enviado paquetes con ropa o dinero son anónimas. Ha sido un detalle que no olvidaré en mi vida por muchos años que viva.

Nos decía luego José, que su madre, al leer la primera suscripción, casi cayó desmayada de la impresión.

—¿Qué harás con el dinero?



José Álvarez, el muchacho impedido de un brazo y una pierna, que fue a Barcelona para ser operado, pero que tendrá que aguardar un par de meses. A su regreso, ha vuelto convertido en un auténtico "dandy". Y todo, gracias a los lectores de nuestro Diario. —(Foto "Juanet")

—Buena parte de él, lo que me adelantaron y lo que me facilitó el señor Carrión, ya lo he invertido: he pagado el alquiler de la casa, un par de letras que debía mi madre y he comprado un jersey a mi hermano. Nada de derroches.

**LO ULTIMO RECIBIDO**

Y todavía ayer llegaron a nuestra Redacción más dinero para la cuenta abierta de José Álvarez. Antonio Oliver, nuestro Cajero del "banco de los pobres" y el Director nos entregaron los siguientes donativos: Anónimo, seiscientos pesetas y un paquete conteniendo ropa; de un asturiano, cien pesetas; otro anónimo (X), cien pesetas, y por último un sobre, anónimo también, con setecientos pesetas más.

Y ahora sí que acabamos definitivamente el caso. Nuestro protagonista de esta historia, José Álvarez, ya está en la isla. Dentro de unos meses volverá a Barcelona y entonces, definitivamente, será operado. ¡Mientras tanto, tiene en su haber, amén de montañas de ropa, una considerable suma de dinero para ir pasando esos meses. Un caso, por lo tanto, resuelto por ustedes, amigos lectores. Una vez más, muchas gracias.

JAIME JIMENEZ

DIPUTACION

**VISITAS**

En la mañana de ayer, el Presidente de la Diputación Provincial, don José Alcover Llompart, recibió en su despacho oficial las siguientes visitas: don Juan Gelabert Fiol, teniente de Alcalde del Ayuntamiento de Calviá; don Miguel Jaume Bauzá, Alcalde de Villafranca de Bonany; don Bartolomé Mulet Ramis, Presbítero, acompañado de don Esteban Riutort Bauzá, presidente del Teleclub de Sineu; don Manuel Elvira Costa, director del Banco de Santander, Agencia Urbana núm. 1; y don Juan Terrasa Noguera, presidente del Club de Vela del Puerto de Andraitx.

**INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO**

"Gas y Electricidad, S. A.", contando con la oportuna autorización de la Delegación de Industria de Baleares, realizará los días y horas que a continuación se indican, en las localidades que asimismo se expresan, las siguientes interrupciones en el servicio de suministro eléctrico:

Lunes día 15: De 5 a 11 horas.— Ca's Coronel, Son Prim, Ca'n Ramonell, Uralita, Ca's Capitá, Carma, Ca'n Sbert y Smaya Pont D'Inca.

De 6.30 a 15 horas.— Ca'n Morxo, Mitja Gran, Ses Arenas, Ca'n Charli, S'Avall y los caseríos de La Colonia y Es Coto.

De 7.30 a 13 horas.— Son Cabastre, Bañalbufar, Planisi, Estalenchs, Es Grau, Port de Estalenchs.

Martes día 16: De 8 a 10 horas.— Santo Espiritu, Vallori, Molineros, Tamorer, Rubi, San Miguel (de Tamorer a Plaza Mayor), Aceite.

**CLUB MILITAR «ES FORTI»**

**ACTO BENEFICO**

Con el fin de prestar la debida colaboración a la campaña que a beneficio de los niños subnormales, se viene desarrollando en toda la provincia, bajo la iniciativa de la Excmá. Sra. doña Cristina de Arteaga, Duquesa del Infantado, se ha organizado para el día 18 de Junio a las 19.30 horas, un "BINGO ESPECIAL" en la terraza de este club, donde el atractivo de la existencia de importantes premios donados por acreditadas casas comerciales y empresas se unirá el de poder contribuir a tan maravillosa iniciativa.

**EL DELEGADO NACIONAL DE CULTURA, EN PALMA**

**Asistirá a los actos de concesión del Premio Nacional de Cuentos Ramón Llull**

Esta mañana, vía aérea, habrá llegado a nuestra Ciudad, el Delegado Nacional de Cultura del Movimiento, don Juan Sierra y Gil de la Cuesta, quien por la tarde presidirá los actos de concesión del Premio Nacional de Cuentos "Ramón Llull".

El Sr. Sierra es la primera vez que visita Palma como Delegado Nacional de Cultura. Anteriormente había estado en varias ocasiones con motivo del Festival Nacional de Teatro. Con esta visita inicia las actividades de su Delegación en esta Provincia. A finales de este mes tiene proyectado trasladarse a Ibiza para inaugurar, junto con otras altas personalidades, la IV Bienal Internacional de Arte.

Deseamos una feliz estancia entre nosotros al Sr. Sierra.

**PROGRAMA DE LOS ACTOS**

El Premio Nacional de cuentos "Ramón Llull", de la Delegación Nacional de Cultura, en su edición de 1970, se concede hoy, esta noche, en nuestra ciudad. Este VII premio, viene acompañado, en su concesión, por un programa de actos que han sido organizados por la Escuela de Turismo de Baleares, del Estudio General Lulliano, bajo el Patrocinio del Excmo. Ayuntamiento de la ciudad.

**MUESTRA DE ARTE**

**CONTEMPORANEO**

Como primer acto de día, en el claustro del Estudio General Lulliano, se inaugurará una exposición de arte: "Muestra del Museo de Arte Contemporáneo de Ibiza". La exposición quedará inaugurada a las 19.30.

Esta primera muestra, que en breve quedará incorporada al museo de Arte Contemporáneo de Ibiza, reúne a artistas españoles, jóvenes, y de gran calidad.

Estarán expuestos cuadros y obra de los artistas Alfonso Abe-

TOMO MI WHISKY CON CUBITOS 'SCOTSMAN' GRACIAS A

frau SUPERFRIGORIFICOS 10 AÑOS GARANTIA

**LUISITO LLAMBIAS HA MUERTO**

Victima de rápida enfermedad ayer falleció en Palma don Luis Llabias Coll, persona conocida y muy querida en toda la isla, especialmente en los medios taurinos, donde era estimado y admirado por su entusiasta dedicación a la fiesta de los toros, en la que fue primero,



en sus años mozos, estupendo aficionado práctico, llegando incluso a vestir con éxito singular el traje de luces como novillero en diversas funciones, y últimamente, desde las últimas décadas, como asesor técnico en el palco presidencial de las corridas del Coliseo Balear y otros cosos mallorquines.

También será recordada por muchos su extraordinaria afición a los deportes, destacando en su época juvenil, antes de dedicarse al toro, como portero de equipos de fútbol palmasanos.

Luisito Llabias, así era nombrado de manera cariñosa y familiar entre sus numerosísimos amigos, deja sin duda una estela de simpatía y bondad que será recordada.

A sus familiares, especialmente a su esposa doña María Aguilalla Sansano de Llabias, y a sus hermanos, nuestros estimados amigos don José, don Bartolomé y doña Margarita, hacemos expresión de nuestra más profunda condolencia.

**PROCEDENCIA DE LOS CUENTOS**

Han sido seleccionados para la final del concurso de cuentos, 38, que proceden de los siguientes países: España, Argentina y los Estados Unidos. Los españoles seleccionados, proceden: de Madrid, 5 de Bilbao, 4 de Barcelona y Valencia, 3 de Teruel, 2 de Pontevedra y 1 de Málaga, Tenerife, La Coruña, Valladolid, Santander, León, Jaén y Baleares.

**CONFERENCIA**

A las 20 horas, en la Sala Magna del Estudio General Lulliano, en el acto de clausura del Curso de la Escuela de Turismo de Baleares, pronunciará una conferencia el Ilmo. Sr. D. Carlos Robles Piquer, sobre el tema de "La Administración de la Cultura".

**CENA DE CONCESION**

Por la noche, a las 22 horas, en el Hotel Arenal Park, tendrá lugar una cena, con motivo de la concesión del premio de cuentos, que será seguida de una fiesta. Los tickets de la cena pueden recogerse en la Secretaría del Estudio General.

**AYUDA A PERU DEL «CLUB DE LEONES»**

El Club de Leones de Mallorca, sumándose a la campaña pro damnificados del Perú, organizada por el Distrito Lions Internacional de España, solicita de todas aquellas personas que quieran contribuir, ropas y zapatos usados en buen estado.

Avisos y envíos a: Hierros decorativos Seguí, Calle Santiago Ramón y Cajal número 3 (bajo), Telf. 224068.

Don Jaime Casasnovas, Calle Sto. Domingo, núm. 22. Teléfono 212221.

Sres. Gibelli y Bellapart, Avda. Jaime III, núm. 58 (primero). Telf. 214760.

Radio Juventud, Calle S. Bartolomé, núm. 23. Telf. 213840.

**Don Fresco**

Los famosos asientos ventilados para automovil

El autentico "Cool Cushion" americano de más venta en el mundo

Fabricados con tejidos "SUNSURE" importados de U.S.A.

¡¡ SIEMPRE FRESCO !!

Interior de resortes aplanados "top-flat" patentado que permite la circulación de aire entre su espalda y la tapicería

Sa colocan facilmente en todos los modelos de automoviles y camiones

EN LAS TIENDAS DE ACCESORIOS Y VIAJE SIN SUDAR

# LA JORNADA DE AYER, COMO EN LOS ULTIMOS DIAS, FUE DE ESCASO MOVIMIENTO

# LOS NUEVOS COCHES, UNA VEZ MAS

Docenas de ellos se desembarcan a diario



## HASTA EL SABADO (DESPUES DE LA ESCALA DE AYER), PAUSA TRASATLANTICA

EL «IAN PACEN», AL ANTIGUO ASTILLERO POCA COSA

El asunto de entradas, desde hace unos cuantos días, no acaba de arreglarse. Pocos son diariamente los buques llegados a los muelles palmesanos. Ayer, sin ir más lejos, incluidos correos de la Trasmediterránea y el trasatlántico italiano "Franca C", vinieron, hasta últimas horas de la tarde, un total de unos siete u ocho buques. Y exceptuando al "Mar Cantábrico", matrícula de "Bilbao", que llegó con un lote de madera, los restantes lo hicieron con partidas de carga general y desde puertos nacionales.

**ENTRADAS**

Los buques llegados ayer fueron los siguientes: "Franca C", entrado desde Génova con turistas en crucero de placer. "Santa María de la Caridad", desde Ciudadela con pasaje y carga general. "Las Palmas de Gran Canaria", llegado de Barcelona con pasaje y carga general. "Ciudad de Granada", desde Valencia con pasaje y carga general. "Mar Cantábrico", llegado de Barcelona con madera. "Brillante", desde Tarragona con carga general. "Cazador", desde Tarragona y también con carga general.

**PASO DE TRASATLANTICOS**

La estancia del paquebote italiano se prolongó hasta por la noche, hasta las 24 horas, en que de nuevo se hizo al mar para proseguir con su viaje de recreo.

**PAUSA, OTRA VEZ**

Después de la escala de ayer —ya lo hemos dicho otras veces— ahora tendremos otra breve pausa. Para hoy, hasta la hora de redactar estas breves líneas, como estaba previsto, no ha sido anunciada ninguna llegada trasatlántica. tendremos, pues, una breve pausa.

Como ya habíamos anunciado, nos visitó ayer el trasatlántico italiano "Franca C", de la Línea Costa. El buque, como en anteriores escalas, quedó en los muelles de Perales, al lado de la Estación Marítima, en donde el pasaje descendió a tierra para realizar toda esa serie de excursiones de rigor.

La jornada de ayer, en los muelles palmesanos, como se ha visto, fue de escaso interés. Pocos los buques llegados y de escasa importancia las mercancías desembarcadas. Lo único destacable, el movimiento de pasajeros entrados y salidos. Muchos más, desde luego, los llegados. Y de estos, aunque muchos fueron extranjeros, predominan todavía a estas alturas de principio de temporada, los turistas nacionales.

En los muelles del Dique del Oeste, casi absoluta tranquilidad. Tan solo por la tarde, en toda aquella amplísima zona, un mercante, el maderero que antes hemos mencionado, que desembarcaba su mercancía. Nada más.

**CAMBIO DE DOMICILIO**

El mercante inglés «Ian Pacen», que hace, como recordarán nuestros lectores, unos meses que estuvo a punto de naufragar y que fue rescatado por uno de los remolcadores con base en Palma, ha cambiado ahora de emplazamiento. Desde que llegó a Palma, quedó, casi olvidado, en los muelles de Perales, al final, muy cerca de la base. Y pasó allí semanas y semanas sin que, al parecer, fuera reparado o llevado a algún astillero. En el buque, nunca se vio a persona alguna, por lo que más de un amigo más o menos relacionado con la vida portuaria nos pregunta si el mercante en cuestión estaba abandonado. Nosotros, por ignorarlo, no pudimos responder. Pues bien; ahora, el «Ian Pacen» ha cambiado de domicilio: de Perales ha pasado al espigón de los antiguos Astilleros del Paseo Marítimo. Allí está ahora el buque. No sabemos hasta cuando, ni si será o no reparado.

**PARA EL SABADO**

Ya hemos dicho antes que hoy tendremos pausa trasatlántica, y que esta se prolongará —tan solo— hasta el sábado. El encargado de cumplir con la escala, un viejo conocido de todos nosotros, el italiano «Anna C», de la Línea Costa. Su llegada está anunciada para eso de las siete de la mañana, procedente de Cádiz. Viene de Africa, del Norte, de realizar su crucero de carácter regular de siete días de duración. Quedará en los muelles de Perales hasta las once de la noche en que, con nuevo pasaje, marchará con rumbo a Argel. Y nada más, pues la jornada no dio más de sí. Hasta mañana.

**ESTADO DEL MAR**

La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejadilla.

J. J.



Tomeu Ribas, sigue ahora por el centro de Palma, a cualquier hora, un sueño. Y como todos, imposible de realizar. Y mientras, coches y más coches.

«Sabes si han llegado hoy los «minis» —nos decía ayer, sin ir más lejos, nuestro Redactor-Jefe, Juan Bonet.

Nosotros le decimos a Juan que no, que ayer no se desembarcaron ninguno de los coches de Authi. Y es que Juan Bonet ahora se nos ha pasado al bando «ye-yé». Y está esperando, desde hace una serie de días, su Mini 1000 color blanco, que no acaba de llegar. Y como nuestro querido compañero miles de personas, Y es que todavía, a estas alturas, cuando se habla de ingresar en el MG, cuando nuestra primera marca nacional dice que para dentro de cuatro años —a lo máximo— fabricará quinientos mil vehículos anuales, pese a todo, se siguen haciendo «colas», se deben aguardar semanas e incluso en algunos modelos hasta meses para conseguir el modelo deseado.

Pero nos estamos metiendo muy de lleno en otros campos que más bien encajan en nuestra semanal página del motor. Lo único que queríamos decir es que a diario se desembarcan docenas y docenas de coches. Decirlo una vez más.

Es una cosa que no pasa, que no huele mal.

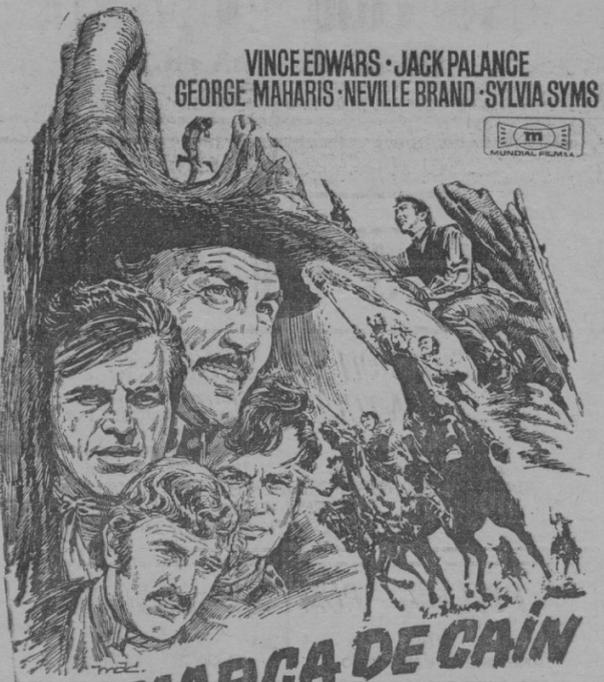
Y no nos queda más remedio que, en parte, tan solo en parte, darle algo de razón a Ribas. En cierto modo, es noticia el que cada día, impenitentemente, llueva o caiga un sol africano, se desembarquen coches y más coches. Y nuestro parque automóvil, de una manera alarmante, crecientemente cada día. Y nuestras calles, por el contrario, haciéndose más intranquilas, casi más estrechas ante tanta avalancha motorizada. Y eso de intentar hallar aparcamiento por

Intentar hallar aparcamiento por

J. J.

(Foto Ribas)

**Cuidado con las mujeres, el dinero y la vida... ¡Aquí llegan los Galt!**



VINCE EDWARDS · JACK PALANCE  
GEORGE MAHARIS · NEVILLE BRAND · SYLVIA SYMS

**LA MARCA DE CAÍN**  
TECHNICOLOR® TECHNISCOPÉ 70 MM.  
CON CHRISTIAN ROBERTS · KATE O'MARA  
GUION ARGUMENTO PRODUCTOR ASOCIADO DIRECTOR  
WALTER BROUGH · CLARKE REYNOLDS · ANDREW DONALLY · HENRY LEVIN

**incendian y saquean, mutilan y asesinan ¡Son los buitres más sanguinarios del Oeste!**

**ESTRENO HOY 70%**

**METROPOLITAN PALACE**

Complemento: EL CERTIFICADO. May. 18 años

**visítenos!! le interesa a usted**



OFERTA DE LA SEMANA:

**COMEDOR POLIESTER SOLO 10.980 PTS.**

**I TORNEO JUVENIL R.C.D. MALLORCA**

**ESTADIO LUIS SITJAR**  
Hoy viernes, día 12, a las 10 noche:  
**BARCELONA - VALENCIA**

Sábado, día 13, a las 8 noche:  
**PARTIDO ENTRE EL 3.º y 4.º CLASIFICADOS**  
A las 10 noche:  
**FINAL**

Para este torneo quedan anulados todos los pases de favor, excepto los federativos

30 Plazas - Ambos sexos - Sobre 200.000 Ptas. anuales - Título Medio

Convocadas Oposiciones LIBRES para OFICIALES DE JUSTICIA MUNICIPAL.— VARONES Y MUJERES, desde 21 años y sin límite máximo de edad.— TITULO BACHILLER SUPERIOR O EQUIVALENTE (Maestros, Peritos y otros muchos).— Exámenes probablemente en Noviembre.— ANTES DE NAVIDADES, PUEDE TENER RESUELTA SU VIDA.— En la última Oposición obtuvimos veintisiete plazas.— PIDA URGENTEMENTE, ANTES DEL VEINTE DE JUNIO, programa, impreso de instancia para rellenarlo, instrucciones, CUADRO DE EQUIVALENCIAS DE TITULOS y otros amplios detalles, acompañando veinte pesetas en sellos de Correos.— Diríjase a «JURISPERICIA», Academia - Editorial, Jardines, 3. MADRID - 14.

## D. LUIS GOMEZ DE CASTRO, HA SIDO COLABORADOR DE MUCHAS PUBLICACIONES DEPORTIVAS

### TRABAJO, EN UNA PELICULA RODADA EN 1941

Una vida verdaderamente cinematográfica es la de don Luis Gómez de Castro en vías de retirarse de su trabajo en el aeropuerto, al que ha concurrido por espacio de casi tres años. Y no es cinematográfica, por el hecho de haber actuado, en algunas oportunidades, para films españoles rodados en la península, sino por la variedad de aficiones, actuaciones, etc., en las que ha participado.

Gómez de Castro, aunque considerado por muchos vallesoleño, es nacido en Pontevedra, pero desde niño, por razones familiares, vino a vivir a Valladolid. Allí estudió bachillerato, y allí se graduó como Perito Industrial, entre 1929 y 1934. —En ese tiempo, aparte de mi carrera, lo que más me gustaba era el fútbol y me sigue gustando.

bol, de productos de tocador, de viajes, puesto que ha recorrido toda España, como de cinematografía y periodismo deportivo, que ha ejercido, y aún esporádicamente, ejerce.

—Mi pasión es el fútbol. Conozco jugadores en todos los equipos de Primera División. No he equipo que venga a la isla, que no sea recibido por mí.

La nueva senda que se ha trazado Gómez de Castro, la de agente Comercial, es muy interesante, para él comenzar nuevamente no significa ningún problema, por eso, a pesar de los años, ha de salir adelante.



Y gracias al fútbol he tenido una serie de ocupaciones interesantes y simpáticas.

Jugaba en el Unión Española, equipo del que salieron excelentes jugadores que marcharon hacia otros equipos y destacadas personalidades de otros medios.

—Posteriormente ingresé voluntario en el Ejército, y estuve, con ese motivo, en diferentes lugares de España.

Terminada la guerra, Gómez de Castro, participa en la película «Es cuadrilla», actuando en el papel de sargento de aviación, película que se filmó en 1941, bajo la dirección de José Luis Sáenz Heredia.

—Posteriormente, debido a mi afición por el fútbol, me encargaron la búsqueda de jugadores para formar el equipo Atlético Aviación. En esta misión colaboraron, como es lógico, muchas otras personas más.

Desde que llegó a Palma, se desenvolvió como corresponsal de revistas y otras publicaciones deportivas. Una de ellas era «Zaragoza deportiva», para la que colaboró durante muchos años, pero debió dejar por razones de su trabajo.

—Actualmente, me hallo relacionado a todo, el ambiente deportivo mallorquín y mi ocupación central es la de agente comercial colegiado. Me voy a establecer en Palma, bajo la sigla CEDECE, distribuciones y exclusivas.

Para Gómez de Castro, resulta igualmente familiar hablar de fútbol.

# EL DIA DE AYER RESULTO ROTUNDAMENTE TRANQUILO, TANTO EN NACIONAL COMO EN INTERNACIONAL

## AEROPUERTO

Después de tanto tiempo de no asistir a un día tan conmovidamente tranquilo, como el de ayer, me cuesta trabajo poderme referir a él. Porque se ha tratado de un jueves de poco movimiento, de momentos, largos momentos, de quietud total, y sin que se produzca el matiz de otros minutos dinámicos y agitados. Sino que la característica ha sido precisamente la calma absoluta a lo largo de todo el día.

En algunos momentos, en la zona internacional, se vieron grupos de pasajeros extranjeros, que permanecieron escasos minutos, y que al salir, volvieron a dejar vacío el lugar, sin que surgiera el grupo reemplazante, cosa que es normal en otras oportunidades. Tras el grupo que se marcha, viene el que le sustituye, el que ha llegado minutos después. Y luego, tras ese, otro y otro y otro, y la cadena continúa.

De vez en cuando un día de total relax, como el de ayer, no viene mal. La tranquilidad ha abarcado zonas nacionales e internacionales, de llegada y de salida. Y he podido ver, en especial durante la tarde, el enorme hall, totalmente vacío, y una paz «sobrecogedora», por lo inusitado invadiéndolo todo.

### PUERTORRIQUENOS

Un numeroso grupo de pasajeros de Puerto Rico, llegó ayer sobre las dos de la tarde, procedente de Barcelona.

Este grupo, formado en su mayoría por señoras y señoritas, permanecerá pocos días en la isla, y luego, continuará su recorrido por Europa.

### HOTELES

Con destino a Londres, marchó Mr. Dumfry, vice-presidente de la cadena de hoteles que lleva su nombre. Fue despedido por la señorita Nieves Escobar, del departamento de Relaciones Públicas de Iberia.

### SEGUNDO

Para el domingo en la mañana, concretamente a las nueve, está programado por Viajes Orbita, un nuevo vuelo a Barcelona, con motivo de la Feria de Muestras que se realiza en la Ciudad Condal.

El primero de estos vuelos tuvo lugar el domingo pasado, con gran éxito, lo que determinó que se programara la segunda edición.

### AUSTRIA

Se hallan en la isla, por pocos días, los señores D. Julius Leuthner, presidente de Austrian Air Transport, así como D. Oscar A. Dignoes, director de la Oficina Nacional de Turismo de Austria en España, con sede en Madrid.

Estos distinguidos visitantes, permanecerán hasta finalizar la presente semana, y aprovecharán para conocer los encantos que la isla ofrece al turismo extranjero.

### VELOCIDAD

Para quienes lleven más de un mes sin venir al aeropuerto, les ha de sorprender encontrar, a medio levantar, la estación satélite, que ayudará a descongestionar la zona internacional de llegada, sobre todo los sábados y domingos que alcanza su saturación.

## SE ORGANIZA EL SEGUNDO VUELO A BARCELONA, CON MOTIVO DE LA FERIA DE MUESTRAS

Las obras van a un excelente ritmo, ya que se puede vislumbrar la superficie sobre la cual se ha de trabajar, y algunos otros detalles más.

Hace justamente un mes, aunque ya se habían iniciado las obras, para la mayoría pasarían desapercibidas, pues, estaban muy al comienzo.

### PASAJEROS

Con destino a París, marchó el señor Frank Meyer, director de una importante empresa.

Hacia Londres salió D. Carl S. Austin, propietario del restaurante «New Delhi».

Rumbo a Barcelona marchó la señorita Magnolia Alvizu, argentina, quien se halla de visita por todo el continente europeo.

### CUANTOS

Aunque al comenzar esta crónica les hablo de la escasez de pasajeros durante el día de ayer, no creo que se haya descendido de los dos mil. En pleno mes de junio, es muy difícil que el peor día de la semana no llega siquiera a los dos mil pasajeros.

Al menos así fue el año pasado, y creo que este año, aun serán más robustas las cifras de los días laborables. Algunas excursiones a Argel, unos cuantos vuelos charter, y lo que aportaron los vuelos regulares, que no fue mucho, ha sido todo lo que ha tenido el jueves, que tanto en cantidad como en clima, ha estado bastante gris.

### CANTIDAD

Una contabilidad hecha bastante a la ligera, y aún con la posibilidad de que los factores aumenten, me hace pensar que este fin de semana ha de tener un alto número de pasajeros.

La contabilidad a que me refiero, como ustedes habrían supuesto, está relacionada con el número de vuelos que se pueden o que se considera han de producirse entre sábado y domingo. Este número es aún susceptible de aumentar o disminuir, y más de lo primero que de lo segundo. De modo que a mayor cantidad de vuelos mayor cantidad, también de pasajeros.

Hasta mañana.

COCO MENESES

## Ella es prudente

Ella sabe cómo cuidar sus PIES



### Y los tendrá sanos y bonitos

También usted podrá tener los pies más resistentes: 2 minutos diarios para aplicar la Crema Saltratos antiséptica y usted experimentará un alivio inmediato. La circulación de la sangre se estimulará, la piel dura volverá a ser suave, los músculos quedarán relajados y las irritaciones se calmarán. La Crema Saltratos suprime la cocepción desagradable entre los dedos y elimina el mal olor de la transpiración. Gracias a estos cuidados sus pies, permanecerán sanos. La CREMA SALTRATOS no engrasa, por eso es ideal. ¿Conoce usted los beneficios de un baño de pies, oxigenado y tonificante, con SALES SALTRATOS Rodell? Haga una prueba antes de aplicarse la Crema Saltratos antiséptica. En las farmacias.

## DICCIONARI CATALA-VALENCIA-BALEAR

«Mis viajes por el extranjero me han permitido observar la acogida entusiasta del Diccionari por los romanistas europeos; y, como en nuestras universidades, en casi todas las europeas se halla la obra de Alcover-Moll-Sanchis Guarnier, que es recibida por la crítica como uno de los mejores diccionarios etimológico-históricos que de una lengua romance se hayan hecho».

ALVARO GALMES DE FUENTES  
Catedrático de la Universidad de Oviedo

AQUEST DICCIONARI, TAN APRECIAT A LES UNIVERSITATS EUROPEES, ENCARA FALTA A MOLTES CASES I CENTRES CULTURALS DE LES ILLES BALEARS.

PODEU ADQUIRIR-LO A QUALSEVOL BONA LLIBRERIA.  
Distribució: LLIBRES MALLORCA: Call, 1. — Fortuny, 13. — PALMA

Un hombre joven se enfrenta al mismo tiempo con un compromiso político y un erotismo enfermizo...



La descripción de una intimidad prohibida

ESTRENO - MAÑANA



Hoy, último día: NOCTURNO 29

## PALMERAS

ESTA ES LA MEJOR EPOCA DE PLANTACION

VIVEROS HUERTO del CURA

tel. 45 17 82

ELCHE

## PISO LUJO EN VENTA

3, 4 dormitorios, 3 baños, aire acondicionado, vista directa al mar.  
Hipotecas de 1.000.000 pesetas. Resto facilidades

EDIFICIO BALEAR - Paseo Marítimo, 147  
PALMA DE MALLORCA.

## VIAJES EN AVION

CON OCASION DEL CONGRESO DE JUVENTUDES MUSICALES

A COPENHAGUE 23 al 30 de agosto  
A ESCANDINAVIA 17 al 30 de agosto  
(OSLO - FIORDS NORUEGOS - ESTOCOLMO y COPENHAGUE)  
SOLICITENOS INFORMACION

### POLONIA - RUMANIA - HUNGRIA

SALIDA: 22 de julio — 9 días  
Hoteles 1.ª, con baño PRECIO: 22.200 Ptas.

### EUROPA

con nuestro PROGRAMA AVION+HOTEL+EXCURSION (7 días de estancia) Salidas diarias

PARIS	7.715 Ptas.	LONDRES	7.195 Ptas.
ROMA	7.545 >	BRUSELAS	9.275 >
BERLIN	9.940 >	VIENA	10.170 >
FRANKFURT	8.545 >	GINEBRA	7.675 >
COPENHAGUE	13.720 >	ESTOCOLMO	17.785 >

Y OTRAS MUCHAS CAPITALES MAS

### VACACIONES EN GRAN BRETAÑA

en colaboración con las Cias. Aéreas B.E.A. e IBERIA (WINDSOR TOURS)

INGLATERRA Y ESCOCIA	11 días	16.445 Ptas.
ESCOCIA	7 >	17.500 >
GRAN TOUR INGLATERRA	14 >	21.556 >

Y VARIAS COMBINACIONES MAS

### GRANDES VIAJES

FERIA DE OSAKA	25 días	103.900 Ptas.
MALASIA E INDONESIA	22 >	82.000 >
EL NEW YORKER	16 >	24.193 >
AMERICA COSTA A COSTA	21 >	89.440 >
AFRICA DEL SUR	16 >	69.920 >

## VIAJES BARCELO, S.L.

(Agencia de Viajes - Grupo A - Tit. n.º 80)  
Avda. Al. Rosselló, 102. - Tels.: 226949 y 216679. - PALMA.

# Música

MENORCA

EN SAN FELIPE NERI

## LA CAPELLA MALLORQUINA EN GIRA DE CONCIERTOS

Bajo el patrocinio de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Baleares, y con el nobilísimo fin de estrechar más y más las relaciones fraternales entre Mallorca y Menorca, la Capella Mallorquina, antes de iniciar otra gira de conciertos por la península, esta noche sale hacia Menorca para dar conciertos en Ciudadela, Alayor y Mahón. Si la música es lenguaje universal y no conoce fronteras, con más motivo puede valorarse esa embajada artística de Mallorca hacia la isla hermana. Con tal

ocasión nuestra primera autoridad municipal envía sus saludos más cariñosos a los alcaldes de las respectivas ciudades donde la Capella cantará. Nos alegramos de ese alto espíritu proteccionista de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Baleares, así como de ese noble fin de acercar más y más a todas las islas de Baleares, estando seguros que nuestra Capella, como siempre, dejará inolvidable recuerdo de sus magníficas actuaciones.

JARDINES DE LA MURALLA

## CONCIERTO POR LA BANDA DE LA POLICIA MUNICIPAL

Conforme ya se anunció anteriormente, el programa que interpretará la Banda de Música del Cuerpo de la Policía Municipal, el próximo domingo a las 11.30 en los Jardines de la Muralla será el siguiente: 1ª parte: Danza Española; núm. 2 de Granados, Córdoba de Albéniz, Sevilla de Albéniz y El niño Judío de Luna y en la segunda parte el programa seguirá con Cavalleria Rusti-

cana de Mascagni, Célebre Tarantela de Gostchak y la Rapsodia Húngara núm. 2 de Liszt.

No dudamos que lo atractivo del programa con tan sugestivas obras, unido a la gran calidad interpretativa de nuestra Banda, atraerá gran número de oyentes como ha venido sucediendo desde el principio de estas audiciones.

## CONCIERTO DE LA CAPELLA ORATORIANA

El numeroso público que asistió el pasado día 6 a este concierto, pudo deleitarse con las bien templadas voces de los niños de la Capella Oratoriana respaldados por las voces graves de los hombres y jóvenes que completan el coro que, bajo la dirección del Mtro. Miró, sobria y eficaz, se notó un éxito más en su ya larga carrera artística. Este Concierto lo dedicaba la Capella Oratoriana a los padres de sus pequeños cantores, al tiempo que conmemoraba el XXIII aniversario de su fundación.

Es una agradable costumbre en los conciertos de esta Capella el que siempre puedan escuchar obras de estreno o en primera audición por este coro. En esta ocasión tuvieron particular relieve los estrenos por la Capella de "Baixant per per la dreuera", de Glück y del "negro spiritual" "Vell pelgri", armonizada por R. F. Ynera. Ambas piezas, muy características en sus estilos respectivos, obtuvieron una inspirada interpretación.

Merecen destacarse, las versiones que oímos de "La Nit" de Schubert, llena de delicados matices, y "Rosa de Bardissa", de Werner, en la primera parte. En la segunda, gustaron extraordinariamente "El Rossinyol", de Morera y el

delicioso madrigal "La Morenica" en la que tuvo destacada intervención un pequeño solista.

Finalizó el concierto con una brillante versión de "Al vent" de Raimón, según arreglo para coro mixto de Ros-Marbá. No importa decir que el numeroso auditorio nacional y extranjero que siguió con toda atención y creciente agrado el desarrollo feliz de todo el programa, tributó al final una merecida ovación, a la que el Mtro. Miró y sus cantores correspondieron con una preciosa canción francesa, que puso digno broche a este magnífico concierto.

J. S.



Galerías Avenida, 14  
General Mola, 22  
PALMA

# Programas Para hoy

## SALAS DE ARTE Y ENSAYO

**JAIME III (Arte y Ensayo)** - Climatizado: Tarde de 3'30 a 9'30 Noche a las 10'30: «NOCTURNO». Un film de Pedro Portabella, con Lucía Bose; y «ADIOS MELENAS». - (Mayores 18 años)

**RIALTO** - Sesiones a las 4, 8 y 10: «EL CUENTO DEL GALLO». en Technicolor, con Don Murray. Director: John Derek. - (Mayores 18 años)

## CINES DE ESTRENO

**ASTORIA** - (Climatizado) - Desde las 5'00: «EL TORMENTO DE LAS 13 DONCELLAS», en Eastmancolor, con Lex Barker y Karin Dor; y «QUERIDO PROFESOR», con Alfonso Paso y Elisa Ramirez. - (Mayores 18 años)

**PALACIO AVENIDA (Climatizado)** - Desde las 3'15: «EL CASO DE LAS DOS BELLEZAS», con Janine Reynaud, Rossana Yanni. Director: Jesús Franco, en Eastmancolor; y «LA MUJER MALDITA», con Elizabeth Taylor, Richard Burton, en color-scope. - (Mayores 18 años)

**AUDITORIUM** - Hoy 10 noche: «PORGY AND BESS», en 70 mm. y Technicolor, con Sidney Poitier y Dorothy Dandridge. Director: Otto Preminger

**SALA AUGUSTIA** - Desde las 5'00: «EL PACTO DE LOS CANALLAS», en technicolor, con Dana Wynter; y «CARA A CARA» en Todd-Ao y color. - (Aut. mayores)

**SALA BORN** - (Climatizado) - Desde las 4'00: «SHARON VESTIDA DE ROJO», con George Chakiris y Beba Loncar, en scope-color; y «EL ULTIMO TREN A KATANGA», con Rod Taylor. (Mayores 18 años)

**TEATRO BALEAR** - Desde las 3: «AVENTURA EN EL OESTE», de Walt Disney, con Brian Keith y Marta Kristen, en technicolor; y «ZAMPO Y YO», con Ana Belén

**CAPITOL** - Desde las 3'00: «NO IMPORTA MORIR», en Eastmancolor y Techniscope, con Tab Hunter y Erica Wallner; y «RAQUEL Y SUS BRIBONES», en scope-color, con Raquel Welch y Vittorio de Sica.

**MET** - (Climatizado) «LA MARCA DE CAIN», con Vince Edwards, Jack Palance y Sylvia Syms. Director: Henry Levin, en 70 mm. y Technicolor; y «EL CERTIFICADO». - (May. 18 años)

**TEATRO PRINCIPAL** - Continúa desde las 3'00: «NO IMPORTA MORIR», en Eastmancolor y Techniscope, con Tab Hunter y Erica Wallner; y «RAQUEL Y SUS BRIBONES», en scope-color, con Raquel Welch y Vittorio de Sica.

**PALACIO DE LA PRENSA** - Desde las 4'00 Sesión continúa: «LOS QUE TOCAN EL PIANO», en color, con Conchita Velasco y Tony Leblanc; y «LA REVANCHA DE CLINT COOPER», en color-scope, con Andie Murphy. - (Aut. todos los públicos)

**RIVIERA** - (Climatizado). - Desde las 3'15: 2ª semana: «SALARIO PARA MATAR», con Franco Nero, Tony Musante, Jack Palance y Guiovanna Ralli, en color-scope; y «LA MUERTE NO TIENE SEXO» en color. - (Mayores 18 años)

## CINES DE REESTRENO

**DORADO** - Desde las 3'30: «TRIPLE CROSS», en technicolor; y «MISTERIO EN TEXAS».

**FANTASIO** - Desde las 3'00: «EL ALMA SE SERENA», en color, con Conchita Velasco y Alfredo Landa; y «SATANICK», en scope-color.

**MODERNO** - «LA FURIA DE LOS 7 MAGNIFICOS», en scope-color; y «UN TRABAJO EN ITALIA», con Michael Caine, en color.

**HISPANIA** - Desde las 3'15: «ESTUDIO AMUEBLADO 2-P», con J. L. López Vázquez y F. F. Gómez; y «UNA CUERDA, UN COLT», con Robert Hossein.

**VICTORIA** - «TRES EN UN SOFA», en color, con Jerry Lewis; y «EL HOMBRE QUE MATÓ A BILLY EL NIÑO», en technicolor.

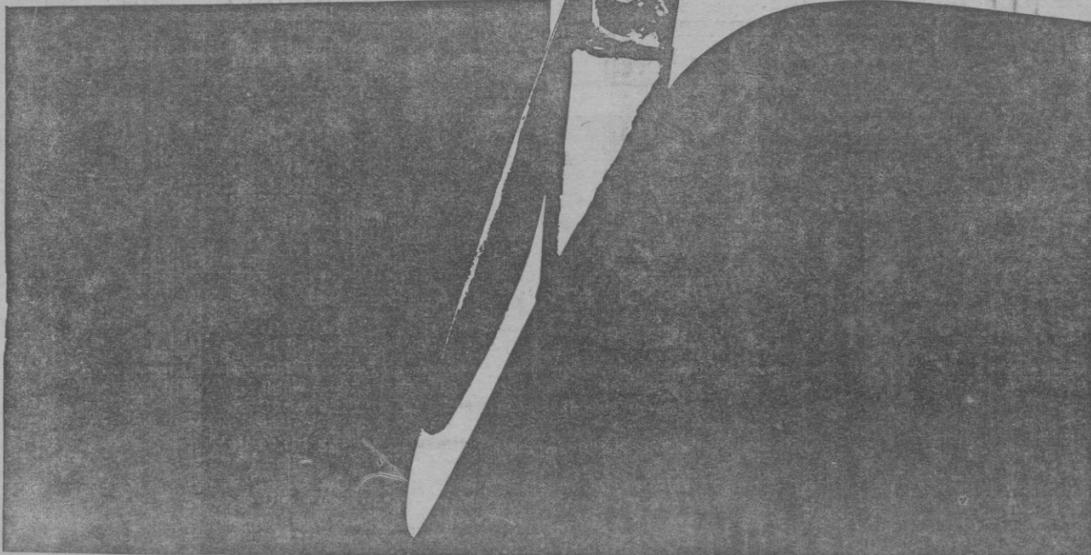
## SALAS DE FIESTA

- \* «BACOMO». - Cada noche: baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30
- \* CABALA. - «La discoteca de Palma». Todas las noches baile hasta las 4, con «Los Millonarios».
- \* CASA VALLES. - Todos los días baile y atracciones.
- \* CLUB SALEM. - Todas las noches baile y atracciones.
- \* CHEZ NOUS. - Todos los días orquesta «Los Dinos-70» con Miguel Moreno
- \* EL BARCO Night Club - Tarde y noche baile
- \* PATIO ANDALUZ FELIPE. - Todas las noches canciones y bailes flamencos.
- \* SPIDER. - Todas las noches baile.
- \* SGT PEPPER'S. - Baile todas las noches. - Servicio de «grill» toda la noche
- \* TAGOMAGO. - Abierto todas las noches Baile y atracciones
- \* TITO'S. - Todas las noches: baile y atracciones.
- \* FROCADERO. - Tarde y noche: baile y atracciones
- \* CLUB LATINO. - Las Maravillas - Baile todas las noches hasta las 3'30

# TRAJE NUEVO PARA SU SUELO

## SINTASOL CEFLEX FLEXOL

las mejores soluciones en suelos ligeros. Con la garantía de **CEPLASTICA** y la experiencia en colocación de su red comercial (especialistas en suelos ligeros - Técnicos en colocación).



PALMA DE MALLORCA  
ABASTECEDORA BALEAR, S. A.  
Santiago Ramón y Cajal, 26 - Tfno. 23 40 67

MAHON (Menorca)  
ABASTECEDORA BALEAR, S. A.  
Avda, José M. Cuadrado, 37 - Tfno. 35 22 60

IBIZA  
ABASTECEDORA BALEAR, S. A.  
Vía Púnica, 46 - Tfno. 31 10 56

DELEGACION CEPLASTICA BARCELONA-13 - Génova, 15-17 Teléfono 255 63 79

VISITAS A «BALEARES»

# LOS ALUMNOS DEL PRIMER CURSO DE LA ESCUELA DE TURISMO DEL MEDITERRANEO



En la tarde del pasado miércoles recibimos la grata visita en nuestra Casa de un numeroso grupo de chicos y chicas, pertenecientes al curso primero de la Escuela de Turismo del Mediterráneo.

Los simpáticos visitantes, recorrieron detenidamente las diferentes dependencias de nuestro periódico, y posaron para "Juanet" en la planta de talleres, donde se les explicó con todo detalle el funcionamiento y pormenores de la maquinaria de un rotativo.

Al mismo tiempo, la visita servía para comunicarnos los pormenores de una gran fiesta, que los alumnos de este centro docente, han organizado para el próximo sábado, pro-Mater Misericordia, y que se desarrollará de la siguiente manera:

A las 17 horas, en el Salón de Actos de la Escuela (Montesión 58), proyección de la película "Doctor Zhivago".

A continuación, festival de música "folk", con la participación de "Jenny and Pepe", y Pedro Bonet.

La entrada para estas funciones serán completamente gratuitas.

Luego por la noche a las 20'30 horas, en el Barbaoco Son Amar, cena y baile.

Agradecemos a los alumnos de la Escuela de Turismo del Mediterráneo lo amable de su visita y deseamos que los actos que han programado para el próximo sábado, se vean coronados por el éxito.

## «ARRIBA», SUPLEMENTO

A partir del próximo domingo, día 14, "Arriba", editará un suplemento semanal en huecograbado y color, de 32 páginas. En su primer número, el lector encontrará, entre otros temas:

- Jaime Campany escribe una "Pajarita" con el título "El precio del silencio".
- Los 30 paquetes de Urtain, historia gráfica de los K. O. del Campeón de Europa.
- Españoles de la "A" a la "Z" Dámaso Alonso es la primera de las entrevistas que inicia Pedro Rodríguez.
- Crónica de Salvador Jiménez sobre la figura y la obra del escultor español Alberto Sánchez.
- Riaño de cara al futuro. Un reportaje de Diego Carcedo en torno a una comarca encarada con su futuro.
- Cannes: amor sin final feliz. Pedro Crespo, enviado especial en Cannes, informa sobre la temática amorosa del festival.

El "Arriba" suplemento se incluye dentro del número normal de los domingos, sin sobreprecio.

## Religiosas

**CULTOS PARA MAÑANA**  
San Antonio de Padua.  
Turnos de Adoración solemne al Stmo. Sacramento.  
-En las MM. Reparadoras, a las 8 Misa y Exposición del Stmo. Por la tarde a las 6, Bendición y reserva de S.D.M.  
-En el Centro Eucarístico, a las 8 Misa y Exposición del Stmo. Por la tarde, a las 7'30 Bendición reserva de S.D.M. y Sto. Rosario.  
-En Sta. Catalina de Sena, a las 7'30 de la tarde Exposición del Stmo. y preces. A las 8'15 Bendición, reserva de S. D. M. y Misa vespertina.  
-En esta misma iglesia. Adoración Nocturna. Turno de Guardia. «San Francisco de Asís».

**Otros actos religiosos**  
-En la B. de San Francisco, fiesta en honor de San Antonio de Padua: A las 7 de la tarde Sto. Rosario, y último ejercicio de la Novena. A las 7'30 solemne Misa Concelebrada con sermón panegírico del Santo. Al final canto de solemne Te-Deum ante la Imagen del Santo.  
-En la iglesia de PP. Capuchinos, fiesta en honor de San Antonio de Padua.  
A las 7'30 de la mañana bendición de los Panecillos de San Antonio.  
Tarde: A las 7'40, Sto. Rosario, ejercicio del Triduo y Misa vespertina con homilía por el Rvdo. P. Ricardo de Olot, Capuchino.  
La parte musical a cargo de la juventud Antoniana y el pueblo.  
Visita etc.  
A la Virgen de Fátima, en San Jerónimo.

# INAUGURACION DE «SAREPA», EMBOTELLADORA DE «SEVEN-UP»



Ayer tarde, en el Polígono Industrial de Asima, tuvo lugar la inauguración de la nueva factoría de refrescos SAREPA, embotelladora de "Seven-Up".

Al acto asistieron numerosos invitados, entre los que cabe destacar, a don Matías Mut, Delegado Adjunto de Información y Turismo; don Juan Frau, Presidente de la Cámara de Comercio; don Sebastián Garí Delegado Provincial de la Vivienda; don Juan Vidal, Teniente de Alcalde de nuestro Ayuntamiento; don Jerónimo Albertí, Presidente de Asima y los Directores de SAREPA, don José Mascaró y don Antonio Guasp.

Asimismo, se hallaban presentes representantes de la "Seven-Up Export Corporation", encabezados por su Director de Marketing señor Ben Sunder.

Cuidó de la Bendición el Rvdo. don Sebastián Barceló Nicolau, T.O.R.

Pronunció unas palabras de agradecimiento en representación de SAREPA, don José Mascaró, tras de cuyo acto se ofreció a todos los invitados un espléndido "lunch". (Foto Juanet)

## RESULTADO DE LA SEGUNDA FASE DEL CONCURSO ESCOLAR DE ENSEÑANZA PRIMARIA

Habiendo concluido la corrección de los exámenes verificados en el Grupo Escolar Cecilio Metello, en el que participaron los mejores alumnos de las Escuelas Nacionales de Enseñanza Primaria de esta Ciudad, ha quedado establecida la clasificación de los que por haber alcanzado mayor puntuación, pasan a la final del Concurso. Los expresados alumnos son los siguientes:

la Emisora Radio Popular de Mallorca, calle Seminario número 4 el próximo miércoles día 17, a las cuatro y quince minutos de la tarde.

### LA CORRIDA DEL DOMINGO

#### Otro cartel interesante

Buscando unas posibilidades para superar, o por lo menos igualar, el grandioso éxito alcanzado el pasado domingo en la Plaza de Toros de Palma por los diestros que actuaron, quienes consiguieron nada menos que ocho orejas y dos rabos, paseando por el ruedo con los triunfadores el mayoral de la ganadería, la Empresa del Coliseo Balear ha montado otro nuevo cartel que entra de lleno en esas posibilidades, y ese cartel no podía estar integrado por otros diestros que no fueran Miguel Mateo "Miguelín", considerado como el rey de los rehileteros; Sebastián Palomo "Linares", "guerrillero" el año pasado junto a El Cordobés, ídolo de las multitudes, y el nuevo fenómeno del toreo, el llamado nuevo Belmonte, Dámaso González, quienes estoquearán, lidiarán y realizarán las más grandes faenas de su vida profesional, a seis preciosos toros de la muy acreditada ganadería de los señores Hermanos Flores Cubero.

Otra magnífica combinación de toreros y toros que sin duda será muy del agrado del público, por lo que todo hace suponer que el domingo la Plaza de Toros de Palma se verá otra vez abarrotada de público.

#### NINAS

María del Carmen Roca Pons, de la Escuela Graduada de niñas de Génova.  
Trinidad Olivares Rodríguez, de la Escuela Graduada mixta Son Serra-La Vileta.  
María Concepción Ferrá Llull, de la Escuela Graduada mixta Alejandro Rosselló.  
Francisca Bosch Amengual, de la Graduada de niñas Santa Catalina.  
Antonia Camps Femenías, de la Graduada mixta de Son Ferriol.

#### NINOS

José Sirvent Rodríguez, de la Graduada mixta La Vileta.  
Maximiliano Ocete Espinola, de la Graduada mixta Son Canals.  
Isidro Bustos Nuñez del Colegio Nacional de Prácticas.  
José Durán Pareja, del Colegio Nacional mixto de Levante.  
Antonio García Noguera, de la Graduada mixta El Vivero.  
El Tribunal ha propuesto como premios especiales de redacción los trabajos de Pablo Barceló Juliá del Colegio Nacional de La Soledad, y el de María Nadal Cámara del Colegio Nacional mixto de Levante.

Los diez alumnos clasificados para participar en la fase final, deberán hallarse en los Estudios de

## REVLON INTERNACIONAL

Necesita para trabajar en las Islas Baleares señora o señorita, con aspecto juvenil, distinguida, entusiasta y con gran iniciativa.

- «Full-time employee»
- Cultura a nivel de Bachillerato
- Inglés imprescindible
- Preferible conocimientos de cosmética y ventas
- Dispuesta a viajar Baleares, con residencia en Palma.

Las interesadas que reúnan estos requisitos telephonen de 2 a 4, al teléfono 27.01.22 de Palma, preguntando por el Sr. Pascual.

## VENDO CHALET

CALA BLAVA, a estrenar. TRASPASO local de negocios, en la calle Arco de la Merced.

SOLICITO piso, de seis dormitorios, sin muebles, bien situado.

Informes: **VALLS INMOBILIARIA**  
ARCO DE LA MERCED, 6. 2.º. 2.º Teléf. 22 16 89

## PRIMERISIMA MARCA NACIONAL

DE VINOS RIOJANOS EMBOTELLADOS, MUY INTRODUCIDOS EN PALMA DE MALLORCA  
PRECISA DELEGADO VENDEDOR O DISTRIBUIDOR EXCLUSIVISTA

para sus elaborados. Imprescindible sea conocedor a fondo del gremio de hostelería y poseer vehículo propio. Reserva para colocados. Escribir señalando «currículum vitae», con dirección y teléfono al número 55.515 de esta Administración.

### ESCUELA DE COMERCIO

## ACTIVIDADES DE EXTENSION CULTURAL

Dentro de las actividades de extensión cultural que viene desarrollando la Escuela de Comercio, se realizó por los alumnos del grado Profesional, acompañados por sus catedráticos de Contabilidad Aplicada y de Organización y Administración de Empresas, una visita a las dependencias de nuestra conocida empresa mallorquina M. Frau, S. A.

Atendidos muy cordialmente por los señores Sastre y Frontera, recorrieron detenidamente todos los servicios de la empresa, analizando el proceso económico desde que se inicia la gestación del pedido, la realización y desarrollo del mismo, y su concreción en el cobro del trabajo realizado.

En el transcurso de la visita, se suscitaron temas de gran interés para el desarrollo práctico de la misión del Titular Mercantil, y al final de la misma se estableció también un amplio e interesante coloquio entre los alumnos y los directivos de la empresa, del cual pudieron recoger fecundas enseñanzas prácticas, que les será de gran utilidad para su futura vida profesional.

Profesores y alumnos agradecen públicamente las atenciones de que fueron objeto por la dirección de M. Frau S. A., toda vez que con estas visitas se pretende, conjugar las enseñanzas teóricas recibidas, con los distintos problemas que surgen en el acontecer de la dinámica empresarial.



BOMBA  
España  
es  
calidad

De 0 mt. a 40 mt. TIPO: 94 SUMERGIBLE CON MOTOR

P.V. 7700

Solicite información a los principales establecimientos del ramo.

servicios técnicos en toda España

## UNA NOCHE EN MALAGA, MAÑANA SABADO, DIA 13 JUNIO

OPORTUNIDAD PRESENCIAR PARTIDO FUTBOL ENTRE MALAGA Y BLACKPOOL

(1.ª División Inglesa)  
AVION DC-7 TRANSOCEANICO  
SABADO, salida Palma: 17,30 horas. - Llegada a Málaga: 19,25 horas.  
DOMINGO, salida Málaga: 02,00 horas. - Llegada a Palma: 03,55 horas madrugada.  
PRECIO INCREIBLE - INCLUYENDO TRASLADOS:  
**1.050 PTAS.**  
**VIAJES ICAB, S. A.**  
C/. PELAIRES, 103. - Tel. 22 40 78.

## DELEGADO

Importante firma editorial, y para organizar su delegación en BALEARES, busca Delegado

OFRECE:

- Integración total a la empresa
- Sueldo
- Comisión sobre ventas
- Posibilidad de promoción, mediante ampliación zona.

DESEA:

- Un hombre conocedor de la venta, capaz de orientar y asistir a un equipo de vendedores
- Receptivo para asimilar las más modernas técnicas de trabajo en equipo.

Escribir con amplias referencias e indicando teléfono para concertar entrevista al APARTADO DE CORREOS 459 FC. BARCELONA.



A PROPOSITO DE LA «PARALISIS DEL CALZADO», APASIONANTE ACTUALIDAD NACIONAL

**HACE 24 AÑOS SE PRODUJO EN PALMA EL PRIMER CASO DE ESTAS INTOXICACIONES, REGISTRADO EN TODA ESPAÑA (QUINCE, EN TODO EL MUNDO)**

EN MEDIO DE GRANDES DIFICULTADES, EL DR. BARTOLOME MESTRE EFECTUO CERTERO DIAGNOSTICO, POSTERIORMENTE EXPUESTO EN CONGRESOS DE MEDICINA INTERNA

**La enfermedad se produjo a bordo de un motovelero, al emplear el cocinero lo que creyó podía ser un sustituto del aceite**

La «Parálisis del Calzado» es actualidad nacional, apasionante y polémica. Los médicos y el gran público están intrigados en torno al raro síndrome de operarios del calzado de diversas regiones del país, que sufren el mismo mal, y que son objeto de observación sin tratamiento específico posible. A propósito, alguien nos dijo que creía recordar que en Palma hubo un caso parecido hacia veinte o treinta años. Se nos dio el nombre del Dr. don Bartolomé Mestre Fiol, como médico relacionado directamente con la cuestión. Y naturalmente, interesados nosotros en lo que prometía ser un reportaje como para dar la vuelta a España, precisamente en estos momentos, acudimos al Dr. Mestre en solicitud de información.

Nuestro particular amigo, que lo es, precisamente a título de amistad, se muestra a darnos toda clase de facilidades. Pero de entrada insiste en que no desea en modo alguno que el reportaje parezca una publicidad personal o profesional, que va en contra de sus principios personales y las reglas y normas de su menester. Establecida esta premisa, iniciamos el diálogo, teniendo el doctor a mano, para mayor precisión, el expediente clínico (muy abultado) de aquel singular caso, el que ahora precisamente nos ocupa.

ERA EL UNICO CASO

DESCUBIERTO

EN ESPAÑA

—Sabemos que en Mallorca ocurrió una intoxicación colectiva del tipo de la llamada ahora «Parálisis del Calzado», posiblemente por los años cuarenta, y que usted se ocupó de ello.

—Efectivamente. Hasta ahora, que yo sepa, era el único caso descubierto en España.

—¿Cree usted que lo de ahora es el mismo caso, la misma intoxicación?

—Aunque no tengo los datos como para afirmarlo ro-

tundamente, es casi seguro que así sea. Pensaba comunicar esta sospecha a las autoridades médicas competentes. No lo he hecho porque veo que el Dr. Bermejillo ya piensa en ello.

—¿Qué es el tristemente célebre «fosfato de tricresil»?

—Aún conservo varias muestras. Es un producto químico obtenido a base de fósforo y cresol. Tiene aspecto oleoso y es imprescindible en la industria de plásticos, cuero artificial, barnices, lacas, colorantes, aislantes y como plastificante del caucho. Se utiliza también como lubricante de motores, principalmente de aviación. En diferentes ocasiones se ha confundido con aceite comestible y ha producido verdaderas catástrofes, como en el caso de Marruecos, en 1959. Los americanos al abandonar sus bases —como usted recordará— dejaron varios depósitos de este producto. Se vendió como aceite alimenticio y diez mil personas quedaron con parálisis irreversibles. Un litro de este fortísimo y peligroso tóxico, que cada vez se usa en la industria moderna, puede producir parálisis en más de mil personas. La dosis tóxica oscila entre medio y un gramo por individuo.

—En el caso de los operarios del calzado, no parece que se haya confundido con aceite alimenticio, doctor.

—Desde luego que no. Pero manejaban una cola líquida que era plastificante. Si el tóxico estaba ahí, piense que el operario suele llevarse la mano a la boca muchas veces, y sin darse cuenta. No se produce intoxicación a través de la piel ni por inhalación, dada su densidad.

—¿Existe algún tratamiento eficaz para esta parálisis?

—No hay tratamiento específico. Las parálisis de las manos se recuperan totalmente antes de un año. Las de las extremidades inferiores nunca se recuperan del todo, aunque por fortuna a veces sólo son de poca importancia.

—¿Sabe usted si se ha descubierto fosfato de tricresil

en la cola que usaban los operarios ahora afectados por este mal?

—Han aparecido concentraciones apreciables de fósforo en las personas afectadas y las sospechas se derivan hacia este producto. Con todo, advino que tropiezan con las mismas dificultades que tuvimos nosotros, o tal vez mucho peor. Nosotros repartimos dos litros de fosfato de tricresil puro entre varios químicos y nadie consiguió demostrarlo, a pesar de que sólo pedíamos la investigación de dicho producto. Después supimos que esta investigación es difícilísima y sólo al alcance de químicos especializados.

—¿Cómo pudo hacerse, entonces, el diagnóstico de Palma?

—Porque nunca se había presentado un caso donde la historia fuera tan clara y los síntomas tan iguales en cada persona afectada. Por el contrario el caso que se ventila ahora es sumamente embrollado. Conviene recordar que no pasan de quince, el número de intoxicaciones colectivas por fosfato de tricresil, habidas en todo el mundo.

HISTORIA Y CURIOSIDAD DE LA INTOXICACION EN MALLORCA

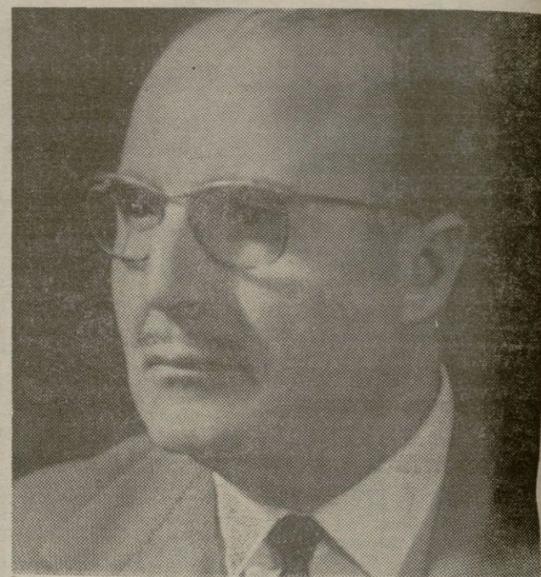
Sentado este preámbulo, imprescindible y en cierto modo técnico, pedimos al Dr. don Bartolomé Mestre que nos cuente cómo sucedió la intoxicación habida en Mallorca, repetimos, primera en toda España. Con mucho gusto accede a referirnos la historia e incluso la anécdota —que también la tuvo— este apasionante y curiosísimo caso clínico. Y nos cuenta:

«Nuestro caso, muy resumido, ocurrió así: Año 1946. El motovelero «SANDRES», de 100 toneladas, se dedica a transporte de carga general entre Barcelona, Valencia y Baleares. Su dotación es de seis personas, incluyendo el cocinero. Es una época de hambre y el cocinero descu-

bre un bidón que le parecía aceite. Iba destinado a la fábrica «Manufacturas del caucho S.A.» de Palma de Mallorca. Extrajo un litro de este aceite y se disponía a emplearlo en la cocina. Sus compañeros se lo prohiben por sospechar que no sería comestible. Se deja la botella en un armario y se destina a engrase de botas y como brillantina para el pelo.

«El 23 de diciembre de 1946 el barco está anclado en el puerto de Palma. Se come a bordo y asisten dos invitados. Estos dos invitados son la clave del diagnóstico de la intoxicación, puesto que ni antes ni después volvieron a comer a bordo del «Sandres».

«Un día antes, el cocinero dijo al patrón que no tenía aceite y le pidió seis duros para comprar un litro. Por la noche, regresó borracho.



«EL DR. D. BARTOLOME MESTRE FIOI, QUIEN EN 1964 DIAGNOSTICO EL PRIMER CASO APARECIDO EN TODA ESPAÑA, DE ESTA CLASE DE INTOXICACIONES; AHORA EL TEMA VUELVE A SER RIGUROSA ACTUALIDAD, NACIONAL.»

MADRID

**LA CAUSA DE LA PARALISIS DEL CALZADO SIGUE SIENDO UNA INCOGNITA**

**Y LOS 24 ENFERMOS EN OBSERVACION, SIN TRATAMIENTO ESPECIFICO POSIBLE**

«EN ESPAÑA ENTERA, ES NOTICIA E INTRIGA, EL CASO CLINICO LLAMADO PARALISIS DEL CALZADO». UN RECORTE CUALQUIERA, CON LOS TITULARES DE UNA ULTIMA NOTICIA FACILITADA POR LAS AGENCIAS.»

«Durante el desayuno y comida, algunos ya habían advertido que el aceite tenía un sabor especial. Por la tarde, todos presentaron un cuadro violento de vómitos y diarreas. Todos menos el cocinero, que por la borrachera del día anterior no había probado bocado. Le comunicaron a que dijera donde había comprado el aceite, pero éste se mantuvo firme en que lo había comprado a un vendedor ambulante. En vista de ello, arrojaron la botella al mar y despidieron al cocinero. El cocinero partió de Mallorca el día siguiente y no se volvió a tener noticias de él. Así pues, desaparecieron de golpe los dos cuerpos del delito: el cocinero y el aceite.

«A los dos días, el cuadro gastro-enterítico había cesado y todo el mundo gozaba de buena salud. Fue entonces cuando notaron a faltar del armario la botella de aceite que se había sustraído del bidón, y supusieron que en eso radicaba la causa de sus cólicos. Pero no le dieron mayor importancia.

«Por desgracia, la cosa iba a tener una trágica segunda parte. Después de un período de bienestar absoluto, salvo pocas excepciones, los cinco marineros y los dos invitados contraen el mismo tipo de parálisis en las extremidades inferiores y superiores. Uno enfermó a los 8 días, y los demás entre los 14 y 18 días. Las parálisis eran, unas más graves que otras, pero el estado general estaba muy poco afectado.

«Rápidamente, los propios enfermos llegaron a la conclusión que la causa de todo sería aquel aceite, y fueron a «Manufacturas del caucho

S.A.» a contra lo ocurrido. Reconocieron el bidón, lo que les llenó de alegría, puesto que así los médicos podrían saber como atacar la enfermedad. Y ahora viene lo increíble. Nadie sabía qué contenía aquel aceite. Sólo sabían que se llamaba «plastificante de caucho» y que procedía de Inglaterra, ya que no se fabricaba en España. Amablemente, pusieron a su disposición todo el aceite necesario para investigaciones químicas.

«Por aquellos tiempos, los médicos no teníamos la menor idea de la existencia del fosfato de tricresil. Pero el cuadro clínico de nuestros enfermos permitía describir la enfermedad con precisión matemática. Todo fue cuestión de consultar libros. Una famosa y monumental enciclopedia médica alemana le dedicaba media docena de líneas, pero suficientes como punto de partida. Luego el Dr. Cautet González me facilitó unas cuantas revistas con las descripciones de los médicos de la docena de casos anteriores al nuestro. La cosa no dejaba lugar a dudas. Como decía uno de estos médicos: «un caso se parece tanto al otro que no hay más diferencia que la que existe entre una fotografía y una ampliación de la misma».

«Sólo dos días después, los doctores Juan Manera Rovira y Alejo Llull de Diego, por caminos diferentes, llegaron a la misma sospecha diagnóstica. Por eso les invité a presentar el caso conjuntamente en diferentes conferencias y el Primer Congreso de Medicina Interna de la Unión Médica Mediterránea, en mayo de 1953.

«De todas formas, faltaba

saber si el aceite del bidón contenía o no fosfato de tricresil. Como ya he dicho, fallaron los químicos. Iniciamos la peregrinación de un frasco de aceite hacia la fábrica de Inglaterra, que debía pasar por las mismas escalas que había hecho de venida. La primera era Barcelona, la casa principal de «Manufacturas del caucho S.A.». Su químico don Paül de la Riva nos dijo que la investigación era difícilísima, pero que él podía asegurar que aquello era fosfato de tricresil puro, puesto que se dedicaba exclusivamente a investigaciones del plástico, y éste era un producto de uso obligado. En la misma carta, como usted puede leer, don Paül de la Riva dice: «Y ahora una pregunta de carácter profesional. Me gustaría saber cómo ha llegado al conocimiento de la identidad de substancia tan difícil y poco conocida como el tricresil fosfato. Perdóne mi atrevimiento, pero es que he quedado francamente sorprendido».

«Para mí, —concluye el Dr. Mestre— lo más terrible es ese último párrafo. O sea, que un tóxico tan peligroso conserve su nombre tan rigurosamente secreto. Cuando su uso industrial se ha hecho tan frecuente me parece una aberración descomunal. El propio don Paül de la Riva hizo sobre este asunto un trabajo extraordinario y se desplazó a Palma para presentar en una conferencia estas muestras de fosfato de tricresil con colorantes o con sustancias de marcado olor repugnante, sugiriendo a las autoridades competentes que las adoptaran con carácter obligatorio, a fin de evitar nuevas víctimas».

**MODESTIA, Y SENTIDO DEL HUMOR**



Entre tanto vehículo que lleva ostensiblemente el letrero de «¡Atención, frenos potentes!» y cosas por el estilo... la excepción, tiene verdadera gracia. La excepción, en este caso, la constituye un «Seiscientos» aparcado en cualquier calle

o esquina de la ciudad (donde se pueda, naturalmente) que advierte que lleva unos frenos que son un «asco». Modestia y sentido del humor. Una nota para una sonrisa, que fue captada ayer por la cámara de nuestro veterano «Juanet».

Las palabras del Ministro Secretario General del Movimiento dirigidas al Pleno del Consejo Nacional de 27 de abril último, contienen precisiones decisivamente esclarecedoras acerca del concepto del Movimiento y de sus relaciones con el Estado.

Con la claridad y precisión características de un Catedrático de Derecho Político como es Fernández Miranda, expone que «El Movimiento Nacional ha de ser entendido como ideario, como comunión y como institución».

Ideario: El conjunto de ideales que dieron vida a la Cruzada. Comunión: conjunto de españoles que «comulgan» con aquellos ideales. Institución: organización al servicio del ideario para su defensa, realización y perpetuación de tales ideas.

El Movimiento es, pues, las tres cosas conjuntamente, no una o dos de ellas.

En cuanto institución, no cabe duda que el Movimiento es cosa distinta del Estado. Se halla inserto en él, pero sin confundirse con el Estado.

El Estado es el poder institucionalizado que se atribuye como sujeto a la comunidad nacional, y ejerce su soberanía mediante una estructura orgánica en la que se distinguen con claridad tres funciones: Legislativa (Cortes); Judicial (Tribunales) y Ejecutiva (Gobierno).

El Movimiento en cuanto ideario —dice Fernández Miranda— es la corriente san-

COMENTARIOS A UN DISCURSO

DE FERNANDEZ MIRANDA

EL ASOCIACIONISMO POLITICO

POR MIGUEL VAQUER SALORT

guinea que vivifica todo el sistema, las instituciones, las leyes y todos los actos de nuestra política.

Pero el ideario a su vez, promueve una comunión de los españoles precisamente en los ideales que dieron vida a nuestra Cruzada. El Ministro Secretario General define la comunión como «forma de sociabilidad activa, en donde los que se adhieren al ideario afirman rotundamente su voluntad de realización de defensa y de perpetuidad de estos ideales».

Ahora bien, esta defensa, realización y perpetuación del ideario, exige una organización. Lo hemos dicho antes «éste es el aspecto institucional del Movimiento».

El papel que nuestro orden constitucio-

nal atribuye al Movimiento (Ley de Principios Fundamentales, Ley Orgánica del Estado) no podría llevarse a cabo, si careciera de instrumentos para operar en la realidad social. Y la forma de actuar sobre el cuerpo social es por medio de normas.

Así que para que el Consejo Nacional del Movimiento, representación colegiada del Movimiento Nacional, no se quedara en una simple cámara de ideas para «promover», «sugerir», «elevar», carente de auténtica operatividad, necesitaba que sus acuerdos pudieran convertirse en normas generales. Esto es lo que ha venido a regular el importante Decreto Ley de 3 de abril de 1970; distinguiendo con claridad entre normas de carácter interno o estatutario y normas de carácter general.

Según nuestras leyes constitucionales, al Movimiento le compete: promover la vida política en régimen de ordenada concurrencia de criterios (Art. 4 de la L. O. E.); estimular la participación auténtica y eficaz de la opinión pública en las tareas políticas (Art. 21 de la L. O. E.). Todo ello en el marco estricto de los Principios del Movimiento Nacional.

No cabe duda, pues, que es al Movimiento, representado por su Consejo Nacional, al que compete la regulación del asociacionismo político como cauce único para que la comunidad nacional sustentadora de los ideales que dieron origen al Estado actual, pueda hacerlos patentes en las soluciones políticas que la realidad vaya demandando.

Son, pues, los Principios del Movimiento Nacional los que acotan el terreno de nuestro juego político. Sólo se puede participar dentro de ellos y, por tanto, dentro del ideario, es decir, en él y desde el Movimiento.

NOTA. — En el reciente anteproyecto de asociacionismo político, cabe destacar una diferencia en relación con el de 3 de julio de 1969. Este último se refería a las asociaciones políticas como asociaciones de opinión. Ahora se habla con más propiedad de Asociaciones de Acción Política.

EL ACUERDO ESPAÑA-MERCADO COMUN

El Consejo de Ministros del Mercado Común ha dado su aprobación al Acuerdo Preferencial concluido entre dicha entidad y España. La firma del mismo se ha previsto para el día 28 del actual mes de junio. A este resultado se ha llegado tras casi tres años de negociación, (las conversaciones formales se iniciaron en septiembre de 1967). Si nos remontamos a la fecha en que España mostró su deseo de vincularse a dicha área económica (febrero de 1962) han transcurrido más de ocho años.

Estos datos, aunque sólo constituyan una pura anécdota, tienen significación, ya que señalan la continuidad de una trayectoria que acaso hubiera sido imposible sin la existencia de una política también de continuadas y muy claras aspiraciones.

Ya está aprobado el Acuerdo Preferencial y lo que en primer lugar espera nuestro país del mismo, es un mayor equilibrio en los intercambios de mercancías con la zona comunitaria. Recordamos a este respecto que el déficit comercial de España con los países pertenecientes al Mercado Común, en crecimiento continuado año tras año, alcanzó en 1969 la cifra de 61.000 millones de pesetas.

Conviene poner de manifiesto que la deseable reducción del saldo desfavorable de nuestro intercambio comercial, tendrá que conseguirse por una elevación substancial de nuestras exportaciones, para lo que se hace necesaria una perfección continuada de nuestro sistema productivo, aunque resulte indudable que el Acuerdo que comentamos, posee características que hacen factible la mencionada elevación.

De forma general, el Acuerdo facilita nuestras ventas a los países del Mercado Común merced a reducciones arancelarias. En el caso de los artículos agrarios, la mayor posibilidad de vender de los exportadores españoles, se basa en la ampliación de cupos y calendarios.

Es sin duda lógico que esta más amplia facilidad exportadora, incidirá de forma favorable en las empresas que consigan colocar sus productos en la Comunidad o bien ampliar las ventas si es que ya las vienen realizando.

El hecho de que una cifra creciente de empresas españolas pueda, merced al Acuerdo Preferencial, colocar su producción en mercados de muy alta competitividad, servirá para fortalecer a las citadas empresas y a través de ellas, a todo el sistema productivo nacional.

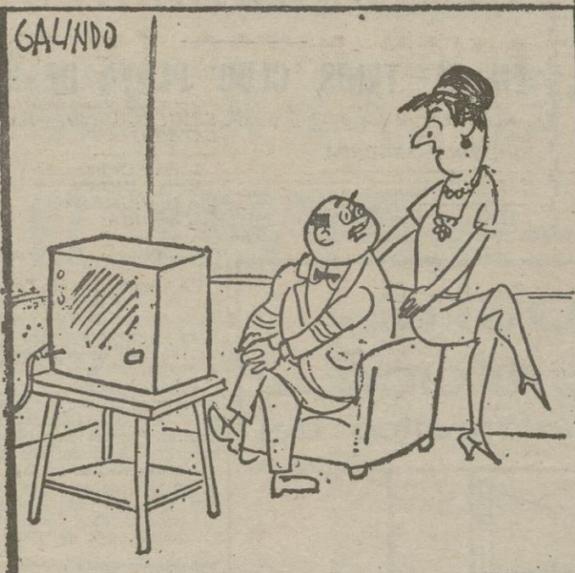
Por ello y desde un punto de vista global, cabe decir que el Acuerdo ahora firmado entre España y el Mercado Común, constituye una etapa más en el ya prolongado proceso de apertura al exterior que de forma decidida viene manteniendo la economía española, precisamente en aras de su perfección. Se trata, no obstante, de una etapa «sui generis» puesto que si desde el punto de vista geográfico, por ejemplo, su efecto es más reducido que el de la liberalización de las importaciones (conviene no olvidar que el 70 por 100 de las que realizamos se encuentran en régimen de comercio libre), desde el ángulo de la vinculación, es más completo y sobre todo, ha de conducir a situaciones de una relación cada vez mayor con una de las áreas más desarrolladas del mundo y, sin duda alguna, la que, desde finales de la segunda guerra mundial, ha mantenido mayor dinamismo económico y ha logrado un más destacado avance social.

Es cierto que los compromisos que merced al Acuerdo adquieren tanto España como la Comunidad Económica Europea, son todavía reducidos y no pueden compararse con los que enlazan a los países integrados en la citada Comunidad. Sin embargo, es racional pensar que, de momento, no se puede ir más allá, dado que nuestra economía está todavía lejos del nivel alcanzado por

las naciones pertenecientes al Mercado Común.

Sin embargo, esperamos alcanzar dicho nivel y en esa tarea, el Acuerdo tiene que ser elemento coadyuvante. El decisivo reside en la efectividad que los españoles sepamos dar a nuestro desarrollo.

Al glosar la firma del Acuerdo, creemos necesario subrayar el esfuerzo desplegado por el Embajador señor Ullastres y su equipo de colaboradores. Para ellos han sido años de intensa paciente y esforzada labor, pero han conseguido una vinculación inicial que puede ser el prólogo de una definitiva incorporación de España en la Europa desarrollada.



FUTBOL VIA SATELITE  
—En cuestión de jugar puede que sean mejores que nosotros; pero en lo de poner anuncios en las vallas no nos ganan.  
(De «Ya»)

DIARIO **Baleares**  
PASEO DE MALLORCA, 29-31 (EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA) APARTADO DE CORREOS, Nº 22

**NUESTROS TELEFONOS**

REDACCION ADMINISTRACION Y TALLERES	235940 (TRES LINEAS)
PUBLICIDAD	231177
SUSCRIPCIONES	235710
CIERRE	231177
DIRECCION	232186
ADMINISTRADOR	236382

CONTROL TIRADA

**AQUI HOY**

Si, entre los lectores de los temas religiosos que hallan cabida en las páginas de la prensa, los hay aficionados al fútbol, quisiera preguntarle qué idea se han formado del Concilio Vaticano II, a la luz del uso que se hace de su nombre, al ser invocado como testimonio para mil asuntos diversos, y al apelarse a su «espíritu», sin citarse una sola línea.

Creo acertar si digo que se lo han imaginado a manera de «comodin» de un equipo. Mas tendré que aclarar lo que esto significa.

Para aquellos que ignoran quién es Iribar, que Uriarte es un expertísimo rematador de cabeza, que Arieta metió dos goles a los germanos, y que Rojo «es otro brujo del Atlético», habrá que dar a entender que el «comodin» es el jugador que sirve para ocupar los puestos más diversos y desempeñar las correspondientes funciones.

En realidad, el Concilio Vaticano II, en su «Constitución sobre la Iglesia en el mundo actual» formuló, de manera muy precisa, la doctrina católica sobre múltiples cuestiones que tiene planteadas la humanidad contemporánea. Mas la encerró en frases, líneas y páginas de sentido que nada tiene de ambiguo.

El Concilio o se plantea un asunto o lo omite. Pero cuando recoge un problema o un tema, para resolverlo o desahucarlo, el pensamiento de su dictamen es manifiesto. Su formulación es tan exacta, que no admite diversas interpretaciones.

Este es, precisamente, el motivo por el cual, con harta frecuencia, el Vaticano II únicamente es invocado; o simplemente se apela a su autoridad. Pero raras veces por la «contestación, o por los «teólogos improvisados» son citadas literalmente sus sentencias.

Las Constituciones y Decretos del Concilio comprometen seriamente, por razón de esa precisión de conceptos y términos que constituyen una de sus notas indiscutibles. O sea, que, si se transcriben textualmente sus li-

DEVALUACION DEL CONCILIO

neas en defensa o para condenación de una postura, hipótesis o teoría, resulta tarea sumamente fácil la de comprobar el ajustamiento del sentido de éstas al pensamiento conciliar o su discordancia respecto del mismo.

Si se procede de buena fe, cuando se apela al Concilio y hace falta, deben citarse, detalladamente, el documento conciliar y las fórmulas que a él pertenecen. La mera invocación del «espíritu» del Concilio carece de valor apodictico, por razón de la ambigüedad y amplitud del término.

Apoyarse en el «espíritu» del Vaticano II, sin más, tratándose de un asunto delicado o de algo sobre lo que la Iglesia ha legislado independientemente de aquél, equivale únicamente a servirse del puro nombre del Concilio para engendrar un confusiónismo.

No sé si ha de calificarse de pueril o de malintencionada —por ejemplo— la pretensión de mostrar la supresión de una procesión del Corpus «como la forma exacta de interpretación del Concilio Vaticano II».

Lo mismo causa risa que enfado el propósito de levantar un templo de líneas idénticas a las de un garaje o a las de un toscos salón de reuniones, «para mejor acomodación a lo que ha dicho el Concilio».

No es tolerable que se convierta la homilía en un simple comentario humano «como exigencia de la pastoral del Concilio».

No se explica que se haya privado al pueblo de una misión parroquial o de unos ejercicios espirituales, «por no saberse como queda eso, después del Concilio».

Mas todos esos casos y muchos otros que podrían referirse, no logran sino desprestigiar al Vaticano II y presentarlo a la mentalidad del hombre de la calle y de los graderos como si fuese un «comodin».

G. P.

LOS PRESAGIOS DE ANDREI AMALRIK

Por M. BLANCO TOBIO

alude al conocido libro de George Orwell cuyo título es precisamente ese, a secas («1984»), el más inquietante de los futuros, juntamente con «Un mundo feliz», de Huxley. Pero no sé si Amalrik se sirve de esa fecha sólo simbólicamente. En todo caso a la pregunta que se hace, de si la Unión Soviética sobrevivirá hasta entonces, la respuesta es negativa lo que anticipa el escritor como posibilidad es una destrucción de la actual Rusia por la combinación de un conflicto abierto con la China Roja y de un conflicto civil entre los mismos rusos. Muy en la tradición de su cultura, Amalrik es pesimista sin misericordia, y rechaza el sistema soviético y su «Establishment» político con estas palabras: «Estoy contra el sistema por repulsión visceral. No puedo escuchar a la radio soviética. No puedo leer «Pravda». Está lleno de vulgaridad, de estupidez y de mentiras».

Aunque quizá con menos dureza, a excepción de Anatolio Kuznetsov, pero éste ya desde su refugio en Occidente, y por exagerado que pueda parecer Amalrik, es un hecho que la «Intelligentsia» soviética, y no sólo la literaria, sino también la científica, viene planteándose serias y sinceras dudas sobre la viabilidad futura de la presente sociedad soviética, cuyo elemento rector, el Partido, pasó de estar en manos de ideólogos y doctrinarios a estarlo en manos, peores si cabe, de burocratas y, en el mejor de los casos, tecnólogos. Los pesimistas juicios de esa «Intelligentsia», tanto de la que acepta el «sistema», para reformarlo, como de la que no lo acepta de ninguna manera, por «repulsión visceral», se basan en la misma experiencia y en las mismas aspiraciones de los intelectuales polacos y checoslovacos, que habían provocado —estos últimos— la «Primavera de Praga»: Preservar los derechos

humanos de los individuos, como tales, contra los abusos de un Estado monolítico; reservar la función libre y crítica de la inteligencia; hacer compatibles socialismo y libertad.

Tales aspiraciones fracasaron en Praga, como es sabido. Para los rusos, aquéllas se encuentran con la servidumbre adicional de tener que forzar una política global, de bloque, para evitar que se abra por las costuras. Esto y, por razones de defensa, haber tenido que continuar, un cuarto de siglo más tarde, con la «opción Rostov», sacrificando el consumo a la máquina de guerra-industria pesada, ha venido creando entre el pueblo ruso un cada vez más ostensible sentimiento de frustración. ¿A dónde han ido a parar las promesas de Kruschef, de que para este año, 1970, Rusia disfrutaría de un nivel de vida más alto que el de los Estados Unidos?

El tiempo nos dirá si el sombrío dictamen de Amalrik es correcto. Pero merece la pena escuchar o leer con atención a hombres como éste, o como a los tres distinguidos ciudadanos soviéticos (A.D. Sakharov, V.F. Turchin, R.A. Medvenev) que escribieron una ya famosa carta a Brezhnev, Kosygin y Podgorny, que dio, la vuelta al mundo y en la que se unen ilustres voces a las de aquellos que se preguntan, como Lincoln en Gettysburg, si una sociedad concebida como la soviética, si cualquier sociedad humana así concebida, puede perdurar.



# Atalaya Deportiva

## SE DEBE CONTAR CON ALEMANIA

Resulta difícil hacer un comentario acerca de las posibilidades de los equipos que intervienen en el Mundial Méjico 70, sin conocer exactamente la valía de los distintos equipos que en él intervienen. Hace unas fechas después de contemplar aquel maravilloso y ya histórico encuentro entre las Selecciones representativas del Brasil y de Checoslovaquia, apuntábamos la posibilidad de que fuese el Brasil el equipo que conquistara el máximo galardón en esta importantísima confrontación Mundial. Nuestra aseveración se vio reforzada luego por el triunfo de esta selección brasileña frente a los potentes ingleses. No obstante nos faltaban datos importantes que cotejar. Habíamos visto otras selecciones, pero ninguna de ellas parecía lo suficientemente fuerte para derrotar a los brasileños. Por ello anticipamos la creencia de que sería Brasil el equipo que en definitiva se impondría en esta competición mundial.

Ahora bien, nos faltaba constatar la valía del equipo alemán. Tampoco conocíamos la fuerza de los peruanos, pero después de lo visto anteayer hemos de reconocer que el Perú intenta parecerse mucho a la selección brasileña. Es un fútbol muy parecido, pero con muy distinta clase. Es decir que vemos en la selección peruana la influencia de Didi, pero por ahora no hay que pensar en que el Perú pueda no ya superar, ni siquiera igualar el fútbol precioso y preciosista de los brasileños.

Por ello es que aun cuando Perú llegue a la final, hemos de seguir creyendo que la fuerza del fútbol americano residirá en la potencialidad del seleccionado brasileño, pero también Europa tendrá algo que decir. Y no pensamos ya en la posibilidad de Inglaterra, cuyo resultado en el encuentro frente a Checoslovaquia desconocemos en el momento de redactar este ladrillo, pero si Alemania, que nos ha sorprendido con un fútbol moderno, incisivo ausente de toda filigrana, pero de un potencial realizador realmente interesante.

Los alemanes una vez más tendrán algo que decir en estos mundiales del 70. No aseguramos que puedan ser los vencedores de los brasileños, si es que la disputa final ha de estar centrada en estos dos equipos, pero si aseguramos que ha de ser adversario difícilísimo y quizás pueda doblegar al potente combinado brasileño.

Hay un detalle importante a tener en cuenta que podrá ser perjudicial para los alemanes y muy decisivo para los brasileños. Nos referimos al clima.

Las temperaturas de 31 grados a la sombra como respiraron los alemanes en el encuentro contra el Perú, no cabe duda perjudicaron a esta selección. Si sigue apretando el calor, podría ser elemento decisivo en estos próximos encuentros.

Pero de todas formas, repetimos, no se puede hacer todavía un juicio crítico exacto, no se puede garantizar nada de lo que pueda ocurrir, habida cuenta de que faltan elementos muy importantes por conocer, que nosotros a distancia, no podemos aquilatar.

La presencia del equipo alemán, con unas individualidades muy respetables y un conjunto muy homogéneo y muy práctico, pueden indudablemente hacer variar el pronóstico, que en principio era totalmente favorable al Brasil.

# ANTE EL ESPAÑA-FRANCIA DE COPA DAVIS

Madrid, 11. (Pyresa). (Por Manuel Gómez Arostegui). — Se juegan en este fin de semana los partidos de la tercera ronda de la zona europea de la Copa Davis. Son algo así como las Semifinales de cada uno de los grupos en que fueron distribuidos los equipos europeos, que son los que dan mayor número de participantes. El programa es el siguiente:

Grupo A: En París, Francia-España y en Bucarest, Rumanía-Yugoslavia.  
Grupo B: Rusia-Checoslovaquia y Alemania Occidental-Bélgica.

Aunque habrá que seguir con interés el encuentro de Bucarest, porque de ahí saldrá el próximo rival de los españoles, si es que estos salen airoso de la prueba de Roland Garros, vamos a hacer un repaso previo de lo que puede ser el encuentro Francia-España en París.

Forman el equipo español, Manuel Santana, Juan Gisbert, Manuel Orantes y Antonio Muñoz. Se ha prescindido de José Luis Arilla. El reciente Campeonato Internacional de Francia en Roland Garros, en el que han intervenido los españoles, ha ensombrecido el optimismo que había ante el choque Hispano-Francés. Resulta que el joven jugador francés Georges Goven, eliminado de forma sorprendente a nuestro primer jugador Manuel Santana. Quizás se produjo aquí, esa única probabilidad que entre diez tiene teóricamente el jugador galo

para ganar a Santana. Pero el hecho ahí queda. Orantes sucumbió en octavos de final frente al negro norteamericano Arthur Ashe sin que se viese una diferencia de juego grande, pero resulta que tras esa eliminación y cuando se creía que los jugadores españoles iban a aprovechar su estancia en París para preparar en común el encuentro contra Francia, bajo la dirección técnica de Lewis Hoad, contratado por la Federación Española exclusivamente para esta tarea, vino la disgregación. Gisbert, marchó a Alemania y de allí a Barcelona; Orantes y Muñoz, emprendieron vuelo para Estocolmo en donde han intervenido en un torneo, en cuyas semifinales, el sueco Lundquist ha vencido a Orantes por 4-6, 6-0 y 6-2 y Mulligan a Muñoz, por 6-1 y 7-5. En París, sólo quedó Santana, que hay que suponerse ha entrenado a conciencia con Hoad. Posiblemente se diga, que es buen entrenamiento el jugar un torneo, pero si había ocasión para tener a todo el equipo junto durante algo más de una semana con el australiano Hoad, parece inexplicable que no se haya cumplido el entrenamiento, que además hubiera contribuido a crear el necesario clima ante el difícil encuentro.

Será esta la tercera vez que los equipos de Francia y España se enfrenten en Copa Davis. La primera fue allá por el año 1923, en los años de la época dorada del tenis francés con sus famosos "mosqueteros" que en la final de la zona europea vencieron a los españoles Gomar y Flaquer por tres victorias a dos, notándose en el equipo español la falta de Manuel Alonso. Lacoste venció a los dos españoles en sus individuales, y Blanchy ganó un individual a Flaquer y perdió el otro frente a Gomar, mientras que en dobles la pareja española en un gran partido que asombró al entendido público francés derrotó a la francesa que formaba nada menos que Cochet y Brugnon, por un resultado de 6-4, 8-6, 11-13, 1-6 y 6-4.

Más reciente es el segundo encuentro que se jugó en Barcelona en el año 1963. Por entonces los españoles contamos con Santana que ganó sus dos individuales a Darmon y Barclay y sumó también en unión de José Luis Arilla el punto del partido de dobles mientras que Couder ganaba a Barclay uno de los partidos individuales y perdía el otro.

Como decíamos al principio, habrá que seguir con interés el partido entre rumanos y checos. Hasta ahora, y desde que se hizo el sorteo, se había pensado que la dificultad mayor para España era el equipo rumano, con sus ya famosos Nastase y Triac. Se pensaba que Rumania no tendría dificultades para llegar hasta la final de su grupo, pero ahora los yugoslavos ven subir su papel, con la forma demostrada por Franulovic finalista en Roland Garros y sólo derrotado en la final por el atlético y duro Kodes. Y cabe pensar, que Franulovic con la ayuda de Pilic, puede dar un disgusto a los rumanos, cosa que beneficiaría a los españoles, pues de esta forma no tendrían que ir a Bucarest, en donde siempre es

difícil ganar y podrían jugar en pista española contra los yugoslavos. En París presenciamos con la vista puesta en la pista de Roland Garros y el oído dispuesto a conocer el arrollo del encuentro de Bucarest entre rumanos y yugoslavos.

## EL SORTEO DE LA ELIMINATORIA

París, 11. (Alfil). — Se celebró esta mañana, en el taurante del estadio Roland Garros de París, el sorteo de los partidos de la tercera ronda de la Zona Europea de la Copa Davis. El orden de los encuentros será el siguiente:

1. Georges Goven-Manuel Santana.
2. Manuel Orantes - Fran Jauffret.

El orden de los partidos de dobles no ha sido aún designado. Los otros matches simples se disputarán el domingo entre los equipos de Bucarest y París.

Al acto del sorteo asistieron rectivos de las Federaciones de Tenis Española y Francesa, entrenadores y capitanes de los equipos y jugadores.

Interrogado por la agencia "fil" Manuel Santana se mostró satisfecho con el resultado del sorteo. "Me parece bien", afirmó sonriente. Los primeros matches comenzarán el viernes a las 10 (hora española) la eliminatoria Francia-España ha despertado gran interés entre los deportistas franceses después de la eliminación de Santana por Georges Goven en los recientes internacionales de Francia jugados en Roland Garros.

# ORDINAS, CAMPEON DEL «II TORNEO DE TENIS DEL CLUB BANESTO»

## EN EL TENIS CLUB PLAYA DE PALMA

Resultados de los últimos partidos:

SEMIFINAL SEGUNDA CATEGORIA  
Losada - Orlandis, 2-6, 6-3 y 6-4  
V. García Picorelli, 8-10, 6-4 y 6-2

SEMIFINAL PRIMERA CATEGORIA  
Leiva - Ordinas, 1-6 y 3-6  
Reus - Bestard, 7-5, 0-6 y 6-1  
FINAL PRIMERA CATEGORIA

B. Ordinas N. Reus, 4-6, 7-5 y 6-3.

Ha llegado este «II Torneo de Tenis del Club Banesto» a su fase final, después de diez y seis días de dura competición. Terminará hoy con la final de segunda categoría, que comenzará a las 18 horas.

A continuación a las 19 horas aproximadamente disputarán la final de dobles Casades-Reus y Ordinas-Ramón. Seguidamente se procederá a la entrega de trofeos a los vencedores en las distintas categorías, actos a los cuales quedan invitados todos los buenos aficionados al tenis, los participantes y simpatizantes del Club Banesto.

## AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA

### NEGOCIADO VIAS Y OBRAS

El B. O. del Estado núm. 120, de fecha 20 de mayo ppdo., publica el anuncio relativo a la subasta convocada por este Excmo. Ayuntamiento, para la ejecución de las obras de PAVIMENTACION ASFALTICA, DRENAJE DE REJILLIALES Y CONSTRUCCION DE ESCALINATA EN CALLE DE SAN PANCRACIO Y DRENAJE EN TRAMO DEL CAMINO DE GENOVA A SAN AGUSTIN (ENTRE CALLE CALVO SOTELO Y CABO MARTORELL DOGA) y TRAMO CALLE MARTORELL ROCA, entre CALLE 232 y CAMINO DE GENOVA A SAN AGUSTIN y CALLE 232.

El tipo de licitación, en baja, es de 788.106.— ptas. y la garantía provisional es de 15.762.— ptas., siendo la definitiva, la que resulte de aplicar al 4% al importe del remate.

El plazo de presentación de pliegos finaliza el día 15 de los corrientes celebrándose la subasta, el siguiente día 16, a las 12 horas, en el Salón de Sesiones de estas Casas Consistoriales.

Lo que se publica para general conocimiento y a los efectos oportunos.

Palma de Mallorca, 11 de junio de 1970. — El Alcalde, G. Alzamora.

## X CRITERIUM INTERNACIONAL DE CAEN

# Merckx, vencedor

## OCAÑA, TERCERO

Le Havre (Francia), 11. (Alfil). El corredor belga Eddy Merckx se proclamó anoche vencedor del X Criterium Internacional de Caen, 60 kilómetros, venciendo al ganador del pasado año, el español Luis Ocaña, quien quedó en

tercer lugar. Participaron en el corredores.  
CLASIFICACION:  
1. Merckx (belga), 21 puntos  
2. Guimard (francés), 12 id.  
3. Ocaña (español), 12 id.  
4. Mortensen (danés) 10 id.

# HOY, 10 noche

Sea testigo de la INAUGURACION del maravilloso equipo cinematográfico del

## AUDITORIUM

con la extraordinaria superproducción en TODD-AO y technicolor



¡La más genial composición de GERSHWIN en un espectáculo de maravilloso esplendor!!

# Nuevo Simca 900

# 89.700 PESETAS



Venga a probarlo en:

## DIBALSA

DISTRIBUIDORA BALEAR DE AUTOMOVILES, S. A.  
Carretera de Inca, Km. 2 - Tels. 27 47 00 y 27 26 10  
PALMA DE MALLORCA

CONCESIONARIO DE BARREIROS

Simca 900 - un coche por el precio de un coche chico



# MEXICO

Anoche --esta madrugada, mejor dicho, hora de España-- se ha completado el calendario de partidos correspondientes a la primera eliminatoria de la fase final del Campeonato del Mundo. Los españoles tuvimos oportunidad de ver en directo el choque entre Checoslovaquia e Inglaterra, que tuvo fases muy buenas y otras no tan buenas. Hasta el domingo, habrá descanso. El día 14, comenzarán los cuartos de final, y el día 17, miércoles, las semifinales.



En otra página se da cuenta de la referencia de los partidos, con los comentarios de última hora.

Aquí vamos a contar datos curiosos:

\* España tiene presentada su candidatura para organizar el Mundial de 1982. Sin embargo, tiene una oposición: Marruecos. Los marroquíes están dispuestos también a organizarlo. Aún cuando sea muy notoria la diferencia de un país a otro, en lo que se refiere a posibilidades de estadios, se teme que la decisión definitiva, que corresponde al Comité Ejecutivo de la F.I.F.A., sea favorable a Marruecos.

\* Después de la derrota de Perú ante Alemania, el entrenador Didi se justificó: "Nos agotamos. Hemos jugado mal. Me han gustado mucho los alemanes, muy fuertes y potentes físicamente. Mis jugadores han acusado de un modo desacomodado el calor".

\* Por su parte, el seleccionador alemán, dijo: "El calor era tremendo. Hizo más calor que nunca. Pero mis jugadores, bien preparados, han sabido soportarlo. Estoy contento, porque mis hombres van a más. Reconozco, no obstante, la lentitud del ritmo de juego, lógica y justificada a causa del calor".

\* Una empresa comercial mejicana entregó a los goleadores del pasado partido México-El Salvador las primas

prometidas, consistentes en 50.000 pesetas por gol. (230.000 pesetas).

\* Muchos extranjeros han acusado a los brasileños de ser "lentos". Si se puede llamar "lento" a un jugador que corre lo necesario... Pero el juego brasileño no lo es. El estado atlético y la capacidad física de los auriverdes es magnífica. Es indudable que la exageración ha rebasado todos los límites. Brasil no se "va a la guerra", como dicen los brujos. Se basan en el último Mundial, donde, en realidad, el jugador portugués Jacinto fue a la caza de Pelé. Pero el fútbol es un juego de hombres. Es duro. Lo que no tiene que existir es mala intención.

\* Cabe resaltar la tranquilidad con que afrontará Alemania Occidental sus próximos cuatro años futbolísticos, e igualmente este Mundial de México, ya que, ocurra lo que ocurra, Alemania Occidental está calificada de oficio para el próximo campeonato del mundo, el décimo de la historia, por ser el país receptor del mismo. Esto, con el bagaje de tranquilidad que representa, repercute a la fuerza en el rendimiento del equipo en tierras aztecas, hasta el punto de que parece convertirse en el arma más contundente de los discípulos de Schoen, un técnico que no goza de fama como estratega, pero sí como colosal preparador físico.

Porque, si, por tradición, Alemania Occidental cuenta con meritorios éxitos en una fase final de la Jules Rimet,



¿qué ocurrirá en esta de México que afronta con la serenidad del que sabe que nada tiene que perder? Es una incógnita que se desarrollará sobre el papel. En el Mundial de 1930, Alemania no se inscribió; en el de 1934, en Italia fue tercera; en 1938, en Francia, fue eliminada por Suiza, en octavos de final; no participaron en el Mundial de Brasil (1950); y, en el de Suiza, en 1954, se proclamaron campeo-

# 70

nes del mundo; fueron cuartos en el de Suecia, 1958; eliminados, en el de 1962, en Chile, en cuartos de final; y, finalmente, subcampeones del Mundial de 1966, celebrado en Inglaterra.

Ahora está en México con una sola derrota, entre 1969 y 1970, en su palmarés: precisamente la que le infligió España en Sevilla en una noche inspiradísima de los muchachos de Ladislao Kubala, con dos goles de Arieta.

TEMA: ATCO. BALEARES

## ANTONIO RIGO: "CONSIDERO UN EXITO LA PERMANENCIA"

Vamos a ocuparnos con alguna frecuencia del Atlético Baleares, teniendo en cuenta que, a partir de ahora, la reestructura habida en II División revaloriza esta categoría. Prueba de ello es que solo el equipo blanquiazul ha eludido el descenso, junto con el Ibiza, de todos los clubs pertenecientes a la Federación Balear.

Pero consideramos interesante que opinen sobre el Club personas conocidas y vinculadas al fútbol. Hoy traemos a esta columna a Antonio Rigo, árbitro de Primera División, de categoría internacional.

—Espero que no vas a preguntarme sobre temas arbitrariales —dice al comenzar el diálogo.

—No. La pregunta es sencilla: ¿Qué opinas de la campaña del Atlético Baleares?

—No te hablaré en el orden técnico ni táctico, ni de valores individuales o de conjunto, porque he visto al equipo en contadas ocasiones. Aunque creo ha sido suficiente para formarme una idea. Sin em-



bargo, valorando su actuación global en la Liga, considero que ha logrado un éxito. Porque esta temporada, con la reestructura, era natural que se jugara con nervios. No para

aspirar al primer puesto, sino para quedar entre los pocos que se clasificaban.

—¿Cómo "ves" la temporada próxima?

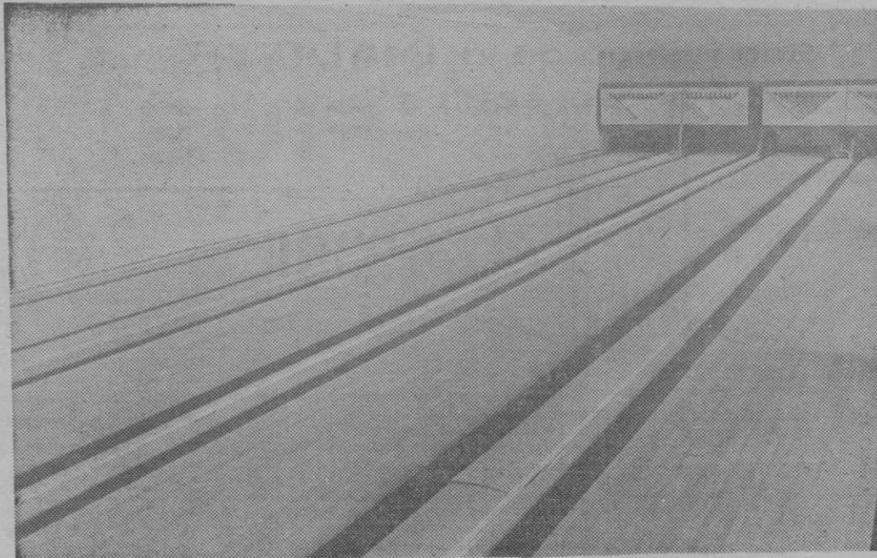
—Será también muy difícil, porque intervendrán equipos de más categoría. Los que se han mantenido —hay que pensar que después de 38 partidos están delante los mejores— a los que deben añadirse equipos de una solera como el Valladolid y Murcia, por ejemplo. Creo que no son exagerados aquellos que comienzan a denominarla "segunda división B".

Este es el punto de vista de un hombre que está dentro del fútbol. Que lo conoce bien.

Fue testigo del diálogo, el destacado deportista José Esteve —de la casa Castellblanch— el cual también ha hecho interesantes declaraciones y que guarda una sorpresa para el Atlético Baleares. Ya la anunciaremos.

## TORNEO NACIONAL DE BóLOS

# HOY, A LAS 19'30 SE INAUGURA EL INTER-BOWLING



VISTA PARCIAL DE LAS PISTAS. — (Foto Terrades).

Y se ha llegado a la fecha prevista. Al gran acontecimiento, de carácter nacional, para el deporte de los bolos. Escribimos «nacional» porque no existe en España una bolera como la que esta tarde, a las 19'30, va a ser inaugurada. Está a la altura de las mejores de Europa, que es como decir del mundo.

Durante meses, Gerhard Pfitsch, nacido en Alemania y vecindado en Mallorca desde hace bastante tiempo —está casado con doña María Fuster Aguiló, natural de Palma— ha trabajado de manera denodada, con técnicos y especialistas, para que nuestra ciudad contara con una instalación modélica; olímpica. Donde será posible desarrollar toda clase de competiciones.

El Inter-Bowling, sito en la calle Calvo Sotelo, número 117, cuenta con ocho pistas. Todo es automático. Los distinguidos invitados que hoy asistan a la inauguración, quedarán admirados de la obra llevada a cabo.

En el transcurso del acto de esta tarde, los campeones de Baleares y destacadas figuras peninsulares, efectuarán una

exhibición del deporte de bolos.

Mañana, sábado, dará comienzo el I Torneo Nacional. Cuatro equipos de Baleares se enfrentarán a cuatro selecciones de: Castilla, Alicante, Cataluña.

Los isleños seleccionados, son:

Lorenzo Mas, Matías Salvá, José María Cozano y Alfredo Hernández, que integran el equipo «A».

Integran las otras se-

lecciones:

Rotger, Vidal, Granados, Garí, Valladolid, Benítez, Rodríguez, Mut, Fornés, Fuster, Pol, Mompó, Negre, Vidal, Grimalt y Coll.

Colaboran en este Torneo: Ayuntamiento de Palma

G.A.D.I. La Bolsa de los Licores. Champaña Castellblanch. Federación Balear de

Bolos.

Inter-Bowling. Ricard. Piema. Cafetería Duksa Pub. Café Rico. Terry. Sandeman. Coca-Cola. Mis Nenes. Eloy El Santo. M. S.

Mañana les ofrecemos amplia información del acto inaugural, así como de la apertura del Torneo.

## AQUÍ esta ARPO

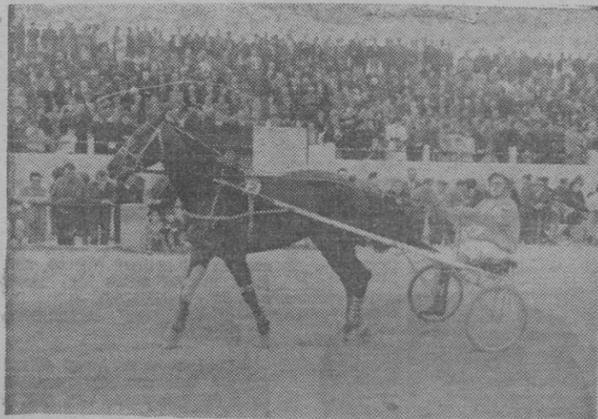


—HA QUITADO DE EN MEDIO A PERU CON TRES "TIRITOS"... ESTOS ALEMANES SON MAS "PELIGROSOS" DE LO QUE HABIAMOS CREIDO

HIPICAS

# Mañana noche en «Son Pardo»

Siete carreras de muy difícil pronóstico



Ante las tribunas del hipódromo de Manacor Sebastián Matamalas con «Roger Bontemps». Ambos contarán en la «Diada» del domingo pero antes tendremos una interesante nocturna sabatina en Son Pardo.

La tercera nocturna de la temporada consta de siete carreras, estando previsto el lanzamiento de la primera para las nueve, habiéndose iniciado las apuestas media hora antes. La última está anunciada para las 0'20, hora bastante cómoda.

**NANTOLL, NELSON D'OR,**

**NEBLINA II**

Primera carrera.— Natale, Norton, Nelsona, Nosi, Nena III, Natan V, 2200; Mc. Lina Hanover, Nelson d'Or, Neblina II, 2220; Nantoll, 2240; Lin Sol y Loma d'Or, 2260.

Aquí hay caballos que deberían correr en una carrera "Fomento" que no se anuncia con un desinterés que podría causar daños irreparables a nuestra cría caballar y otros que se formaron en ella y empiezan a dar señales de clase. Nantoll va mejorando sensiblemente; Nelson d'Or tiene rapidez y Neblina II se va colocando en cada ocasión. Mc. Lina Hanover y Linsol están sujetos a su regularidad y Natale, Norton y Loma d'Or a su fondo.

**BELEDA, MISS KID, NENA T.V.**

Segunda carrera.— May May, 2200; Levante, Nena T.V., 2220; Miss Kid Belinda, 2240; Meteor, Leda, 2260; Natalia, 2280; Jaguar, Lírica, 2300; Lider Khan, 2320.

El mejor colocado es, sin duda alguna, May May y la carrera se presenta intrigante en grado sumo. Si el caballo citado no se desmonta no tendrá rival y si Belinda, Miss Kid y Nena T.V., registran medias parecidas a las úl-

timas por ellos conseguidas poco podrían nacer los otros a no ser Levante, con idénticas posibilidades.

**LIMONERO, MOLINERA,**

**GABINA**

Tercera carrera.— Iapis II, Molinera, 2200; Gabina, Nimbo d'Or, Lora d'Or, 2220; Erisán, Jirel, Jessica, Limonero, 2240; Natcha, Nureduna, Talisman d'Or, 2280.

Creemos que los tres que forman en el último elástico están handicapados y que todos los demás tienen posibilidades idénticas. Iapis y Molinera no están en su máximo momento, al parecer, pero si Gabina, Jirel y Lora d'Or Limonero parece mejor colocado que otras veces y se tendría que contar con el ímpetu puesto en la lucha por Nimbo d'Or.

**LANCIA, INQUIETO,**

**HAMBURGO**

Cuarta carrera.— Lancia, Alliance H., Inquieto, Hamburgo, Entendido, Gamin, 2200; Queron, 2220; Tabelaion, Port Royal, 2240; Igen O., Serpolet du Fay, 2260; Quarflodic.

Otra carrera sumamente intrigante es la que la inmensa mayoría parece tener opción. Lancia ha demostrado estar en forma creciente y también Hamburgo e Inquieto y esto es lo único que nos empuja a este aventurado pronóstico.

**NOT CABANE, SASBA, SON PETIT LOU**

Quinta carrera.— Not Cabane, Paluche F., Son Petit Lou, Maire-

na, Sasba, 2200; Pretty Vandéen, Rodeo C, 2220; Upsus, Soleil du Pont y Quiros P, 2260.

También, como en las anteriores pruebas, los de los grupos delanteros parecen tener ventaja sobre los de zaga, considerando, claro está, que impriman un tren vivo a la carrera ya que las cosas cambiarían de optar por el de tanteo, completamente válido cuando las fuerzas son igualadas. Not Cabane y Sasba han registrado, recientemente la mejor media del grupo dependiendo la actuación del segundo de su regularidad. Son Petit Lou parece estar en forma creciente y es caballo de clase.

**MASVICH, JOLI SPORT, IMAGEN**

Sexta carrera. Trío.— (Boleto Verde).— Joli Sport, Din Din, Ilo, Ido, Johnny Walker, Masvich, 2200; Furia M. Junior Fox, Bufón, 2220; Imagen, 2260; Jamin Hanover, 2280.

Como todas las carreras de este programa los resultados se presentan muy problemáticos. Masvich marchó en cabeza y se desmontó sobre la meta llegando segundo. Joli Sport llegó tercero y vuelve a tener su remate. Imagen ha demostrado encontrarse en forma y puede optar aunque debemos hacer constar la buena posición de Ilo, Ido y Johnny Walker y la combatividad demostrada por Din Din en su última salida.

**VIC SAINT DIZIER,**

**ROMANTIC III, RICTOS**

Séptima carrera.— Trío (Boleto Blanco).— Romántic III, Vic Saint Dizier y Voronej, 2200; Ruban Bleu G, Prince du Figuier Rictos, Harmonisley, Surprenant C, Team Royal, 2220; Socca, Quolones, 2240; Pandore, 2280.

Romántic III, tuvo un buen remate y aunque no eficaz también debe tenerse en cuenta el de Vic Saint Dizier. Pueden influir los metros que atrase Ruban Bleu. Prince du Figuier consiguió una buena marca y se la exige a Rictos. Recordemos el 23-4 de Socca en una prueba no menos intrigante que las otras del programa.

**EL DOMINGO LA "DIADA" DE MANACOR**

De quince pruebas—siete en la sesión matutina y ocho en la vespertina—, consta la "Diada" de Manacor. Pasando los límites de inscripción la carrera telonera y dos pruebas para potros, la matinal con diez inscripciones y la de tarde con nueve. Hay muchos debuts de jóvenes trotadores, una estelar muy interesante y, en conjunto, el programa es excelente. Está asegurado el entradón.

**CENTAURO**

# CAMPEONATO DE BALEARES TRAS GRANDES MOTOS

## AYER SE INSCRIBIO ANTONIO CERDA

Ayer dábamos cuenta de que el dinámico C. C. Insular está organizando el campeonato de Baleares tras motos grandes, que tendrá lugar el próximo día 5 de julio. Ello seguramente será el pórtico del campeonato nacional, de la misma especialidad, que ha de servir para clasificar a los dos españoles que hayan de representar a nuestro país en el próximo Mundial.

El primer inscrito fue Artigues con el entrenador Barceló.

Ahora le ha seguido Antonio Cerdá que, tras el rodillo de Onofre Oliver, se proclamó recientemente campeón regional tras velomotores. No importa decir que es un ciclista que tiene sólidas aspiraciones en esta espectacular especialidad.

Todos los corredores que deseen inscribirse, deben personarse lo antes posible, junto con su entrenador, en el local de la Federación Balear de Ciclismo o bien en el C. C. Insular (calle Colliure, 131, bar-restaurante Blanco y Negro), donde les informarán del reglamento y datos que precisen.

Actuará como director de pista don Cristóbal Carrió Negre, que con su eficaz intervención fue posible el éxito en el reciente campeonato.

El día 5 de julio, complementadas con las pruebas tras moto, se disputarán unas carreras para la categoría juvenil, a base de eliminación y una puntuación a 21 vueltas, con sprints cada tres. Pa-



CERDA, EL DIA QUE FUE PROCLAMADO CAMPEON DE BALEARES TRAS VELOMOTORES.

ra dichas pruebas ha donado un artístico trofeo el conocido aficionado felanigense, don Sebastián Monserrat (S. M. El Sastre). Patrocina el campeonato AGAL, S. A. Construcciones, guiado por los fines: la vecindad con el Club organizador y ayudar, dentro lo posible, a toda auténtica manifestación deportiva.

# AGUA LANJARON

COMUNICA A SUS DISTINGUIDOS CLIENTES Y COLABORADORES, HAGAN SUS DEMANDAS A SU NUEVO DISTRIBUIDOR:

**DISTRIBUCIONES**

## BRUNET

C/. Jazmín, 17 - RAFAL (Palma) Teléf. 27 10 09

# FRONTON BALEAR

HOY VIERNES, 12 de junio A LAS 10'— NOCHE

VELADA EXTRAORDINARIA DE PELOTA A CESTA - PUNTA CON LA PARTICIPACION DE:

PRIMER PARTIDO:

**OYARZABAL - BARRENECHEA** contra **COLL - AZCOITIA**

PARTIDO ESTELAR:

**SOLOZABAL - OLAIZOLA** contra **URIBAR - JAVIER**

**LE ROGAMOS SE SIRVA TOMAR NOTA DE LA NUEVA DIRECCION Y TELEFONO DE NUESTRA OFICINA**

## GONZALEZ BYASS & CO. LTD.

(SUCURSAL PALMA DE MALLORCA)

**DIRECCION ADMINISTRACION Y DEPOSITO**

Calle FRANCISCO FIOL Y JUAN s/n. (Esquina Plaza de Paris)

**PALMA DE MALLORCA**

**Teléfono 252223**

MERCANCIA EN CONTAINERS

# AGENCIA FIUS

SERVICIO DIARIO

BARCELONA

PALMA

Calle Llacuna, 110  
Teléfono: 224.49.22

C/. Gremio de Transportes, s/n.  
(Polígono Industrial)  
Teléfono: 25 69 77 y 8

# TEMA: EL CINE

**HORARIO DE PROYECCION:**

**SHARON:**  
3'40 7'35 y 11'10

**KATANGA:**  
5'35 y 9'20

(AUT. MAYORES 18 AÑOS)

# HOY

COMPLEMENTO: «EL ULTIMO TREN A KATANGA» por ROD TAYLOR e IVETTE MIMIEUX

UNA AVENTURA DE AMOR EN EL MUNDO TURBIO Y FASCINANTE DE LA «DOLCE VITA»



METRO GOLDWYN MAYER presenta una producción CINED'OR

**GEORGE CHAKIRIS BEBA LONGAR**

## SHARON VESTIDA DE ROJO

(SHARON IN SCARLET)

un film de **GERMAN LORENTE**

TECHNISCOPE® EASTMANCOLOR® productor ejecutivo JAIME J. PUIG





PETANCA

JULIAN FAJARDO HA FICHADO POR EL C. P. PUENTE

Uno de nuestros mejores jugadores de petanca, que todavía no había fichado por ningún club y que se creía que esta temporada no lo haría, era Julián Fajardo; pero ayer por la tarde fichó por el C. P. Puente, tras superar en parte sus obligaciones laborales y recapacitar sobre su condición y cargo que ostenta en la Federación. No ve impedimento para la práctica de su juego-deporte favorito de la petanca.

Se llevó el «ato al agua, el Puente, tras una guerra fría de tira y afloja con otros clubs que se interesaban por los servicios de este discutido jugador con vistas a la «ira que se inicia pasado mañana».

Tenemos noticias que el amigo Fajardo, ha fichado tras reflexionar lo suyo y creemos que uno de los factores más importantes que han motivado tal decisión, es estar una vez más, con sus hermanos José María y Francisco Javier, como también, el hacer triplete con el gran jugador Antonio Sánchez y Jaime Alemany (Junior).

Esta temporada han empezado a valorarse los jugadores y los clubs han fichado a las figuras, para esta liga que se avecina.

El compañero Julián, no ha per-



cibido «renumeración» alguna por su fichaje, que tanto interés tenían varios clubs y que tanto revuelo armaba, por considerar la petanca un juego-pasatiempo amateur.

Nuestra enhorabuena al C. P. Puente, por su acertada decisión que ha tenido al reforzar su plantilla con el conocido jugador Julián Fajardo, que ya dijimos lo veíamos difícil que no jugase. Suerte y muchos triunfos.

LA TRIPLETA FEMENINA, DE MALLORCA, SUBCAMPEONA DE ESPAÑA

ALICANTE SE ALZO CON LOS MAXIMOS TITULOS EN PRIMERA Y JUVENILES

El pasado domingo, en Alicante, bajo los auspicios de la Federación Alicantina de Bolos y la organización de la Peña Max, se disputó el Campeonato de España de Petanca en las categorías primera y juveniles. También el Torneo Nacional Femenino.

Representando a Baleares concurren una tripleta para cada una de las categorías masculinas y otra por las femeninas.

Mientras los representantes de primera categoría y juveniles nos ofrecían una potente actuación, las femeninas con Victoria, Fiol y Boilón (Hispano «ancés») depararon a los asistentes, que eran muchos, una maravillosa exhibición de lo que es jugar a Petanca. Partida tras partida consiguieron situarse para jugar la finalísima y por verdadera mala suerte no consiguieron hacerse con el título, va casi ganado, puesto que el tanteo en la jugada final llevaban ventaja de bolas -5 contra 2 y un tanto a su favor-. Pero en jugada desgraciada el boliche fue desplazado colocándose entre una muralla de bolas adversarias lo que significó la suma de puntos y así obtener una victoria que no merecían las oponentes de nuestras representantes. Pero esto, amigos, es el juego de la Petanca. De todas formas la honrilla se salvó gracias a nuestro primer equipo femenino.

No sucedió lo mismo con las dos tripletas masculinas que quedaron clasificadas 7º en primera y 5º

en juveniles, pero hemos de tener en cuenta que los demás contendientes aparte de estar bien entrenados, quizás mejor adaptados a los terrenos de juego. Además, por qué no decirlo, mejores en todos sentidos por la gran categoría y veteranía que tienen los hermanos Cardenal y Roland. Nuestra enhorabuena para los campeones.

INCIDENCIAS

Creemos que el sistema métrico decimal en España sigue estando en rigor y que son válidas las cintas métricas. Sin embargo por estas cosas raras —que no estamos acostumbrados a ver y mucho menos en un Campeonato Oficial organizado por la Federación Española— en Alicante las dudas en mediación de puntos fueron obtenidas sirviéndose de «cerillas» unas veces, y por un trozo de cinta métrica, mas bien llamémosle «fleje» otras. Consideramos, pues, que en todo un campeonato de España los jueces, los árbitros, han de trabajar con «herramientas» adecuadas y no a base de sucedáneos.

La organización del torneo, que corrió a cargo de la Peña Max, no puede ser más completa ni superada, demostrando con gran derroche la simpatía con que fueron obieto todos los participantes. Des de estas columnas felicitamos a la Federación Alicantina de Bolos, a su Presidente señor Gómez y, como no a la gran Peña Max. BORRAS

SIN HABLAR DE DEPORTES

23 PREGUNTAS A UN DEPORTISTA

LORENZO GALMES (Vela)

Entre otros innumerables trofeos y campeonatos, Lorenzo Galmés ha obtenido el Trofeo Palma, el Campeonato de Baleares, un segundo puesto en el Campeonato Mediterráneo y un tercero en el trofeo del Generalísimo, todos ellos en Snipe; en clase Dragón, el subcampeonato de España; y en Crucero clase cuarta el Trofeo Pepe Tomás.

- ¿Edad?
- 21 años.
- ¿Estudios?
- Medicina.
- ¿Qué hace cuando no hace nada?
- Fotografía, maquetas navales...
- ¿Afición principal?
- Deporte de vela.
- ¿Diversión favorita?
- Navegación.
- ¿Qué tipo de libros acostumbra leer?
- Los relacionados con la navegación.
- ¿Qué clase de música prefiere?
- Clásica y pop.
- ¿Y cine?
- Las musicales, y las que no hay tragedias ni violencias.
- ¿Se le aprecia más en el ambiente social, profesional o íntimo?
- En el íntimo.
- ¿Se considera original, fantástico, extravagante, normal, corriente o vulgar?
- Normal.
- ¿Le agrada o desagrada la novedad?
- Me agrada, es bueno evolucionar.
- ¿Su mayor defecto?
- El perder mucho tiempo.
- ¿Su mayor virtud?
- No la conozco.
- ¿Elija entre ciudad y campo.
- Campo, por lo saludable y tranquilo.
- Entre día y noche.
- Día; la noche, salvo excepciones, es para dormir.
- Entre los doce meses del año.
- Julio.
- ¿Su mayor ambición?
- Llegar al máximo en todo, pero sin avasallar.
- ¿Qué le molesta más de su vida diaria?
- Los horarios.
- ¿Qué le produce mayor indignación de nuestra sociedad?
- El egoísmo, la falta de escrúpulos...
- ¿Qué le inspira mayor admiración?
- Aquellas personas que consiguen llegar a la cumbre sin pisar a nadie.
- ¿A qué teme más en la vida?
- A sentirme inútil.
- ¿Qué tiene más importancia para Ud. el pasado o el futuro?
- El futuro: el pasado influye, pero es en el futuro donde se puede reafirmar.
- ¿Qué personajes concretos admira más?
- A todos aquellos que estudian para avanzar.



JUAN VICTOR GAYA

DESDE INCA

TORNEO «BANESTO» DE TENIS

ESTA TARDE, ORDINAS Y J. RAMON, DISPUTARAN LA FINAL DE DOBLES

Esta tarde a las siete, Bartolomé Ordinas y Juan Ramón, disputarán en las pistas del «club Playa de Palma», la final de dobles del «Torneo Banesto» de tenis.

El «Torneo Banesto» viene disputándose desde hace unas semanas, habiendo concurrido en el mismo parejas de calidad más que reconocida. No obstante una vez más la pareja inquense ha demostrado su potencialidad, y una tras otra a ido eliminando parejas, hasta clasificarse para disputar la finalísima de esta tarde.

Por amable invitación de los tenistas inquenses, esta tarde el que suscribe estará presente en las pistas de tenis «Club Playa de Palma».

DE CARA AL «TROFEO XIM»

Como saben nuestros lectores el juvenil Constanca participará juntamente con el Juventud, Atco. Baleares y Cide A. en el torneo cuadrangular «Trofeo Xim» a disputar en el Estadio Balear los próximos domingos días 14 y 21.

Ayer, dialogamos con varios jugadores constantes. Su moral y buena forma es excelente por lo que acuden al Estadio Balear predispuestos a alzarse con una victoria. Una victoria que venga, a demostrar la real potencia del equipo juvenil constante, un equi-

po en el que forman los conocidos Mová, Madaula, Reina y Tugores. En fin, tanto a los muchachos como a su entrenador don Antonio Corró les deseamos toda clase de suerte, al mismo tiempo que esperamos dejarnos muy alto el pelo en las próximas ediciones.

¡DEJA ANTONIO CORRO

EL C. D. CONSTANCIA?

Parece ser, ya que así nos lo ha confirmado persona allegada al C. D. Constanca, que don Antonio Corró dejará muy próximamente las riendas del equipo. Toda vez que sus ocupaciones particulares no le permiten dedicarse tal cual corresponde a las tareas de entrenador.

Por otro conducto hemos averiguado que la directiva constante está realizando activas gestiones en torno de un conocido entrenador, de momento lamentamos poderles decir su nombre a pesar de saberlo.

En próximas ediciones trataremos ser más explícitos en nuestras informaciones al mismo tiempo que esperamos confirmar de forma oficial el cese de Antonio Corró como asimismo la contratación de nuevo entrenador. Un entrenador que tendrá que venir a Inca, que duda cabe, predispuesto a todos los sacrificios.

Andrés QUETGLAS

CLUB TIRO DE PICHON

MAÑANA SABADO, día 13 A LAS 5 TARDE

GRAN TIRADA A PICHON

5.ª Y ULTIMA PUNTUABLE Magníficos trofeos ofrecidos por

CARBONES VIDAL

UN TROFEO DE PLATA DONADO POR EL CLUB UN TROFEO PLATA «JUNIORS»

PICHONES 5 2 CEROS EXOLUYEN

INSCRIPCION: 1.000 Ptas. - PREMIOS: 70% inscripciones

SERIES: 22 - 24 - 26 - 28 metros.

de MERIENDA con VINO COES



¡ABRA Y MIRE! ¿contiene premio?

¡Si! Coes le da, no sólo su riquísimo sabor de vino de mesa, sino que le ofrece la oportunidad de conseguir una completa y valiosa cesta de campo

¡Y MILES DE REGALOS MAS!

VINO COES de la cepa a la mesa

Es otra promoción de DISTRIBUIDORA INSULAR, S.A. Tels. 27 07 12 y 27 00 23

ADELANTE USTED SU VERANEO

...¡Y REFRESQUESE CON LA PELICULA MAS D'VERTIDA DEL AÑO!



VERANO 70

JUANJO MENEDEZ  
DIANA LORRY  
JOSE SAZATORNIL 'SAZA'  
MONICA RANDALL  
JESUS PUENTE  
TRINI ALONSO  
LUIS DAVILA  
MARIOL AYISO  
RAFAELA APARICIO  
MARTA BAIJAN  
Y LA POLACA  
UNA PRODUCCION  
PEDRO MASO PRODUCCIONES CINEMATOGRAFICAS  
FILMAYER PRODUCCION  
DIRECTOR: PEDRO LAZAGA EASTMANCOLOR

LEA

«BALEARES»

Deje que FENWICK cargue con todo el peso de su industria

FENWICK

S.A.M. FENWICK  
Bruch, 96 Tel. 232 63 80 - Barcelona (9)  
Gómez Ulla, 20 - Tel. 255 34 04 - Madrid (2)

REPRESENTANTE EXCLUSIVO PARA ESTA ZONA

BLOMPART TOMAS

Grta. Pte. o de Rivera, 1 - PALMA DE MALLORCA

# LAS EXPOSICIONES

POR GAFIM

GUSTAVO, EN SALA PELAIRES  
KUSTERMANN, EN RINCON DEL ARTISTA



«FIGURA», POR GUSTAVO.



Para quien conozca medianamente la trayectoria artística de Gustavo lo primero que le salta a la vista en esta nueva exposición es la rápida evolución, la casi (o sin casi) revolución permanente que experimenta su pintura. Hace unos meses, las obras los paisajes que expuso en la misma Sala Pelaires este dinámico e inquieto pintor recordaban el modo de hacer "fauve". Empleaba la pasta un poco con la apasionada decisión y hasta con la furia de un Vlaminck. Hasta creo recordar que a este propósito cité el nombre del gran pintor belga...

De golpe, Gustavo, como quien muda de camisa, ha dejado de sentir la voluptuosidad un poco frenética de la pasta, puesta con evidente sensualidad tectónica y cromática, para construir friamente, calculadoramente, r a c i o n a l m e n t e, unos paisajes, unas figuras a base de planos de color plano y enterizo, que harían pensar en la cosa cubista sin cubos, esferas ni cilindros, es decir, sin volúmenes, solo en lo que tienen de ordenación racional de los elementos integrados en el tema, pero sin dislocaciones, distorsiones ni nada que haga pensar en geometrificaciones (para de-



«CACERIA», OLEO POR KUSTERMANN.

cirlo al estilo de Alaró) seudo-científicas.

Sorprende, además, el desparpajo y, ¿por qué no decirlo?, el acierto con que Gustavo construye, formal y cromáticamente, estas síntesis cubitoides con clara aptitud decorativa aunque no exentas de cierto misterio.

El nombre de Beaudin no es Xaeno a esta forma de entender la pintura (aunque salvando fundamentales diferencias y distancias), pero es muy posible o casi seguro que Gustavo —este gran asimilador de estilos y tendencias— no sepa, en realidad de quien se trate. O tal vez sí. Gustavo ha viajado mucho por Europa últimamente...

KUSTERMANN en Rincón del Artista expone una serie de óleos que resultan desconcertantes a primera vista, pero por poco que uno fije su atención y analice la forma con que están pintados, es fácil percatarse que no son lo que aparentan ni aparentan lo que son. Se trata, en suma,

de un ingenuista cuyo principal mérito consistiría, en todo caso, en disimular con gran habilidad su saber pictórico. Kustermann no solo afecta ingenuidad en los temas sino en la técnica. En este sentido

es un ingenuista perfecto, pues raya en la más auténtica ingenuidad. Hay una serie de telas que ofrecen un positivo interés artístico.

GAFIM

## SUMINISTROS SUAREZ CIENTIFICOS

Permanecerá **CERRADO** los días **11, 12, 13 y 14** del cte. Para asistir al **HOSPITALEX-70** que se celebrará en **BARCELONA**

en la Feria Internacional de Muestras EN CASOS DE URGENCIA DIRIGIRSE DIRECTAMENTE AL HOTEL URBIS, Paseo de Gracia - Tel. 2316904

ASISTA AL

# Gran Show

DE ORGANO

# HAMMOND

Auditorium

«SALA MOZART»

**HOY - 19'30 h.**

Actuación personal del fabuloso

# Sydney Bryan

ENTRADA LIBRE

¿quiere uno igual?



en FIAT~SEAT lo tiene

Vea de cerca los modelos SEAT, pruébelos... pregunte las condiciones de compra... Seguro que saldrá al volante de un SEAT.

\* Amplias facilidades.

\* Aceptamos su coche usado como parte de pago.

**Antonio Darder**

Roselló y Cazador, 44 - Tel. 5 22 40 - PALMA de MALLORCA

## GALILEA: PEREGRINACION AL CERRO DE LOS ANGELES

Tomen buena nota los peregrinos de la Peregrinación al Cerro de los Angeles y subsiguiente jira turística, que a las 7:30 de la tarde del día 7 de julio próximo han de estar en el salón de espera del Muelle de Pelaires para embarcar a las 8 hacia Valencia. Traigan el carnet de identidad. Recibirán del Sr. Vicario el billete del camarote con el número del asiento del autocar.

### CUARENTA HORAS

El próximo día 28 será el domin-

go de las Cuarenta Horas de este pueblo. Predicará el Rvdo. Sr. D. Jaime Capó Villalonga. Asistirá el Ayuntamiento en pleno de Puigpuñent. Será también Fiesta de Acción de Gracias a Dios Nuestro Señor, por haber conservado en el pueblo ininterrumpidamente desde la toma de posesión de la Escuela Nacional, que fue el 20 de diciembre de 1922 hasta el día de la jubilación de la Sra. Maestra doña Francisca Arbona Pocoví de Balaguer, que fue el próximo pasado día 5 de los corrientes.

## LLUCHMAYOR

### REGRESO DEL SR. ALCALDE DE MADRID

(De nuestro corresponsal GARRA). — Muy satisfecho regresó el señor Alcalde don Andrés Martín Burguera de su viaje a Madrid. Fue una jornada intensísima, pues llevaba en cartera una serie de asuntos de mucha importancia para nuestros intereses municipales. Es posible que dentro de breve tiempo podamos ya conocer algunos de los frutos de este rápido viaje a la capital de España.

Una vez más, hemos de destacar —dijo el señor Alcalde— la presencia generosa y eficaz de nuestro ilustre lluchmayorense, distinguido y querido paisano, el Excmo. señor don Juan Caldes Lizana en todo cuanto tiene relación con Lluçmayor y sus justas aspiraciones. Emociona contemplar la satisfacción y cariño que pone en todo cuanto tiene relación con su querida patria chica, pese a sus múltiples ocupaciones y obligaciones que absorben su limitado tiempo disponible.

Nuestro Alcalde es portador de parte del señor Caldes de un saludo cordial y entrañable para sus paisanos, sin excepción alguna.

### ELS ESCORPINS

Para celebrar el final de temporada de excursiones 1969-70, el grupo excursionista Els Escorpins, formado por la agrupación de Manacor y Lluçmayor han elegido el día catorce para celebrar una excursión.

El escenario señalado, ha sido La Trapa. La excursión propiamente dicha, empezará en S'Arracó, siguiendo hasta La Trapa, lugar donde se establecieron los monjes, terminando en San Telmo.

Esta excursión es apta para todas las personas, es decir no tiene ninguna particularidad especial.

El terreno a recorrer es por senderos y caminos de carro y no largo en exceso. Con la isla Dragonera enfrente, el recorrido ofrece espléndidas panorámicas.

Los excursionistas que deseen asistir a esta excursión sin efectuar el recorrido de La Trapa, podrán hacerlo, pasando el día en San Telmo.

El lugar señalado para la comida y baño será en San Telmo y ésta podrá ser individual o en un restaurante. Los lugares que se transitarán a pie son escasos de agua potable, por lo que se recuerda a los asistentes vayan provistos de ella para el caso de necesidad. La salida se efectuará a las 7:30 horas del lugar de costumbre y hasta el día doce pueden inscribirse cuantos deseen asistir.

### RECAUDACIONES

#### BENEFICAS

El total recaudado con motivo del Día Nacional de Caridad asciende a un total de 25.761 ptas.

### Cortinas contra el sol

SOLOSTOPP

EN PLASTYGOM

L'anjeta, 23. Tel. 22 48 62

### RUTAS 70

#### AUTOPULLMANS LUJO

	Días	Ptas.
Austria	15	13.500
Países Bajos	14	12.900
Italia	11	7.900
París	8	5.700
Lourdes	4	1.950

Y 304 SALIDAS MAS

Reservas su Agencia. 6:



CELTOUR

G.B.T. 119 - G.A.T. III  
Avda. Jaime III, núm. 63

## SON SERVERA

### NUEVOS HOTELES

(De nuestro corresponsal Bernardo Galmés). — Tras la visita de inspección han sido reconocidos el Hotel Levante Park y Hotel Hipocampo con dos estrellas y el hotel Don Jaime, con una estrella. Enhorabuena y muchos clientes deseamos a las nuevas instalaciones.

### LA REVETLA

Con buen pie comenzaron el pasado jueves día 4 de los corrientes las actuaciones de nuestra agrupación folklórica. A ésta primera sesión acudieron un centenar de espectadores. Nos es grato comunicar que dicho grupo ha aumentado su repertorio con las típicas canciones de Sant Antoni.

### NACIMIENTOS

El hogar de Antonio Peñafort, maître del hotel "Playa del Moro", e Isabel Vallcaneras, gobernanta del mismo establecimiento, se ha visto alegrado por el nacimiento de su tercer hijo. El feliz suceso tuvo lugar el pasado 18 de mayo. El precioso niño será bautizado el próximo domingo y le será impuesto el nombre de Toni María.

El hogar de Francisco Andre y Antonia Servera se ha visto alegrado asimismo con el nacimiento de su primogénito. Será bautizado el domingo día 14 siéndole impuesto el nombre de Juan.

A ambas familias nuestra más cordial enhorabuena.

### AHOGADO

El pasado viernes día 5 falleció ahogado un súbdito inglés de 60

años que pasaba sus vacaciones en el Hotel Morito de Cala Millor. Lamentamos profundamente tan luctuoso suceso.

### REGRESO

Tras 50 años de estancia en Argentina ha vuelto a la edad de 70 años a nuestra villa el señor G. Sureda, siendo recibido con gran alegría por su familia y en especial por su anciana madre, que cuenta con todas las simpatías de sus convecinos. Deseamos una feliz estancia entre nosotros al señor Sureda.

Enhorabuena. Desde estas páginas queremos hacer mención del matrimonio Tomás-Llull, que durante muchos años viene realizando una estupenda labor en el paso a nivel de Ses Berrequetes.

Igualmente felicitamos a los amos Des Molinot por la labor que así mismo realizan en el paso a nivel situado en una de las curvas que existen en la posesión de Son Comparet.

### FINALIZO LA LIGA

El 31 de mayo finalizó la Liga de Segunda Regional. Nuestro equipo ha realizado un excelente papel quedando situado en quinto lugar, más digno de mención aún si se cuenta con que el grupo B estaba compuesto por 20 equipos lo que hacía aún más difícil sus actuaciones.

Resumen de la Liga: Conquistaron 48 puntos, 89 goles a favor y 43 en contra. Nuestra enhorabuena a jugadores y directiva y deseamos a todos lo mejor en la próxima temporada.

## INCA II FESTIVAL DE FIN DE CURSO 1969-70

La Escuela Nacional Graduada Mixta de Inca y con el patrocinio de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros de Cataluña y Baleares, organiza para el próximo domingo día 14 un festival fin de curso, en el Teatro Principal de Inca, y que dará comienzo a las 10:30 horas.

Presentarán el programa, las niñas Soledad Expósito y Margarita Escudero, el cual se dividirá en dos partes:

Salutación por el Director de la Escuela Nacional Graduada Mixta de Inca, don Pedro Ballester del Rey.

Discurso de exaltación del ahorro por don José Picó Enrich, representante oficial de la Dirección General de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros.

Tabla gimnástica a cargo de los alumnos de cursos superiores.

Ballet a cargo de las alumnas. Actuación del famoso prestidigitador "Carl Cery", mago de la ilusión procedente de Inglaterra. Entrega de premios.

Sainete «Nanita Nana» de los Hermanos Alvarez Quintero, a cargo del Grupo de Teatro de la Escuela.

Cuento escenificado «La ratita sabia» por alumnas del primer curso.

Actuación del Coro Mixto de la Escuela que interpretará:

—Salí de Jamaica.

—Una mananita (popular catalana).

—O sole mio!

—Allado de mi cabaña (popular leonesa).

—Torna a Sorrento (Solista: Rosario Sarrió).

—La balanguera.

Cierre del acto.

A dicho acto quedan invitadas muy especialmente las familias de los chicos y chicas que cursan estudios en la Escuela Nacional Graduada Mixta de Inca.

**FESTIVIDAD DE SAN ANTONIO DE PADUA**

Mañana sábado día 13 en la iglesia de San Francisco de Inca, se conmemorará la festividad de San Antonio de Padua, con los siguientes actos:

A las 10:45 horas, bendición de los lirios de San Antonio. A continuación, solemne Misa mayor, con sermón panegírico a cargo del Rvdo. Sr. don Jaime Capó Villalonga, Pbro., profesor de Religión en el Instituto «Ramón Llull» de Palma.

Los alumnos del Colegio Beato Ramón Llull de Inca y el pueblo asistente interpretarán la Misa de Aragües.

## LA PUEBLA

### LA CARRETERA DE LA ALBUFERA

Desde tiempo inmemorial, existía —existe todavía—, el camino por el que se desplazaban y se desplazan a la costa a través de La Albufera, por una longitud desde La Puebla al mar de sólo nueve kilómetros.

Contando con este camino, nosotros los poblenses para trasladarnos a la playa, debemos dar un rodeo de unos quince o más kilómetros, lo que teniendo abierto el camino en cuestión, nos causa una gran contrariedad, ya que donde comunica esta carretera es en la Ciudad de los Lagos, lugar preferido por la mayoría de nosotros para pasar el día en la playa, por ser un rincón de lo más bonito de la Isla, con sus urbanizaciones y constante pujanza de cara al turismo. Hablando de tiempo pasado, el arreglo de este camino ya no se trataba de un interés sólo local, sino creemos de toda la Isla, ya que para trasladarse a la citada zona, yendo por nuestra localidad, en lugar de por sus rutas normales, se adelantaban unos diez km.

Nuestro Ayuntamiento en su día —al ver la mejora que supondría su arreglo— afrontó el problema pidiendo ayuda a la Diputación Provincial —que fue concedida— empezando a arreglar y asfaltar «el camí de Sa Buferra», hasta donde llega nuestro término municipal, denominado «Sa Punta de's Vent». Quedaba pendiente —queda todavía— de arreglar y asfaltar desde el nombrado «Pont de ca'n Blau» hasta el punto final del camino, que desemboca a la carretera que desde el Puerto de Alcudia conduce a Ca'n Picafort y continúa hasta Artá.

Como quiera que el coste del rellenado y asfaltado de la carretera en nuestro término, era excesivo para sufragarlo con el presupuesto de nuestro Ayuntamiento, además de la consabida ayuda de la Diputación Provincial, se recabó asimismo la ayuda de los propietarios de los camiones locales, en una reunión celebrada en el Salón de Actos de nuestro Ayuntamiento, en el curso de la cual se les expuso la intención que se tenía en el sentido de que cada camión efectuase un día de trabajo de transportes y vertido de materiales para el relleno y nivelado de terrenos a cuya llamada se prestaron todos de buen grado sin indemnización de ninguna clase.

Una vez realizadas todas estas peripecias, y asfaltado el trozo de camino antedicho y que pertenece al término de nuestro Ayuntamiento otro nuevo problema se iba a sumar además del económico. Resulta que el trozo de camino —al que ya denominaremos carretera— pendiente de arreglar pertenece a los Municipios de Muro y Alcudia, que en poco o nada se iban a beneficiar con la mejora a realizar. El asunto quedaba pues en el aire.

Por el movimiento observado, desde hace varios días, ya se está preparando para llegar al término de la citada carretera, que colmará las aspiraciones de nuestro Ayuntamiento y de satisfacción a todos los «poblenses», ya que ello supone una mejora tanto social como comercial, para los que disponen aquí de industrias o comercios y para los poblenses y no poblenses que tengan necesidad por cualquier causa de trasladarse a aquella magnífica zona.

Una vez hayamos confirmada la noticia de que se procederá definitivamente al arreglo total de esta carretera, pasaremos a informarles.

S. ALORDA

# Es más barato usar CEPESA MULTIGRADO, el lubricante para todo tiempo, que hacer reparaciones.

(pero... ¿por qué CEPESA MULTIGRADO?)

Simplemente: porque el motor de su coche funciona mejor en todo tiempo, durante todo el año, cuando usted usa CEPESA MULTIGRADO, debido a su amplio margen de viscosidad.

### CEPSA MULTIGRADO

recubre por igual, a cualquier temperatura ambiente, haga frío o calor, todos los órganos mecánicos del motor de su coche, reduciendo al mínimo el desgaste.

### CEPSA MULTIGRADO

le permite ahorrar gasolina porque su viscosidad, adecuada al servicio exigido, incluso en con-

diciones extremas de temperatura, lubrica perfectamente las piezas de su motor, con lo que usted aprovecha así toda su potencia.

### CEPSA MULTIGRADO

cuida su coche durante todo el año. Cambie el lubricante cada 3.000 kilómetros, por lo menos,



### CEPSA MULTIGRADO

le permite ahorrar batería porque, como posee una viscosidad sumamente estable, mantiene su fluidez en invierno y hace que el motor arranque sin esfuerzo.

### CEPSA MULTIGRADO

es también detergente-dispersante, lo que permite conservar perfectamente limpio su motor, permaneciendo inalteradas todas las propiedades del lubricante durante kilómetros y kilómetros.

### CEPSA MULTIGRADO

y vuelva a usar CEPESA MULTIGRADO. Evitará reparaciones, ahorrará dinero y mantendrá su automóvil siempre joven, alargando la vida de su motor.

### CEPSA MULTIGRADO, EL LUBRICANTE PARA TODO TIEMPO.



fabrica lubricantes para turismos, camiones, autobuses, tractores y otros vehículos pesados para O. P., motores estacionarios, marinos y para la industria.

CEPSA completa su serie de lubricantes para automoción con los siguientes: EXTRA CEPESA, PREMIUM, ENGRANAJES y la SERIE 3.

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
y por **Teléf. 235710 y 231177**

## BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria



**PALMA** Avda. Jaime III, 135, bajos. Teléfono: 210641

### PISOS

VENDO fabuloso ático en el centro Palma, seis dormitorios con grandes armarios vestidos, tres baños completos y dos aseos, cocina grande completamente equipada con amplio office, sala-comedor grande con chimenea, sala de estar, vestíbulo y distribuidor, 110 metros de terrazas, completamente aparcado, maderas nobles, calefacción central, acabados de lujo. Sol todo el día. Garaje. Precio: pesetas 3.800.000. Facilidades. (OM-124).

### RUSTICAS

EN ESPORLAS vendo parcelas de varias dimensiones, con pinar grande y vistas panorámicas sobre Palma y Bahía. PRECIOS MUY INTERESANTES.

VENDO 7.300 metros cuadrados en carretera Manacor a diez y siete kilómetros de Palma con pinar y cultivos, muy apto para construcción chalets. PRECIO: 300.000 ptas.

**PORTO COLÓN** C. Cristóbal Colón, 25. Teléfono: 52

APARTAMENTOS en alquiler sobre el mar, por mes o temporada de 1 a 3 dormitorios.

LOCALES comerciales, situación inmejorable. Desde 6.000 ptas. m<sup>2</sup>. Facilidades pago. Posibilidad de alquiler.

ALQUILACION Propietarios: inmobiliaria BALEAR alquiler vendeda, rápidamente sus pisos, chalets locales Plaza Santa Catalina Thomas, 51, SEGUNDO PISO Tel 211718 (20)

**BERENGUER DE PALOU**; ático, exento, dos dormitorios dobles, sala comedor, baño, cocina amueblada; gran terraza, buena vista, soleado, ascensor y portería 693.000 ptas. Facilidades. Inmobiliaria MEDITERRANEA, Paseo Mallorca, 56. Tel. 224821. (31)

VENDO PLANTA BAJA, Se car de la Real dos dormitorios dobles, pequeño comedor, baño completo, cocina, jardín, 325.000 ptas. Facilidades. Inmobiliaria MEDITERRANEA, Paseo Mallorca, 56. Tel. 224821. (26)

PISO, cuatro dormitorios, llaves mano, 190.000 ptas. entrada; resto 2.300 ptas. Inmobiliaria MEDITERRANEA; Paseo Mallorca, 56. Tel. 224821. (19)

**VENDO PISO** en Zona Plaza de Toros. Gran sala-comedor, 3 dormitorios, cocina amueblada, baño completo, aseo con ducha, galería y gran terraza posterior, 125 y 220 v. Precio: 600.000 ptas. Facilidades 10 años. Informes: INAGIN Inmobiliaria, calle Padre Bartolomé Pou, 103. Teléfono: 252699.

**Hipotecas** HIPOTECAS y PRESTAMOS con rapidez y economía Beltrán; Velázquez, 4. (10)

**Locales** ALQUILO locales Vivero, 1.650; Rafal 2.400; Juan Mu. 3.500; Vifaza 6.000. ALEIX. Pl. Rastrillo, 9, 2º. 223971. (17)

**VENDO** LOCALES comerciales, sótano, planta baja y entresuelo; entradas independientes. En zona Club Tenis.

LOCALES comerciales, con sótano, en construcción; distintas superficies. En calle Francisco Martí Mora (esquina Tte. Lizasoain).

**PERELLO** Zanoguera, 14, 1.º. Teléfono 21-25-40.

SE VENDE solar 640 m<sup>2</sup>. Playas Palma. Facilidades a convenir. Telf. 212321. (14)

**URBANIZACIONES CALA PL. VALLGORNERA**. Solares con pinos, Agua, electricidad. Económicos. Facilidades. Tel. 270335. (12)

**PALMAÑOLA** URGE VENTA 1.000 METROS A 295 PTAS. ENTRADA 165.000. RESTO: 18 MESES. APARTADO CORREOS: 1163.

**VENDO SOLAR** situado en la mejor y principal Avenida de Palma. Máxima reserva para posibles compradores. ALZINA calle Jaime II, 32 - Telf. 214147 y 214663.

**PAGO CONTADO** UN MILLON DE PESETAS, SOLAR EN ARENAL. -- Ofertas: por escrito al número 55533.

**Fincas** VENDO finca rústica, 22 kilómetros Palma, 3 cuarteras, casa con casa, muchas facilidades. Informes: 211769. (15)

VENDO 600.000 m<sup>2</sup>, borde mar, 20 kms. Palma. Teléfono 213500. (10)

VENDO finca compuesta de local y piso 1º amueblado. Construcción nueva, en La Soledad, por 750.000 ptas. y facilidades pago. Agencia GRAU San Miguel 101, 1º. (26)

CASITA con 2.000 metros lindando pueblo interior a 23 kms Palma Tranquilo. Independiente Buena vista. Informes hasta sábado, Te. teléfono 221332, mañanas. (21)

ALARO. Casa tres plantas con sótanos, huerta y jardín. 950.000 ptas. Apartado Correos 1163. (15)

PARTICULAR a particular vendo casa rústica con terreno, 1.800 m<sup>2</sup>, carretera Sóller, km. 6. Informes: carretera Sóller, núm. 103. (19)

AGENCIA ALEMANA Inmobiliaria con numerosa clientela en su país, desea ofertas de venta de solares, chalets, pisos, etc. directamente del constructor o propietario. Interesados pueden escribir directamente y en castellano a Schmidt & Co. Schnellstrasse 24, II. Hamburgo, consignando detalles. Si es posible con fotografías. Todas las cartas serán contestadas. Seriedad y discreción absolutas. (53)

CAMBIO local en calle Francisco Sancho, 100 m<sup>2</sup> en planta y 200 m<sup>2</sup> en sótano, por finca rústica lindante con carretera general de Inca a Manacor. Dicha finca mínima debe tener una extensión de 7 a 8 cuarteras. Informes y contrato en calle Mariano Aguiló, 51, 1º de 8 a 10 noche, menos sábados y domingos. (54)

COLMADO Arenal, bien situado, traspaso. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9, 2º. 223871. (11)

**Traspasos** SE TRASPASA bar - bodega, por no poder atender. Regalo, 22. (10)

SE TRASPASA colmado con vivienda. Luis Salvador, 187. Tel. 251659. (10)

TRASPASO bodega con comestibles. Vivienda. Facilidades de pago. Telf. 250545. (10)

OCASION traspaso tienda de ultramarinos con vivienda. Informes en tienda, Teléfono. no 216395. (12)

TRASPASO tienda lencería con o sin género. Informes: Berenguer de Sant Johan, 13. (12)

PARTICULAR traspasa tienda comestibles. Informes: Teléfono 256282. (10)

SE TRASPASA café con vivienda, Bauló esquinas Alfarrería. 221198. (10)

TRASPASO tienda en Ca'n Pastilla por no poder atender. Telf. 250493. (11)

POR NO PODER atender traspaso auto servicio alimentación muy bien situado. Informes: calle Linás, número 6, tardes. (17)

TRASPASO ultramarinos señoras por no poder atender, centro Ca'n Pastilla. Informes: Juan Alcover, 153, 9º. A. (16)

TRASPASO tienda zona Santa Catalina con vivienda, alquiler 420. VALENTI. San Miguel, 230. (13)

SE ALQUILA por temporada, en Amanecer, chalet amueblado, con teléfono. 31 de Diciembre, 105. (14)

SE ALQUILA local 200 m<sup>2</sup>, 10.000 ptas. Monterrey. Teléfono 260355. (10)

TEMPORADA verano, se alquila apartamento en Sometimes. Informes: Teléfono: 212596. (10)

SE ALQUILA piso, sin muebles, calle Reyes Católicos, 3.000 ptas. Informes: Teléfono. no 212596. (13)

SE ALQUILA apartamento en Cala Blava, 2 habitaciones dobles, baño, cocina, sala comedor, terraza, bien amueblado. Tel. 260892. (16)

ALQUILO apartamento grande amueblado confortable, tres habitaciones dobles, teléfono, televisor, nevera, servicios, baño completo, junto Avenidas. Pérez Galdós, 33. (10)

SE ALQUILA piso bajos amueblado con teléfono, jardín. Telefonar: 251675. (10)

ALQUILO precioso piso amueblado, teléfono, calefacción, ascensor, domina cinco calles, gran sala comedor, 4 habitaciones exteriores, cocina con patio interior, baño y aseo. Chafán carretera Sóller - Valldemosa «Sa Punta». Informes: Portería. (31)

INTERESARIA para alquilar pisos con o sin muebles. CARDELL. San Felipe Nerí, 44. Entlo. Tel. 221937. (16)

ALQUILO apartamento Cala Mayor, piscina, garaje, 7.000 ptas. Telf. 224528. (10)

BARATO, alquiler local travesía Sindicato, apropiado bar, papas, comidas. 234561. (10)

VENDO vacio o alquiler temporada, piso amueblado confort, muy céntrico. Tratar: Tina, Hotel Viena, calle Misiones. (16)

SE ALQUILA almacén calle Miguel Santandreu, 104, 1º. (10)

**HOTEL 100 PLAZAS** SE ALQUILA. SITUADO EN ZONA PLAYA DE PALMA. Informes: Telf. 225565.

**ALQUILASE** Hermoso 7º piso, bonitamente amueblado, disponiendo de teléfono, 5 habitaciones. Salón comedor con chimenea. Situado en Avenidas con orientación mediodía. Ptas. 7.500 mensuales. Mínimo 1 año. Llamar al Teléfono: 214915. Horas de oficina.

**Casas y Pisos** ATENCION! URGENTE! compraría chalet tranquilo; o cambiaría por piso lujo en Jaime III. Inmobiliaria BALEAR, Pza. Santa Catalina Thomas, 51, segundo. (20)

VENDO o alquiler local; Vendo piso nuevo, Calle A, 28 Rafal, junto gasolinera. (12)

PARTICULAR vende piso lujo cerca Instituto, exento, vista y sol. Chalet Son Armadans, solar 400 m<sup>2</sup>, esquina, facilidades. Teléfono 234492. (20)

VENDO piso 2 dormitorios, facilidades de pago en Paseo Pico del Teide, Escalera 2ª, letra C. Son Gotleu. Tel. teléfono 272728. (20)

VENDO o alquiler apartamento amueblado todo confort. Junto Hotel Barritz (Arenal). Razón: Orma. Teléfono 211701. (15)

VENDO 1º piso y planta baja en casco Palma (barato). Informes: Falangista Sastre Juan, 20. (14)

PARTICULAR a particular vendo segundo piso, 3 habitaciones dobles, baño, sala comedor, cocina con despensa, recibidor, galería y balcón. Informes: Alferez Quetglas Ferrer, 27. Teléfono 256972. (26)

**VENDO** PISOS en calle Aragón, zona Bar Guell, 550.000 ptas. Entrada 150.000, resto 10 años.

ATICO en calle Aragón, 20. Dos dormitorios, trastero, gran terraza. Precio interesante. Facilidades pago.

PISO tres dormitorios, gran sala-comedor, a 30 mts. Avenidas. Precio: 850.000 ptas. Facilidades.

PISOS terminados y en construcción, en distintas zonas céntricas de Palma. Magníficos acabados, precios interesantes.

Informes: ARAGON, 26.

SE ALQUILA primer piso en Palma, calle de San Nicolás núm. 25. —situación inmejorable— local apto para negocio o almacén, propio también para oficinas, despachos o pequeña industria. Informes: Tis. 212832-251542 (32)

ALQUILER de televisores. Bolsa del Televisor, Plaza Arzobispo Miralles, 27. (10)

ALQUILO casa amueblada, tres mil. Informes: calle Bartolomé Torres, 81, 1º. (10)

BUSCO en alquiler ático 1 ó 2 habitaciones con o sin muebles en finca nueva. Teléfono 237191. (16)

CENTRICO apartamento, terraza, amueblado; alquiler. Señoritas o matrimonio. Telf. 213177. (10)

INTERESARIA alquilar casa meses verano, en playa o campo, distancia máxima 25 kms. de Palma, Telefónear al 235383. (18)

ALQUILO apartamento Cala Mayor, piscina, garaje, 7.000 ptas. Telf. 224528. (10)

BARATO, alquiler local travesía Sindicato, apropiado bar, papas, comidas. 234561. (10)

VENDO vacio o alquiler temporada, piso amueblado confort, muy céntrico. Tratar: Tina, Hotel Viena, calle Misiones. (16)

SE ALQUILA almacén calle Miguel Santandreu, 104, 1º. (10)

VENDO piso terminado, exento contribución. Contado: 350.000. Facilidades convenir. Informes: Sr. Ferrer. Bartolomé Torres, 147, 1º a 2º. Sr. Andreu Telf. 210475 de 11 a 15 desde las 21. (30)

OCASION: Barato vendo hermosos pisos áticos zona Toros. Pisos exentos Aragón, Balmes. 234561. (13)

VENDO apartamento Paseo Marítimo, un dormitorio, amueblado. Tel. 213500. (10)

VENDO PISOS 3 y 4 dormitorios zona de Hacienda. Entrega inmediata. Facilidades a convenir. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (22)

VENDO PISOS 3 y 4 dormitorios calle Eusebio Estada, exentos contribución, 2 baños completos, 150.000 ptas. entrada. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (25)

VENDO PLANTA BAJA con 2 pisos en Son Cotoner, todo junto o individualmente. Facilidades a convenir. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (24)

VENDO APARTAMENTO dos dormitorios en Ca'n Pastilla, completamente amueblado a 40 metros del mar. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (22)

VENDO chalet en La Rápita, 2 dormitorios, precio interesante. Facilidades pago. Avda. Alejandro Rosselló, 78. (16)

VENDO piso con aparcamiento en propiedad, 4 dormitorios, estar comedor, baño, cocina, aseo. Calle Juan J. Estelrich, esquina Jerónimo Antich. Informes: Teléfono 221152. (22)

SE VENDE casa con 2 dormitorios, amueblado, con jardín y terrazas a 5 kms. de Palma. Precio fijo: 500 mil ptas. Informes: 18-20 h. calle Moises, 8. Coll d'en Rebassa. (30)

PISOS EN VENTA en el Edificio Renault (Avda. General Primo de Rivera, 121). Entrada majestuosa, lujoso salón, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, lavandería, gran terraza, calefacción y agua caliente, espléndida vista y con piscina y gran parque infantil en la terraza general del Edificio. Facilidades de pago. Informes: De 4 a 6 (incluso sábados) en el 1º C. del mismo Edificio. (60)

**PARTICULAR** vende 2º piso, exento. Tres dormitorios, baño, aseo, terraza. Entrega septiembre. Informes: Teléfono 23-56-92.

GANGA: Vendo precioso piso 4 habitaciones, mucho sol 400.000. Al contado. Teléfono no 250043. (12)

VENDO pisos en construcción de 3 habitaciones, 450 mil; entrada desde 40.000 mensuales 5.000. Informes: Dameto, 31, 2º. Junto Plaza Progreso (20)

VENDO en Son Matet, estudio amueblado con facilidades. Razón: Telf. 273459 y 270321. (12)

OCASION: Vendo, precio interesante, apartamento Maravillas, Playa Palma, calle Parcelas. 2 habitaciones dobles, comedor estar, cocina grande, baño, 2 terrazas. Amueblado. Informes: Teléfono 223751. (24)

VENDO pisos y áticos en construcción, de dos y tres habitaciones a 500 m. plaza Hornabeque. Entrada: 100 mil, mensuales 3.500. Informes: Dameto, 31, segundo, junto plaza Progreso Los sábados abierto todo el día. (33)

PISOS junto Paseo Mallorca 150 a 165 m<sup>2</sup>; condiciones a convenir información y precio, calle Ibiza, 19, 2ª planta, en el propio edificio; de 10 a 2 y de 17'30. (32)

ESPORLAS vendo casa grande. Magnífica vista. 500.000 ptas. Informes: Plaza Palou y Coll, 11. Palma. (15)

GANGA: Apartamentos en Magaluf, llaves en mano por 350.000 ptas. contado. Informes: Tel 222874 (14)

VENDO piso terminado, exento contribución. Contado: 350.000. Facilidades convenir. Informes: Sr. Ferrer. Bartolomé Torres, 147, 1º a 2º. Sr. Andreu Telf. 210475 de 11 a 15 desde las 21. (30)

OCASION: Barato vendo hermosos pisos áticos zona Toros. Pisos exentos Aragón, Balmes. 234561. (13)

VENDO apartamento Paseo Marítimo, un dormitorio, amueblado. Tel. 213500. (10)

VENDO PISOS 3 y 4 dormitorios zona de Hacienda. Entrega inmediata. Facilidades a convenir. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (22)

VENDO PISOS 3 y 4 dormitorios calle Eusebio Estada, exentos contribución, 2 baños completos, 150.000 ptas. entrada. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (25)

VENDO PLANTA BAJA con 2 pisos en Son Cotoner, todo junto o individualmente. Facilidades a convenir. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (24)

VENDO APARTAMENTO dos dormitorios en Ca'n Pastilla, completamente amueblado a 40 metros del mar. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (22)

VENDO chalet en La Rápita, 2 dormitorios, precio interesante. Facilidades pago. Avda. Alejandro Rosselló, 78. (16)

VENDO piso con aparcamiento en propiedad, 4 dormitorios, estar comedor, baño, cocina, aseo. Calle Juan J. Estelrich, esquina Jerónimo Antich. Informes: Teléfono 221152. (22)

SE VENDE casa con 2 dormitorios, amueblado, con jardín y terrazas a 5 kms. de Palma. Precio fijo: 500 mil ptas. Informes: 18-20 h. calle Moises, 8. Coll d'en Rebassa. (30)

PISOS EN VENTA en el Edificio Renault (Avda. General Primo de Rivera, 121). Entrada majestuosa, lujoso salón, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, lavandería, gran terraza, calefacción y agua caliente, espléndida vista y con piscina y gran parque infantil en la terraza general del Edificio. Facilidades de pago. Informes: De 4 a 6 (incluso sábados) en el 1º C. del mismo Edificio. (60)

**PARTICULAR** vende 2º piso, exento. Tres dormitorios, baño, aseo, terraza. Entrega septiembre. Informes: Teléfono 23-56-92.

VENDO DESPACHO en Avda. Gral. Primo de Rivera, con teléfono, 41 m<sup>2</sup>, dos ventanas. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Teléfono 224660. (22)

VENDO PISOS 3 dormitorios calle General Riera, terminados. 150.000 ptas. entrada. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (19)

VENDO PISOS 3 dormitorios en diferentes zonas de Palma, entradas desde 100.000 ptas. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Teléfono 224660. (21)

VENDO PISOS 3 y 4 dormitorios, junto Tenis, baño, aseo y calefacción, con facilidades. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Telf. 224660. (22)

VENDO apartamento en edificio Torramar, con vestíbulo, sala comedor, 3 habitaciones, cocina, baño y terraza. Informes: Teléfono: 215400. (18)

VENDO 5º piso, 3 dormitorios 450.000, facilidades. Paseo Siete Picos, núm. 8, Puerta 17, Son Gotleu. (16)

VENDO apartamento amueblado situado en Paseo Marítimo, altura de Porto-Pi magnífica vista bahía, frente al nuevo Club Náutico en construcción. Tres dormitorios, teléfono, calefacción, aire acondicionado, vajilla, lencería, etc. Completamente equipado. Piscina, jardines, etc. Llamar: 236911. (37)

SE ALQUILA planta baja 8 habitaciones, sala comedor, cocina, almacén, patio. Baño y aseo, con teléfono y fuerza motriz, salida 2 calles. Informes: calle San Magín, 269. Tel. 234589 (solo mañanas). (32)

VENDO: Maravillosa apartamento en Son Cotoner. Dos dormitorios dobles con armarios. Sala comedor, baño completo, cocina con despensa, dos terrazas, vistas toda la bahía. Buen precio. Facilidades. A estrenar. Teléfono 235189. (30)

VENDO planta baja en La Cañabeta con garaje. 3 dormitorios, jardín, terraza y unos 1.600 metros de terreno por 700.000 ptas. Facilidades de pago. Agencia GRAU. San Miguel, 101, 1º. (30)

COMPLEJO hotelero 650 camas busca explotador, desde 1971. Tel. 213500. (10)

**VENDO** PRIMER PISO, 160 m<sup>2</sup> cerca Hacienda. Cinco habitaciones, recibidor, comedor, cocina, sala, baño y dos aseos. Apto para oficinas. 875.000 pesetas. ALZINA.-C/ Jaime II, 32. Teléf. 214147 - 214663.

**OPORTUNIDAD** VENDESE BARATO llaves en mano, piso nuevo soleado, 7ª planta, con teléfono. Dos amplias habitaciones dobles, dos normales y otra más pequeña. Gran salón comedor con chimenea, hermoso baño completo y otro ducha completa. Enclavado Avda. Alejandro Rosselló. ¡SOLO 1.300.000 PESETAS! Razón: Telf. 214915. Horas de oficina.

**SE VENDE** En calle Buñola, junto Eusebio Estada, finca libre de inquilinos de tres plantas sobre solar de 260 metros cuadrados. Trato directo. Sr. Mas. - G. Mola, 6, Entlo.

**VENTA PISOS** 100 mts. Paseo Mallorca, orientación sur, 3 dormitorios, calefacción central. PRECIO promoción desde 655.000. Entrada: 100.000, resto mensualidades de 3.000 y 4.500. INMOBILIARIA OLIVAR Edif. España, 3º C. - Telf. 210294 - 226687.

**PARTICULAR** Vendo dos pisos en el Arenal. Con 6 años. Facilidades. Buena situación. - Informes: CAFE MARINA (ARENAL). calle San Cristóbal - De 4 a 6 tarde.

**Lea «BALEARES»**

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
Teléfs. 235710 y 231177

## BOLSA DEL MOTOR

### Motocicletas

**PARTICULAR** vende Montesa .75 sport y Derby 74. Hé. roes Manacor, 305. (11)

**VENDO** Sanglas y Vespa, 8-9 tarde. Bar MADRID. Teléfono. no 235053. (10)

**PARTICULAR** vendería Mobylette. Telf. 256363. mañanas menos festivos. (10)

**VENDO** Lambretta L-150 con sidecar, calle Pons y Gallarza, 34, 3º, 1ª. (12)

**VENDO** Vespa 160 en perfecto estado, precio ganga. Informes: Garaje Canals Mas caró Palma Nova (14)

**VENDO** Lambretta 150, Plaza Alexander Fleming, 17, 1º, de 2 a 3. (14)

**VENDO** Lambretta especial. Via Roma, 35. (10)

**VENDO** MV. 235 cm. muy buen estado. Baratsísimas. Archiducque Luis Salvador, 130. (13)

**VENDO** Mobylette nuevo. Tiziano, 73, 3º; 7.500 ptas. De 2 a 4. (12)

### Automóviles

**GARAJE METROPOL** vende Seat 1500; 1500 familiar (PM 111.000); 850 coupe; 600 D y normales; 800 cuatro puertas; 1400 C diesel, id gasolina; MG; Morris Traveller 1300, R 10; 4 - LS; Gordini; Simca; Austin Cambridge, impecable. Facilidades Gabriel Lir brés, 20 (40)

**PARTICULAR** vende 4-L. Informes: Telf. 252661. (10)

**URGENTE!** Vendo Gordini 600-D; Furgón F.1.000; 1.400 B; moto Ducati Otros coches, todos muy baratos Francisco Martí Mora, 19 (22)

**TENGO** Garaje, tengo compras para coches usados Francisco Martí Mora, 19 (11)

**PARTICULAR** vende 600-D en perfecto estado, 15.000 ó 20 mil ptas. entrada, resto 1 año. Tel. 272189 (14)

**OPEL** descapotable 1.900, modelo 1970 nuevo a estrenar a nombre comprador; 1.500 descapotable preparado y Austin; M.G.; Citroen Tiburón; Seat 1.500; Alpine Renault; Mercedes 180; Seat 600-D; Seat 600 normal; Ford Taunus; Furgoneta DKW motor Mercedes; Dauphine, calle Bartolomé Pou, 74 GARAJE CERVANTES GRANDES FACILIDADES DE PAGO (46)

**SE VENDE** R-8 a plazos, Informes: calle Bartolomé Pou, 13. (10)

**SE VENDE** R-8 al contado. Informes: calle Emperatriz Eugenia, núm. 1. (misma del Matadero). (12)

**VENDO** R-10, PM. 110.276. Razón: Telf. 256194. (10)

**AUTOMOVILES PONS.** Vende: Volkswagen perfecto estado Seat 1.500 seminuevo; Seat 850 toda prueba; 600 y Dauphine, bien de todo. Facilidades de pago. Aragón, 52. (25)

**PARTICULAR** vende Volkswagen deportivo blanco, PM 94.000 Telf. 235808 Tardes. (10)

**VENDO** MG muy nuevo; Seat 600-D en muy buen estado; Citroen +12 muy antiguo descapotable Héroe de Manacor, 49 Garaje JAIME (24)

**SEAT** 600-D; Seat 1.400-C; Siat descapotable; Renault 4-F; Alfa Giulietta T.I Se venden baratos Garaje ARGENTINA Fábrica 2 (18)

**BUENOS PRECIOS.** Facilidades: Seat 900 varios, verde, 14.000 ptas.; Seat 600 D; Seat 800 cuatro puertas; 1500; 850 varios; R-10 varios; Simcas varios; Dauphine, 16.000 ptas.; furgoneta Citroen, buenisima Honderos 51 (31)

**COMPRO** coches accidentados Aragón, 810. Telf. 272407 (10)

**VENDO** ALFA ROMEO Spyder 1.600, 5 marchas, PM. 132 mil. Pascual Ribot, 62-64. (12)

**GARAJE LA ISLA.** Patronato Obrero, 59, compro Seat 1.400-C ó 1.500 d. gas-oil; R-8; 4-L y 850, pago al contado (22)

**VENDO** 600-D en buen estado PM. 67.350. Telf. 256546. (10)

**GARAJE SEGUI,** vende 600 PM. 125.000 y 1.500 gas-oil, motor Perkins. PM. 101.000 Duquesa Victoria, 35 (23)

**VENDO** Dodge Dart (americana muy nuevo, 27.000 kiló. metros, toda prueba. Informes: A partir 8 noche, Teléfono 212901. (17)

**URGE** vender por ausentarme Simca 1.000 GL. automático, 65.000 ptas. Facilidades. Telf. 222760. (13)

**VENDO** Seat 600 normal, particular. Música Balaguer, 86. (10)

**OPORTUNIDAD:** vendo Ford Capri cupé, immejorables. Facilidades. Tels. 274-38-222760. (10)

**GARAJE SEGUI,** vende 600 PM. 125.000 y 1.500 gas-oil, motor Perkins. PM. 101.000 Duquesa Victoria, 35 (23)

**VENDO** Dodge Dart (americana muy nuevo, 27.000 kiló. metros, toda prueba. Informes: A partir 8 noche, Teléfono 212901. (17)

**URGE** vender por ausentarme Simca 1.000 GL. automático, 65.000 ptas. Facilidades. Telf. 222760. (13)

**VENDO** Seat 600 normal, particular. Música Balaguer, 86. (10)

**OPORTUNIDAD:** vendo Ford Capri cupé, immejorables. Facilidades. Tels. 274-38-222760. (10)

**GARAJE SEGUI,** vende 600 PM. 125.000 y 1.500 gas-oil, motor Perkins. PM. 101.000 Duquesa Victoria, 35 (23)

**VENDO** Dodge Dart (americana muy nuevo, 27.000 kiló. metros, toda prueba. Informes: A partir 8 noche, Teléfono 212901. (17)

**URGE** vender por ausentarme Simca 1.000 GL. automático, 65.000 ptas. Facilidades. Telf. 222760. (13)

**VENDO** Seat 600 normal, particular. Música Balaguer, 86. (10)

**OPORTUNIDAD:** vendo Ford Capri cupé, immejorables. Facilidades. Tels. 274-38-222760. (10)

**GARAJE SEGUI,** vende 600 PM. 125.000 y 1.500 gas-oil, motor Perkins. PM. 101.000 Duquesa Victoria, 35 (23)

**VENDO** Dodge Dart (americana muy nuevo, 27.000 kiló. metros, toda prueba. Informes: A partir 8 noche, Teléfono 212901. (17)

**URGE** vender por ausentarme Simca 1.000 GL. automático, 65.000 ptas. Facilidades. Telf. 222760. (13)

**VENDO** Seat 600 normal, particular. Música Balaguer, 86. (10)

**OPORTUNIDAD:** vendo Ford Capri cupé, immejorables. Facilidades. Tels. 274-38-222760. (10)

**GARAJE SEGUI,** vende 600 PM. 125.000 y 1.500 gas-oil, motor Perkins. PM. 101.000 Duquesa Victoria, 35 (23)

**VENDO** Dodge Dart (americana muy nuevo, 27.000 kiló. metros, toda prueba. Informes: A partir 8 noche, Teléfono 212901. (17)

**URGE** vender por ausentarme Simca 1.000 GL. automático, 65.000 ptas. Facilidades. Telf. 222760. (13)

**VENDO** Seat 600 normal, particular. Música Balaguer, 86. (10)

**OPORTUNIDAD:** vendo Ford Capri cupé, immejorables. Facilidades. Tels. 274-38-222760. (10)

**GARAJE SEGUI,** vende 600 PM. 125.000 y 1.500 gas-oil, motor Perkins. PM. 101.000 Duquesa Victoria, 35 (23)

**VENDO** Dodge Dart (americana muy nuevo, 27.000 kiló. metros, toda prueba. Informes: A partir 8 noche, Teléfono 212901. (17)

**URGE** vender por ausentarme Simca 1.000 GL. automático, 65.000 ptas. Facilidades. Telf. 222760. (13)

**VENDO** Seat 600 normal, particular. Música Balaguer, 86. (10)

**OPORTUNIDAD:** vendo Ford Capri cupé, immejorables. Facilidades. Tels. 274-38-222760. (10)

**GARAJE SEGUI,** vende 600 PM. 125.000 y 1.500 gas-oil, motor Perkins. PM. 101.000 Duquesa Victoria, 35 (23)

**VENDO** Dodge Dart (americana muy nuevo, 27.000 kiló. metros, toda prueba. Informes: A partir 8 noche, Teléfono 212901. (17)

**URGE** vender por ausentarme Simca 1.000 GL. automático, 65.000 ptas. Facilidades. Telf. 222760. (13)

**VENDO** Seat 600 normal, particular. Música Balaguer, 86. (10)

**OPORTUNIDAD:** vendo Ford Capri cupé, immejorables. Facilidades. Tels. 274-38-222760. (10)

**GARAJE SEGUI,** vende 600 PM. 125.000 y 1.500 gas-oil, motor Perkins. PM. 101.000 Duquesa Victoria, 35 (23)

**VENDO** Dodge Dart (americana muy nuevo, 27.000 kiló. metros, toda prueba. Informes: A partir 8 noche, Teléfono 212901. (17)

**URGE** vender por ausentarme Simca 1.000 GL. automático, 65.000 ptas. Facilidades. Telf. 222760. (13)

**VENDO** Seat 600 normal, particular. Música Balaguer, 86. (10)

**OPORTUNIDAD:** vendo Ford Capri cupé, immejorables. Facilidades. Tels. 274-38-222760. (10)

**GARAJE SEGUI,** vende 600 PM. 125.000 y 1.500 gas-oil, motor Perkins. PM. 101.000 Duquesa Victoria, 35 (23)

**VENDO** Dodge Dart (americana muy nuevo, 27.000 kiló. metros, toda prueba. Informes: A partir 8 noche, Teléfono 212901. (17)

**URGE** vender por ausentarme Simca 1.000 GL. automático, 65.000 ptas. Facilidades. Telf. 222760. (13)

**VENDO** Seat 600 normal, particular. Música Balaguer, 86. (10)

**OPORTUNIDAD:** vendo Ford Capri cupé, immejorables. Facilidades. Tels. 274-38-222760. (10)

**GARAJE SEGUI,** vende 600 PM. 125.000 y 1.500 gas-oil, motor Perkins. PM. 101.000 Duquesa Victoria, 35 (23)

**VENDO** Dodge Dart (americana muy nuevo, 27.000 kiló. metros, toda prueba. Informes: A partir 8 noche, Teléfono 212901. (17)

**URGE** vender por ausentarme Simca 1.000 GL. automático, 65.000 ptas. Facilidades. Telf. 222760. (13)

**VENDO** Seat 600 normal, particular. Música Balaguer, 86. (10)

**OPORTUNIDAD:** vendo Ford Capri cupé, immejorables. Facilidades. Tels. 274-38-222760. (10)

**GARAJE SEGUI,** vende 600 PM. 125.000 y 1.500 gas-oil, motor Perkins. PM. 101.000 Duquesa Victoria, 35 (23)

**VENDO** Dodge Dart (americana muy nuevo, 27.000 kiló. metros, toda prueba. Informes: A partir 8 noche, Teléfono 212901. (17)

**URGE** vender por ausentarme Simca 1.000 GL. automático, 65.000 ptas. Facilidades. Telf. 222760. (13)

**VENDO** Seat 600 normal, particular. Música Balaguer, 86. (10)

**OPORTUNIDAD:** vendo Ford Capri cupé, immejorables. Facilidades. Tels. 274-38-222760. (10)

**GARAJE SEGUI,** vende 600 PM. 125.000 y 1.500 gas-oil, motor Perkins. PM. 101.000 Duquesa Victoria, 35 (23)

**VENDO** Dodge Dart (americana muy nuevo, 27.000 kiló. metros, toda prueba. Informes: A partir 8 noche, Teléfono 212901. (17)

**URGE** vender por ausentarme Simca 1.000 GL. automático, 65.000 ptas. Facilidades. Telf. 222760. (13)

**VENDO** Seat 600 normal, particular. Música Balaguer, 86. (10)

**OPORTUNIDAD:** vendo Ford Capri cupé, immejorables. Facilidades. Tels. 274-38-222760. (10)

**GARAJE SEGUI,** vende 600 PM. 125.000 y 1.500 gas-oil, motor Perkins. PM. 101.000 Duquesa Victoria, 35 (23)

**VENDO** Dodge Dart (americana muy nuevo, 27.000 kiló. metros, toda prueba. Informes: A partir 8 noche, Teléfono 212901. (17)

**URGE** vender por ausentarme Simca 1.000 GL. automático, 65.000 ptas. Facilidades. Telf. 222760. (13)

**VENDO** Seat 600 normal, particular. Música Balaguer, 86. (10)

**OPORTUNIDAD:** vendo Ford Capri cupé, immejorables. Facilidades. Tels. 274-38-222760. (10)

**GARAJE SEGUI,** vende 600 PM. 125.000 y 1.500 gas-oil, motor Perkins. PM. 101.000 Duquesa Victoria, 35 (23)

**VENDO** Dodge Dart (americana muy nuevo, 27.000 kiló. metros, toda prueba. Informes: A partir 8 noche, Teléfono 212901. (17)

**URGE** vender por ausentarme Simca 1.000 GL. automático, 65.000 ptas. Facilidades. Telf. 222760. (13)

**VENDO** Seat 600 normal, particular. Música Balaguer, 86. (10)

**OPORTUNIDAD:** vendo Ford Capri cupé, immejorables. Facilidades. Tels. 274-38-222760. (10)

**GARAJE SEGUI,** vende 600 PM. 125.000 y 1.500 gas-oil, motor Perkins. PM. 101.000 Duquesa Victoria, 35 (23)

**VENDO** Dodge Dart (americana muy nuevo, 27.000 kiló. metros, toda prueba. Informes: A partir 8 noche, Teléfono 212901. (17)

**URGE** vender por ausentarme Simca 1.000 GL. automático, 65.000 ptas. Facilidades. Telf. 222760. (13)

**VENDO** Seat 600 normal, particular. Música Balaguer, 86. (10)

**OPORTUNIDAD:** vendo Ford Capri cupé, immejorables. Facilidades. Tels. 274-38-222760. (10)

**GARAJE SEGUI,** vende 600 PM. 125.000 y 1.500 gas-oil, motor Perkins. PM. 101.000 Duquesa Victoria, 35 (23)

**VENDO** Dodge Dart (americana muy nuevo, 27.000 kiló. metros, toda prueba. Informes: A partir 8 noche, Teléfono 212901. (17)

**URGE** vender por ausentarme Simca 1.000 GL. automático, 65.000 ptas. Facilidades. Telf. 222760. (13)

**VENDO** Seat 600 normal, particular. Música Balaguer, 86. (10)

**OPORTUNIDAD:** vendo Ford Capri cupé, immejorables. Facilidades. Tels. 274-38-222760. (10)

**GARAJE SEGUI,** vende 600 PM. 125.000 y 1.500 gas-oil, motor Perkins. PM. 101.000 Duquesa Victoria, 35 (23)

**VENDO** Dodge Dart (americana muy nuevo, 27.000 kiló. metros, toda prueba. Informes: A partir 8 noche, Teléfono 212901. (17)

**URGE** vender por ausentarme Simca 1.000 GL. automático, 65.000 ptas. Facilidades. Telf. 222760. (13)

**VENDO** Seat 600 normal, particular. Música Balaguer, 86. (10)

**OPORTUNIDAD:** vendo Ford Capri cupé, immejorables. Facilidades. Tels. 274-38-222760. (10)

**GARAJE SEGUI,** vende 600 PM. 125.000 y 1.500 gas-oil, motor Perkins. PM. 101.000 Duquesa Victoria, 35 (23)

**VENDO** Dodge Dart (americana muy nuevo, 27.000 kiló. metros, toda prueba. Informes: A partir 8 noche, Teléfono 212901. (17)

**URGE** vender por ausentarme Simca 1.000 GL. automático, 65.000 ptas. Facilidades. Telf. 222760. (13)

**VENDO** Seat 600 normal, particular. Música Balaguer, 86. (10)

**OPORTUNIDAD:** vendo Ford Capri cupé, immejorables. Facilidades. Tels. 274-38-222760. (10)

**GARAJE SEGUI,** vende 600 PM. 125.000 y 1.500 gas-oil, motor Perkins. PM. 101.000 Duquesa Victoria, 35 (23)

**VENDO** Dodge Dart (americana muy nuevo, 27.000 kiló. metros, toda prueba. Informes: A partir 8 noche, Teléfono 212901. (17)

**URGE** vender por ausentarme Simca 1.000 GL. automático, 65.000 ptas. Facilidades. Telf. 222760. (13)

**VENDO** Seat 600 normal, particular. Música Balaguer, 86. (10)

**OPORTUNIDAD:** vendo Ford Capri cupé, immejorables. Facilidades. Tels. 274-38-222760. (10)

**GARAJE SEGUI,** vende 600 PM. 125.000 y 1.500 gas-oil, motor Perkins. PM. 101.000 Duquesa Victoria, 35 (23)

**VENDO** Dodge Dart (americana muy nuevo, 27.000 kiló. metros, toda prueba. Informes: A partir 8 noche, Teléfono 212901. (17)

**URGE** vender por ausentarme Simca 1.000 GL. automático, 65.000 ptas. Facilidades. Telf. 222760. (13)

**VENDO** Seat 600 normal, particular. Música Balaguer, 86. (10)

**OPORTUNIDAD:** vendo Ford Capri cupé, immejorables. Facilidades. Tels. 274-38-222760. (10)

**GARAJE SEGUI,** vende 600 PM. 125.000 y 1.500 gas-oil, motor Perkins. PM. 101.000 Duquesa Victoria, 35 (23)

**VENDO** Dodge Dart (americana muy nuevo, 27.000 kiló. metros, toda prueba. Informes: A partir 8 noche, Teléfono 212901. (17)

**URGE** vender por ausentarme Simca 1.000 GL. automático, 65.000 ptas. Facilidades. Telf. 222760. (13)

**VENDO** Seat 600 normal, particular. Música Balaguer, 86. (10)

**OPORTUNIDAD:** vendo Ford Capri cupé, immejorables. Facilidades. Tels. 274-38-222760. (10)

**GARAJE SEGUI,** vende 600 PM. 125.000 y 1.500 gas-oil, motor Perkins. PM. 101.000 Duquesa Victoria, 35 (23)

**VENDO** Dodge Dart (americana muy nuevo, 27.000 kiló. metros, toda prueba. Informes: A partir 8 noche, Teléfono 212901. (17)

**URGE** vender por ausentarme Simca 1.000 GL. automático, 65.000 ptas. Facilidades. Telf. 222760. (13)

**VENDO** Seat 600 normal, particular. Música Balaguer, 86. (10)

**OPORTUNIDAD:** vendo Ford Capri cupé, immejorables. Facilidades. Tels. 274-38-222760. (10)

**GARAJE SEGUI,** vende 600 PM. 125.000 y 1.500 gas-oil, motor Perkins. PM. 101.000 Duquesa Victoria, 35 (23)

**VENDO** Dodge Dart (americana muy nuevo, 27.000 kiló. metros, toda prueba. Informes: A partir 8 noche, Teléfono 212901. (17)

**URGE** vender por ausentarme Simca 1.000 GL. automático, 65.000 ptas. Facilidades. Telf. 222760. (13)

**VENDO** Seat 600 normal, particular. Música Balaguer, 86. (10)

**OPORTUNIDAD:** vendo Ford Capri cupé, immejorables. Facilidades. Tels. 274-38-222760. (10)

**GARAJE SEGUI,** vende 600 PM. 125.000 y 1.500 gas-oil, motor Perkins. PM. 101.000 Duquesa Victoria, 35 (23)

**VENDO** Dodge Dart (americana muy nuevo, 27.000 kiló. metros, toda prueba. Informes: A partir 8 noche, Teléfono 212901. (17)

**URGE** vender por ausentarme Simca 1.000 GL. automático, 65.000 ptas. Facilidades. Telf. 222760. (13)

**VENDO** Seat 600 normal, particular. Música Balaguer, 86. (10)

**OPORTUNIDAD:** vendo Ford Capri cupé, immejorables. Facilidades. Tels. 274-38-222760. (10)

**GARAJE SEGUI,** vende 600 PM. 125.000 y 1.500 gas-oil, motor Perkins. PM. 101.000 Duquesa Victoria, 35 (23)

**VENDO** Dodge Dart (americana muy nuevo, 27.000 kiló. metros, toda prueba. Informes: A partir 8 noche, Teléfono 212901. (17)

**URGE** vender por ausentarme Simca 1.000 GL. automático, 65.000 ptas. Facilidades. Telf. 222760. (13)

**VENDO** Seat 600 normal, particular. Música Balaguer, 86. (10)

**OPORTUNIDAD:** vendo Ford Capri cupé, immejorables. Facilidades. Tels. 274-38-222760. (10)

**GARAJE SEGUI,** vende 600 PM. 125.000 y 1.500 gas-oil, motor Perkins. PM. 101.000 Duquesa Victoria, 35 (23)

**VENDO** Dodge Dart (americana muy nuevo, 27.000 kiló. metros, toda prueba. Informes: A partir 8 noche, Teléfono 212901. (17)

**URGE** vender por ausentarme Simca 1.000 GL. automático, 65.000 ptas. Facilidades. Telf. 222760. (13)

**VENDO** Seat 600 normal, particular. Música Balaguer, 86. (10)

**OPORTUNIDAD:** vendo Ford Capri cupé, immejorables. Facilidades. Tels. 274-38-222760. (10)

**GARAJE SEGUI,** vende 600 PM. 125.000 y 1.500 gas-oil, motor Perkins. PM. 101.000 Duquesa Victoria, 35 (23)

**VENDO** Dodge Dart (americana muy nuevo, 27.000 kiló. metros, toda prueba. Informes: A partir 8 noche, Teléfono 212901. (17)

**URGE** vender por ausentarme Simca 1.000 GL. automático, 65.000 ptas. Facilidades. Telf. 222760. (13)

**VENDO** Seat 600 normal, particular. Música Balaguer, 86. (10)

**OPORTUNIDAD:** vendo Ford Capri cupé, immejorables. Facilidades. Tels. 274-38-222760. (10)

**GARAJE SEGUI,** vende 600 PM. 125.000 y 1.500 gas-oil, motor Perkins. PM. 101.000 Duquesa Victoria, 35 (23)

**VENDO** Dodge Dart (americana muy nuevo, 27.000 kiló. metros, toda prueba. Informes: A partir 8 noche, Teléfono 212901. (17)

**URGE** vender por ausentarme Simca 1.000 GL. automático, 65.000 ptas. Facilidades. Telf. 222760. (13)

**VENDO** Seat 600 normal, particular. Música Balaguer, 86. (10)

**OPORTUNIDAD:** vendo Ford Capri cupé, immejorables. Facilidades. Tels. 274-38-222760. (10)

**(3898) PELUQUERIA TROBAT** necesita oficiala, San Bartolomé, núm. 5. Arenal. Telf. 84. (10)

**SE NECESITA** media oficiala manicura. Tel. 230580, Peluquería. ENCAPNA. Cas Catalá. (11)

**(3854) URGE** oficiala peluquera en peluquería ROSA, calle Obispo Maura, 151. (10)

**(3878) PELUQUERIA** señoras precisa media oficiala. Peluquería «San Miguel». Teléfono 217884. (10)

**(3846) PELUQUERIA CENIA,** necesita oficiala y aprendiz. calle Marqués de la Cenía, 48. (12)

**(3792) ALTA** Peluquería Caballeros CLUB HARDI precisa oficial bien retribuido. Aparcamiento Subterráneo, 2ª planta. Frente Teatro Balear. (17)

**(3499) PELUQUERIA «Los Rombos de Ca'n Pastilla,** precisa media oficiala y aprendiz. Telf. 271424. (14)

**(3332) OFICIAL** o medio oficial, peluquería caballeros. Peluquería MANOLO. Regalo, 59. (10)

**(3911) PRECISO** 2ª oficiala o aprendiz adelantada para peluquería señoras. Informar: M. Riera, San Lorenzo, 61, bajos. (16)

**(3825) PELUQUERIA** señoras precisa media oficiala. Peluquería LOURDES, calle Mar, núm. 8. Telf. 213843 (12)

**(3898) PELUQUERIA TROBAT** necesita oficiala, San Bartolomé, núm. 5. Arenal. Telf. 84. (10)

**SE NECESITA** media oficiala manicura. Tel. 230580, Peluquería. ENCAPNA. Cas Catalá. (11)

**(3854) URGE** oficiala peluquera en peluquería ROSA, calle Obispo Maura, 151. (10)

**(3878) PELUQUERIA** señoras precisa media oficiala. Peluquería «San Miguel». Teléfono 217884. (10)

**(3846) PELUQUERIA CENIA,** necesita oficiala y aprendiz. calle Marqués de la Cenía, 48. (12)

**(3792) ALTA** Peluquería Caballeros CLUB HARDI precisa oficial bien retribuido. Aparcamiento Subterráneo, 2ª planta. Frente Teatro Balear. (17)

**(3499) PELUQUERIA «Los Rombos de Ca'n Pastilla,** precisa media oficiala y aprendiz. Telf. 271424. (14)

**(3332) OFICIAL** o medio oficial, peluquería caballeros. Peluquería MANOLO. Regalo, 59. (10)

**(3911) PRECISO** 2ª oficiala o aprendiz adelantada para peluquería señoras. Informar: M. Riera, San Lorenzo, 61, bajos. (16)

**(3825) PELUQUERIA** señoras precisa media oficiala. Peluquería LOURDES, calle Mar, núm. 8. Telf. 213843 (12)

**(3898) PELUQUERIA TROBAT** necesita oficiala, San Bartolomé, núm. 5. Arenal. Telf. 84. (10)

**SE NECESITA** media oficiala manicura. Tel. 230580, Peluquería. ENCAPNA. Cas Catalá. (11)

**(3854) URGE** oficiala peluquera en peluquería ROSA, calle Obispo Maura, 151. (10)

**(3878) PELUQUERIA** señoras precisa media oficiala. Peluquería «San Miguel». Teléfono 217884. (10)

**(3846) PELUQUERIA CENIA,** necesita oficiala y aprendiz. calle Marqués de la Cenía, 48. (12)

**(3792) ALTA** Peluquería Caballeros CLUB HARDI precisa oficial bien retribuido. Aparcamiento Subterráneo, 2ª planta. Frente Teatro Balear. (17)

**(3499) PELUQUERIA «Los Rombos de Ca'n Pastilla,** precisa media oficiala y aprendiz. Telf. 271424. (14)

**(3332) OFICIAL** o medio oficial, peluquería caballeros. Peluquería MANOLO. Regalo, 59. (10)

**(3911) PRECISO** 2ª oficiala o aprendiz adelantada para peluquería señoras. Informar: M. Riera, San Lorenzo, 61, bajos. (16)

**(3825) PELUQUERIA** señoras precisa media oficiala. Peluquería LOURDES, calle Mar, núm. 8. Telf. 213843 (12)

**(3898) PELUQUERIA TROBAT** necesita oficiala, San Bartolomé, núm. 5. Arenal. Telf. 84. (10)

**SE NECESITA** media oficiala manicura. Tel. 230580, Peluquería. ENCAPNA. Cas Catalá. (11)

**(3854) URGE** oficiala peluquera en peluquería ROSA, calle Obispo Maura, 151. (10)

**(3878) PELUQUERIA** señoras precisa media oficiala. Peluquería «San Miguel». Teléfono 217884. (10)

**(3846) PELUQUERIA CENIA,** necesita oficiala y aprendiz. calle Marqués de la Cenía, 48. (12)

**(3792) ALTA** Peluquería Caballeros CLUB HARDI precisa oficial bien retribuido. Aparcamiento Subterráneo, 2ª planta. Frente Teatro Balear. (17)

**(3499) PELUQUERIA «Los Rombos de Ca'n Pastilla,** precisa media oficiala y aprendiz. Telf. 271424. (14)

**(3332) OFICIAL** o medio oficial, peluquería caballeros. Peluquería MANOLO. Regalo, 59. (10)

**(3911) PRECISO** 2ª oficiala o aprendiz adelantada para peluquería señoras. Informar: M. Riera, San Lorenzo, 61, bajos. (16)

**(3825) PELUQUERIA** señoras precisa media oficiala. Peluquería LOURDES, calle Mar, núm. 8. Telf. 213843 (12)

**(3898) PELUQUERIA TROBAT** necesita oficiala, San Bartolomé, núm. 5. Arenal. Telf. 84. (10)

**SE NECESITA** media oficiala manicura. Tel. 230580, Peluquería. ENCAPNA. Cas Catalá. (11)

**(3**

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
y por **Teléfs. 235710 y 231177**

## BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

### (3912) ALMACENERO

Lo único que se requiere para desempeñar este cargo es que sea una persona ordenada, con cultura general y dispuesto a trabajar. Estará muy bien retribuido si realiza bien su trabajo.  
Los interesados dirigirse a:



calle Ramón Berenguer III, 44, 2º, 2ª. Rogamos llamen, antes, al Teléfono 254666 y concertar hora para una entrevista.

### HOTELES GLOBALES, S. A.

Precisa para próxima inauguración de su Hotel Palma Nova:  
**MUJERES DE LIMPIEZA PERSONAL COCINA.**  
Interesados dirigirse a Sr. Jefe Personal. — Hotel Palma Nova - Carretera Andraitx s-n.

### (3767)

### SE NECESITA

OFICIAL PASTELERO.  
San Felio, 38 Telf. 212707.

### (3894)

### PANIMA

SON SARDINA - PRECISA PANADEROS, AYUDANTES y CHOFER 2º. — Llamar: Telf. 254508, de 9 a 12.

### (3917)

### Representantes colaboradores

de Ventas, interesan a Delegación Distribuidora de Extintores de Incendios con patentes de sistemas únicos en Europa, para Palma y pueblos; Ibiza y Mahón. - Las solicitudes irán acompañadas con el nombre y dirección de casas representadas o entidad donde presta servicios. Correspondencia a: MOLLA TOMAS - Cerezo, 60.

### (3909)

### DIELECTRO BALEAR, S. A.

A. Luis Salvador, 74 - E - D.  
PRECISA MOZO ALMACEN,  
16 - 20 AÑOS.

### (3902)

### AUXILIAR ADMINISTRATIVO

Se necesita en oficina Porto Cristo, para temporada. Dominando Francés y nociones de Alemán. — Telf. 227945.

### INSTALACIONES TEIFE

PRECISA REPRESENTANTE RELACIONADO CON EL RAMO DE LA CONSTRUCCION.  
Llamar al Telf. 249, de 9 a 1 y de 4 a 7 - MANACOR.

### (3906)

### JEFE DE TALLER

Se precisa para dirigir acreditada empresa de automóviles — Magníficas condiciones. Para concertar entrevista dirigirse al Teléfono: 227586.

### (3906)

### OFICIAL ADMINISTRATIVO

Precisamos con urgencia. Gran porvenir. Concertar entrevista, dirigirse al Tl. 215161.

### (3906)

### LAVACOCHEs

PRECISAMOS CON URGENCIA.  
Para concertar entrevista al Telf. 211041.

### (3906)

### DEPENDIENTE REPUESTOS

Para sección de recambios en empresa automoción, gran porvenir. Para concertar entrevista dirigirse al Teléfono: 227764.

### (3863)

### HOTEL DE LUJO

EN PASEO MARITIMO, NECESITA PLANCHADORAS.  
TELEFONO: 232444.

### (3920)

### IMPORTANTE EMPRESA ALEMANA

PRECISA PARA SU SECCION DE REPARTO UN CHOFER DE 2º CON SERVICIO MILITAR CUMPLIDO.  
Interesados presentarse por calle Reina María Cristina núm. 117. Palma Mallorca

### (3857) SE NECESITAN

Mujeres para lavandería. — Informes: LAVANDERIAS PALMA, S. A.  
De 9 a 12 y de 3'30 a 5. c/. Cima, 25. T. 234912

### (3857) URGE PLANCHADORA

a mano para seco. — Informes: LAVANDERIAS PALMA, S. A.  
De 9 a 12 y de 3'30 a 5. c/. Cima, 25. T. 234912

### (3871)

### BAR - RESTAURANTE AEROPUERTO

PRECISAMOS:  
SUB-CAMAREROS - AYUDANTES CAMAREROS - FREGADORES - AYUDANTES COCINA - PINCHES COCINA y MUJERES DE LIMPIEZA.  
Presentarse de 9 a 13 en Oficina Personal

### (3865)

### HOTEL BONANZA (ILLETAS) NECESITA DOS BOTONES

Teléfono: 236046.

### (3877)

### HOTEL ARENAL - PARK

Precisa: JEFES DE SECTOR. Interesados dirigirse personalmente, o al Teléfono: 261950.

### (3883)

### HOTEL DE LUJO NECESITA CAMARERAS - MUJERES DE LIMPIEZA Y FREGADORAS.

Teléfono: 233740.

### (3875)

### DEPENDIENTA 25-30 AÑOS

Sueldo y comisión. Preferible idiomas. Telefonar de 9 a 11 noche, número 250193, para concertar entrevista.

### (3840)

### DANONE

Precisa peones ambos sexos para trabajo en fábrica. Presentarse en: calle Villalonga núm. 9 (Santa Catalina)

### (3814)

### AUXILIAR ADMINISTRATIVO

De 15 a 17 años, con sentido responsabilidad. Interés en empleo estable. — Presentarse: tardes de 5 a 7 en Plaza Rosario, 3.

### (1034)

### MIRET, S.A.

Se precisa: Chóferes carnet 1º y Personal fábrica. Buen sueldo y comisión. Presentarse en Carr. Vieja de Buñola, Km. 2º800. (Cerca Polígono La Victoria)

### (3343)

### Garaje SEGUI

Precisa TAXISTA y MECANICO carnet 2º Bien retribuido. — Presentarse de 17 a 20 h Duquesa de la Victoria, 35.

### (3885)

### Representantes-Vendedores

Que quieran ampliar sus actividades o dedicarse a ventas artículo nuevo, compatible cualquier otro. Presentarse: AMBECH. Calle Industria, 72 — De 5 a 6 tardes.

### (3924)

### SE PRECISA

CHARCUTERO COMPETENTE. — Informes: Ticiano, 128, Sótano. SUPERMERCADO COP.

### (3945)

### SE NECESITA

1º OFICIAL CARPINTERO especialista en formica.  
2º CHOFER para reparto suficiente carnet de Segunda.  
3º MERITORIO para oficina.  
TELEFONO: 254740 - 254741.

### (3932)

### RADIO BORNE

San Miguel, 135 - Palma de Mallorca. PRECISA:  
DEPENDIENTAS  
Mayores de 18 años, con experiencia, don de gentes y buena presencia.  
SUELDO Y COMISIONES.  
Dirigirse al Sr. Crespi.

### ELECTRO VICTORIA RADIO

Precisa persona muy introducida para venta domiciliar. — Entrevistas de: 8 a 9 en San Jaime, 1.

### (3936)

### HOTEL

DE 5 ESTRELLAS en Paseo Marítimo, precisa Telefonista con idiomas. Inútil sin experiencia. Sueldo mínimo anual 80.000 ptas. Escribir con Curriculum Vitae al Apartado de Correos 1130.

### (3899) PRECISAMOS

CHOFER CON CARNET DE SEGUNDA CLASE. EMPLEADOS PARA ALMACEN. Calle DIANA, 9.

### OTRAS SECCIONES

#### Hospedajes

ALQUILO habitación piso nuevo a señorita seria, derecho cocina. Tel. 222867, de 1 a 3. (15)  
CEDO 2 buenas habitaciones para caballeros, solo dormir, esquina Jaime III. Teléfono 216251. (12)  
PENSION completa para caballero casa particular. Informes: esta Administración (10)  
ALQUILO habitación confort. Informes: Tel. 230409. (10)  
ALQUILO habitación para joven, imprescindible buenas referencias. Calle Teniente Lizasoain, n.º 69, 4.º, 3.ª Tel. 234736. (16)  
HABITACION individual, buena situación, 250 semana. Otra compartir 200, caballer. ros. Telf. 234386. (12)  
HABITACION solo dormir. Telefonar 271273. (10)

#### Nautica

COANSA, Motores marinos «VOLVO PENTA». Cruceros CORONET PENTA fuera-borda. EPE, LARAYA. OROSCO Remolques IMAP Reductores hidráulicos y mecánicos. Capitán Salom, 13. Telf. 253333. (23)  
VENDO Llaúd 32 palmas motor Diesel con cabina, calle Espartero, 42. Tel. 232320. (13)  
VENDO Llaúd de 3 metros y Llaúd de señor o cambiaría por uno de 6 metros. Informar: Manolo. Club Náutico. (20)  
VENDO o cambio por coche canoa motor fue. borda Evinrutt 35 HP. Razón: Teléfono 271795. (15)

#### Música

(2159) SE OFRECE guitarra solista, equipo Fender, para conjunto trabajando. Angel Alonso. 271373, Plaza García Orell, 18; de 2 a 4. (20)  
VENDO guitarra Fender extratocaster y amplificador Burns. Tel. 227757, mañan. (10)  
Botes POLIMA 1 y Motores JOHNSON Roselló y Cazador, 44  
Lanchas GLASTRON CARLSSON, INERGA Motores JOHNSON fuera borda Cruceros OP'ZCO, GLASTRON Motores intra fuera Roselló y Cazador, 44 eficacia COMPARE JOHNSON Roselló y Cazador, 44  
Motores fuera borda DUCATI, económicos y PRECIOS

#### Pérdidas

ATENCION TAXI: Pagué un taxi con un violín noruego, blanco. He perdido el recibo del taxista. Por favor, llame teléfono 236148, habitación 210 ó 215270. (24)  
DESAPARECIDA moto Montesa Sport Impala, PM. 95.502. Gratificaré. Teléfonos 234140 ó 255309. (13)

#### Maquinaria

VENDO tres perforadoras aluminadas aguas subterráneas Trafalgar, 2. Coll d'En Rebassa. (10)  
COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. calle Alfara, 9. Telf. 215747 y 274889  
COMPRO y pago al contado su televisor usado Nicolás de Paz, 25, A. (12)  
VARIAS vidrieras y puertas usadas. Pasaje Son Cok, 9. Palma. (10)

#### Enseñanzas

SE BUSCA profesora nativa de alemán para clases 3 horas semanales. De 8 a 9 h. Telf. 252369. (16)  
UNIVERSITARIO con experiencia de clases particulares. Precios convenir. Teléfono 224968. (11)  
PROFESORA: Clases particulares de cultura general, certificado estudios, bachiller, reválida, etc. Informes: Teléfono 217243. (14)  
MAESTRA 1ª Enseñanza con dos cursos de filosofía y letradas daría clases particulares. Informes de 10 a 12 mañanas, Tl. 223746. (21)  
CLASES particulares matemáticas, física y química, reválidas y preu. Tel 254902 (10)  
BACHILLER superior y magisterio daría clases a domicilio. Informes: Teléfono 251607. (11)  
ACADEMIA nueva, de idiomas, inglés, alemán, francés, español. Calvo Sotelo 274, tardes. Telf. 23-15-56 mañanas. (15)  
LICENCIADO en Oxford, da clases inglés, español, todo el año. Telf. 233709. (12)  
INGENIERO INDUSTRIAL da clases intensivas primeros cursos Escuelas Técnicas, Preuniversitario, Bachillerato. Informes: Teléfono 232673. (14)  
INGLES. Clases particulares, 300 pesetas mensuales. Plaza del Buen Consejo, 19, tardes. (12)

#### Radio y TV

CONFIEENOS la reparación de su receptor de radio, transistor o tocados. Servicio entrega y recogida a domicilio. San Felipe Neri, 30, entlo. Tel. 21-71-25. (24)  
REPARACIONES TV a domicilio. Servicio rápido. Teléfono 217125. (10)  
TV y RADIO, reparaciones rápidas a domicilio. Llame al Telf. 274488 (11)  
INSTALACIONES TV., F.M., UHF; garantizadas. Plaza Arzobispo - Obispo Miralles, núm. 27. Ael. 216550. (12)

### VENDO LANCHA

Informes: Teléfono: 27-14-49.

### REPARACIONES TV, garantizadas. DEMETRIO JORGE PENA; Plaza Obispo Miralles 27 Tel. 21.65.50. (10)

### Varios

BOOTES pequeños, grandes veleros, todos tamaños, motores «JOHNSON». Conozca nuestras facilidades pago, admitimos cambios Comercial Garaje Segura Av. Alejandro Roselló, número 60  
EMBARCACIONES a vela. Pampero, Super Mistral, Alisio y Siroco. Distribuidor: Comercial Garaje Segura, Av. Alejandro Roselló, 54. (17)  
VENDO o cambio por coche, yate a vela y motor, impermeable. De 11 metros eslora. Telf. 270439. (18)  
SE VENDE embarcación tráfico pasajeros motor gas-oil Verdadera ganga. 215222. (10)  
VENDO Llaúd de 3 metros y Llaúd de señor o cambiaría por uno de 6 metros. Informar: Manolo. Club Náutico. (20)  
VENDO o cambio por coche canoa motor fue. borda Evinrutt 35 HP. Razón: Teléfono 271795. (15)  
Se vende Llaúd 35 palmos, con motor inglés PETERS, 15 HP. gas-oil; nuevo. Razón: Telf. 21-65-79.

### Se vende Laud

35 palmos, con motor inglés PETERS, 15 HP. gas-oil; nuevo. Razón: Telf. 21-65-79.

### VENDO

LANCHA, siete metros. motor Volvo 110 H.P., en perfecto estado. Facilidades pago. Informes: Tel. 21-65-73.

### VENDO

REMOLQUE DE BARCA EN PERFECTO ESTADO — calle Ferriol, s-n. Ca'n Ribas. La Soledad — Sr. Pedro Peñas.

### Compras

VENDO dos sillones barbería en calle Aragón, 100. A partir 14 horas. (12)  
5.000 PUERTAS en existencia a precio sin competencia, extenso surtido de puertas, ventanas, persianas, cocheras, puertas castellanas y de todas clases. Almacenes SANS. Pedro II, 72. (27)  
CORTE Y CONFECCION traje, 3.300 pesetas. CAMI SERIA FERRER; San Miguel, 5. (11)  
GRAN LIQUIDACION telev. Ibs, 5.000; Marconi, 9.500; Iberia, 3.000; Radiodina, 7.500; Philips, 8.000. TELEHOGAR, la casa del televisor. Nicolás de Paz, 25. (25)  
PARTICULAR vendería carabinieri de 4. Tel. 256363, mañanas menos festivos. (10)  
VENDO cachorro policía 3 meses. Informes: calle Bauzá, 4. Sant Jordi. (10)

### VENDO GRUA PEQUEÑA

TABLEROS Y TABLONES. TELEFONO: 213230.

### VENDO

PARTIDA DE CAMAS, MESITAS, BANQUETAS, SOMIERS. — calle Ferriol, s-n. Ca'n Ribas - La Soledad. Sr. Pedro Peñas.

### SERVICIO Técnico Oficinas

IBERIA. TELE - ESTADIO Calle Francisco Martí Mors, 80. Tel. 23-72-25. (12)

### REPARACIONES TV, Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 27.45.42. (11)

### SE NECESITA chica para servicio imprescindible sepatero. Razón: General Riera, 54, 10, 2º. Lunes, miércoles, viernes. Tardes. (19)

### SE NECESITA chica para servicio imprescindible sepatero. Razón: General Riera, 54, 10, 2º. Lunes, miércoles, viernes. Tardes. (19)

### SE NECESITA chica para servicio imprescindible sepatero. Razón: General Riera, 54, 10, 2º. Lunes, miércoles, viernes. Tardes. (19)

### SE NECESITA chica para servicio imprescindible sepatero. Razón: General Riera, 54, 10, 2º. Lunes, miércoles, viernes. Tardes. (19)

### SE NECESITA chica para servicio imprescindible sepatero. Razón: General Riera, 54, 10, 2º. Lunes, miércoles, viernes. Tardes. (19)

### SE NECESITA chica para servicio imprescindible sepatero. Razón: General Riera, 54, 10, 2º. Lunes, miércoles, viernes. Tardes. (19)

### SE NECESITA chica para servicio imprescindible sepatero. Razón: General Riera, 54, 10, 2º. Lunes, miércoles, viernes. Tardes. (19)

### SE NECESITA chica para servicio imprescindible sepatero. Razón: General Riera, 54, 10, 2º. Lunes, miércoles, viernes. Tardes. (19)

### SE NECESITA chica para servicio imprescindible sepatero. Razón: General Riera, 54, 10, 2º. Lunes, miércoles, viernes. Tardes. (19)

### SE NECESITA chica para servicio imprescindible sepatero. Razón: General Riera, 54, 10, 2º. Lunes, miércoles, viernes. Tardes. (19)

### SE NECESITA chica para servicio imprescindible sepatero. Razón: General Riera, 54, 10, 2º. Lunes, miércoles, viernes. Tardes. (19)

### SE NECESITA chica para servicio imprescindible sepatero. Razón: General Riera, 54, 10, 2º. Lunes, miércoles, viernes. Tardes. (19)

### SE NECESITA chica para servicio imprescindible sepatero. Razón: General Riera, 54, 10, 2º. Lunes, miércoles, viernes. Tardes. (19)

### SE NECESITA chica para servicio imprescindible sepatero. Razón: General Riera, 54, 10, 2º. Lunes, miércoles, viernes. Tardes. (19)

### MALETAS, arregiamos maletas, cambiamos cerraduras. Fábrica maletas. Bosch, 8. Telf. 217715 (10)

### SE ARREGLAN somiers a domicilio. Telf. 233093. (10)

### TAPICERO: señora tapiceira muebles con rapidez y garantía. Tel. 230153. (10)

### LUMINOSOS: Presupuestos neón y plásticos. Facilidades hasta un año. Teléfono: 25-49-50. Luz de Palma; calle Buñols, 36. (20)

### CORTE Y CONFECCION traje 3.300 ptas. CAMISERIA FERRER San Miguel, 5. (13)

### RESTAURAD : de muebles, todas clases Barnizar y encerar Tel. 25-10-28 (10)

### TRABAJOS IMPRENTA, urgentes, 24 horas (sin recargo) Encuadernaciones. Zivella 21 Telf. 22-73-53. (12)

### Comercial JOSE MARTINEZ, Urgencias Fontanería y Electricidad. Venta de electrodomésticos, gran surtido en apliques y lámparas. Descuentos desde un 10 por ciento a un 40. Calle Uetam, 47. Telf. 261165. (32)

### FONTANERO y Calefactor toda clase de reparaciones, atendiendo rápidamente. Teléfonos 71037 271008. (14)

### MUEBLES DE FORMICA, a medida para cocinas; entrega rápida Precios económicos o a plazos. CARPINTERIA DOMENECH; calle Fernandías 57 (Palma). (16)

### SE REPARAN todas clase de persianas graduables. COMERCIAL MORRO; calle Archiduque Luis Salvador, 118 Tel. 25-32-59 (16)

### MASAJES NEFER, saunas, baños, masajes por señoras diplomadas Calle 11. (12)

### SAUNAS, baños, masajes, por señoras, en J. S. Pasaje Ca'n Curt, 11. (12)

### LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado. Entregas rápidas Tel. 217876, Paseo Generalísimo, 76, 1º, Sastrería MARQUES (20)

### CRISTALERIAS y escaparatés; su limpieza y conservación «EL BRILLO BALEAR». Tel. 22-27-00. (12)

### LIMPIEZA oficinas y su conservación. Confíela al «BRILLO BALEAR». Pida presupuesto. Tel. 22-27-00. (13) caño. 17 (0.1)

### BLANQUEOS y PINTURAS ABRINES. Dámaso Calvet, 30. 1.º 2.º Telf. 23-43-25. (12)

### 15 A 20.000 PESETAS de ingresos mensuales perteneciendo a moderna organización. Editorial seria, dinámica, solvente e introducida en el mercado deses seleccionar dos agentes, de ambos sexos, para su departamento de ventas a crédito de Baleares. Ofrece preparación adecuada, interesantes condiciones de trabajo, premios a la producción y en viaje, asistencia médica y seguros. Escriban con amplios detalles personales a ESTILO. Via Augusta, 22 Barcelona, 6 (Ref. 8). Si prefieren acompañar fotografía. (12)

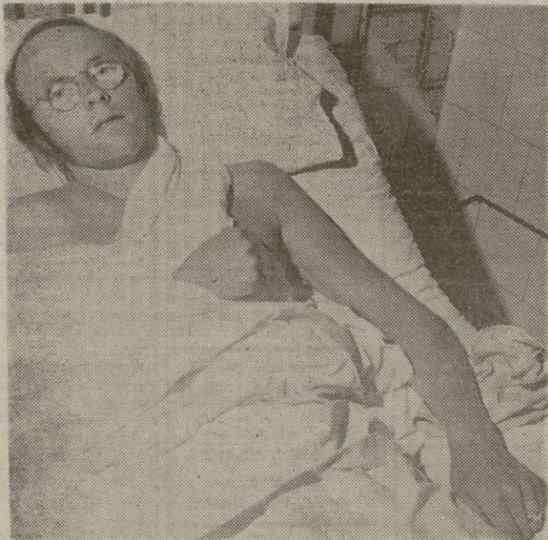
# HOY, 28 Páginas



ASPECTOS DE LA CONCENTRACION «POP»

UN «PIC NIC» APACIBLE - FRANK POURCEL RESPETA TODA EXPRESION MUSICAL - JULIE FELIX, LA CELEBRE CANTANTE «FOLK» BRITANICA, DIO UN RECITAL EN LA PLAYA

BUEN BALANCE: SOLO UN INCIDENTE Y SOLAMENTE UN ACCIDENTE



JHON WEATERS, DEL CONJUNTO «FOCUS», HA VIVIDO LA NOCHE FINAL EN EL HOSPITAL PROVINCIAL. (Fotos Terrades)

Anoche finalizó el Festival de Conjuntos que ha venido a constituir una concentración en Palma de lo más granado en cuanto se refiere a este mundo de la música «pop». Resultados aparte —que se dan donde corresponde— el Festival ha servido para vivir unos días inmersos en ese ambiente pacífico y amable de los profesionales de la música del último momento.

Pacífico y amable, sí señor. Ayer, en Palma Nova, se celebró un «pic nic» de compañerismo, a la que asistieron la totalidad de desplazados para el Festival, Miembros del Jurado, periodistas, «managers», músicos... Naturalmente los más abundantes eran los músicos, inconfundibles por su físico. No menos de doscientas personas en total jóvenes en su inmensa mayoría. Pues bien. Es la reunión al aire libre, en libertad bajo el denominador común de la juventud, más pacífica y silenciosa a la que hemos asistido.

Es verdad —ayer dimos cuenta una vez más— que la música incluso la música más errónea, es un sedante para las fieras.

UN SOLO INCIDENTE

La paz de ayer, al aire libre, sobre el placido panorama de Palma Nova, apenas ha sufrido alteración en las noches del Festival, bajo la tensión de los nervios que inevitablemente origina toda competición.

Apenas un incidente. Fue su protagonista uno de los músicos del conjunto «Focus» luxemburgués. Estos artistas sobrepasaron el tiempo concedido por la organización para la actuación de cada uno y, después de la prórroga de cortesía, les fue desconocido el sonido. Los «Focus» se quedaron mirados al faltarles la energía eléctrica y su reacción fue más bien violenta. Total: un camerino de «Barbarela» tendrá que ser reconstruido. Los músicos aplacaron sus nervios contra aquella instalaciones.

Y otra vez se hizo la paz.

FRANK POURCEL

CASI UN CLASICO

En estas frenéticas tres sesiones —donde los timpanos, hay que reconocerlo, han sido sometidos a durísima prueba— nos hemos preocupado por Frank Pourcel. Este maestro es una especie de clásico de la música moderna, en relación con la música del Festival. En sus arreglos de todas las melodías famosas, Frank Pourcel cuida de poner muchos violines y de conseguir una inconfundible suavidad melódica. Sin embargo, el maestro Pourcel no ha perdido ni por un momento su sonrisa atenta, escuchando siempre sin perder una nota, como corresponde a un Jurado honesto.

Y su impresión también ha sido favorable.

—Yo acepto toda clase de música, siempre que sea sincera. Y estos muchachos son sinceros, su lenguaje musical arranca en el corazón. Si ellos quieren que suene fuerte, tienen sus razones y hay que respetarlas. Por otra parte, esto solo es una cuestión de volumen en sus amplificadores. La mejor música podría sonar desagradable difundida a una potencia excesiva.

Frank Pourcel, compositor, director y arreglador de fama universal. Es un irónico:

—No creo que mi música se escuche en todo el mundo. Mis discos solo se editan en treinta y cuatro países... ¿Usted quiere saber la vez que me he sentido más feliz dirigiendo una orquesta? Pues se lo dire: fue durante unos conciertos con la Sinfónica de Londres...

A pesar de esta confesión, asegura que lo ha pasado estupendo durante estos días del Festival.

Y SOLO UN ACCIDENTE

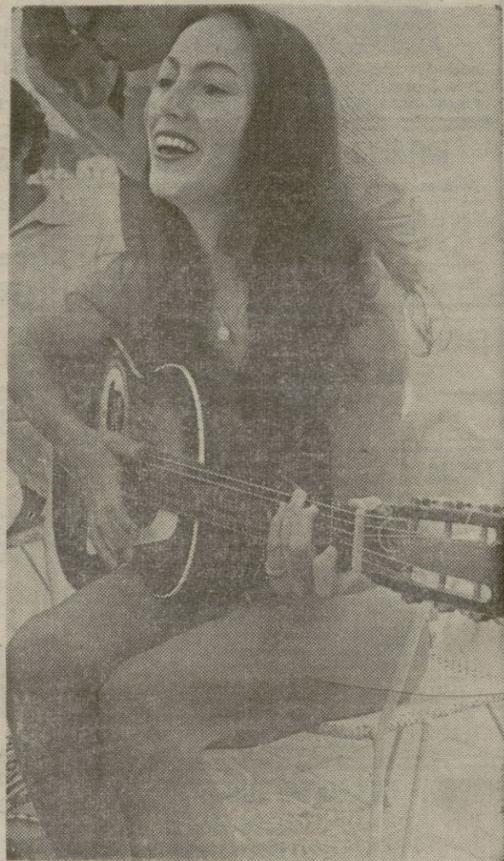
Un centenar de muchachos —muchos de ellos menores de veinte años— saltos y en libertad podían hacer suponer que se produciría algún accidente. Todos se han provisto de coches, de motocicletas... El balance, también por esta parte, ha sido bueno: un solo accidente.

La víctima se llama Jhon Weathers, batería del conjunto británico «Big Sleep», uno de los favoritos. Jhon perdió el equilibrio mientras viajaba en motocicleta hacia su hotel, en la madrugada de ayer. Está en el Hospital Provincial, bastante dolorido. Una clavícula rota. Tendrá que prorrogar su estancia en Palma.

Mala suerte la de Jhon, la víctima del Festival.

JULIE FELIX, LA GUAPA

Los protagonistas del Festival han sido eminentemente masculinos. Mala suerte. Pocas chicas entre los que han viajado hacia la isla con motivo de este acontecimiento. Por no venir, ni siquiera ha venido Mas-siel que estaba anunciada como



JULIE FELIX, SU CELEBRE «FOLK» EN BIKINI.



FRANK POURCEL, CASI UN CLASICO.

componente del Jurado.

La que no ha faltado a su cita ha sido Julie Felix, la más famosa y conocida cantante «folk» británica. Julie Felix está en la línea de los «monstruos» americanos, Bob Dylan y Joan Baez. Con la única diferencia de que Julie es inglesa.

Y una monada. En una encuesta privada fue declarada «la belleza del festival». En el «pic nic» de ayer dio un recital a media voz, entre amigos, como magnífica expresión de su arte. Dio su opinión del Festival en forma tan elogiosa que lo mejor es dejarlo en esto: lo ha pasado formidable. Julie Felix

Aparte lo de guapa, ha sido uno de los auténticos VIP de la reunión.

Y SE ACABO

Según los proyectos el Festival debe tener su repetición anual. Los resultados de esta primera edición pueden servir de punto de partida para mejorarlo en muchos aspectos. Se tenía que pagar el aprendizaje, claro. Pero cuajando, esta puede ser una manifestación internacional importante en Palma. Y con su repetición se irá logrando, cada vez más, que el público local le preste la atención que se merece.

Incluso edita su catálogo

UNA INSTALACION UNICA EN SU GENERO: LA GRANJA COLOMBOFILA DE SON MAS, EXCLUSIVAMENTE DEDICADA A LA CRIA DE MENSAJERAS

A MAS DE 20.000 SE ELEVA EL CENSO DE PALOMAS EN NUESTRA PROVINCIA

A Manacor le han venido dando la denominación de Ciudad de las Perlas y de las Cuevas que define sus más acusadas realidades turísticas. Desde unos años posee para ciertos aficionados un nuevo atractivo: La Granja Colombófila «Son Mas», una realización única en su género. Los propietarios de «Son Mas», D. Juan Castor y D. Antonio Alvarez-Ossorio, han tenido la feliz iniciativa de editar el Catálogo de su laureada colonia, que es una auténtica antología genealógica, donde se funden las mejores estirpes de palomas mensajeras del orbe.

La publicación —esmerada y con profusión de ilustraciones—, viene dedicada a D. Sebastián Mas Veny, presidente de la Federación Regional, por el apoyo y aliciente prestado en todo momento a la obra. Las páginas se abren con una salutación de D. Juan Morey.

Asesor Técnico de la Granja, justificando el objeto de la misma: «ofrecer a todos los aficionados a nuestro deporte —escribe—, unas facilidades para poder adquirir palomas de esta prestigiosa colonia, no solamente para beneficiar a raza de nuestras palomas sino para estimular a los buenos cultivadores de clases seleccionadas...».

Sendas fotografías del palomar de vuelo y de los de reproducción, corroboran lo dicho al principio; unas instalaciones modélicas, con simplicidad e ideadas inteligentemente. Se historia a continuación el palmarés de «Son Mas», cosechando los últimos premios nacionales, de Fondo y Velocidad Terrestre. Las 41 parejas reproductoras señorean las páginas centrales del catálogo, con figura elegante hasta el punto que parece posible que uno de los cracks fotografiados alce vuelo... Se

detalla luego el Pedigree de las parejas que forman el cuadro reproductor y, finalizado éste, se inserta una información gráfica, figurando D. Juan Castor en el momento de recoger el trofeo de S. E. el Generalísimo y el Sr. Alvarez Ossorio, la copa del Ministro del Ejército. Concluye la publicación con un gráfico que muestra la línea de vuelo de los distintos viajes que emprenden esas mensajeras, alcanzando hasta Manzanares (575 km.) y cubriendo todo el litoral mediterráneo e Ibiza.

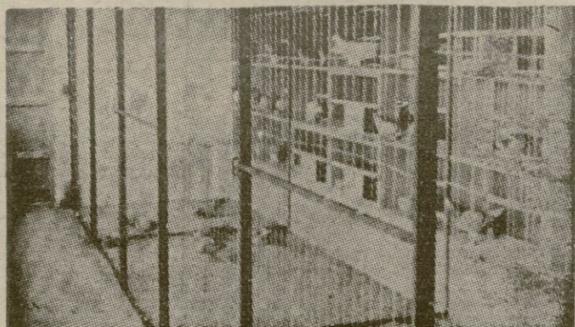
La Granja Colombófila «Son Mas», de Manacor, es una realidad esplendorosa y algo único en su género.

ASOMBROSAS CIFRAS

Por otra parte, el activo Jefe de Prensa de la Federación, Don Juan Salom, nos ha facilitado los datos estadísticos publicados por el organismo rector en cuanto a las cifras que provoca este deporte en nuestra provincia. Cifras realmente asombrosas, que han de constituir noticia para aquellos que no viven «el mundo de las mensajeras».

A finales del pasado año, la Federación tenía censadas un total de 21.457 palomas mensajeras; los palomares en activo eran 556; los aficionados se agrupan en 29 sociedades que totalizan 1.258 miembros. La Federación en el transcurso del pasado año distribuyó 27.600 anillas de las cuales 24.000 fueron utilizadas en concursos.

Más de veinte mil palomas isleñas en el medio millar largo de palomares en activo. Ya son números.



ASPECTO INTERIOR DE UNO DE LOS PALOMARES PARA REPRODUCTORES, EN LA SINGULAR GRANJA COLOMBOFILA MANACORENSE.